



# الملوك عبد العزيز آل سعود سيرته وفترة حكمه في الوثائق الأجنبية

## 20

الوثائق الفرنسية

French Documents

1937 - 1953





# الملك عبد العزيز آل سعود سيرته وفترة حكمه في الوثائق الأجنبية

الطبعة الأولى ١٤١٩هـ/ ١٩٩٩م

© دار الدائرة للنشر والتوثيق ١٤١٩هـ/ ١٩٩٨م  
فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر  
الملك عبدالعزيز آل سعود: سيرته وفترة حكمه في الوثائق الأجنبية

١. الرياض.

٥٩٣ ص ١٨ × ٢٥ سم

ردمك: ٢-٠٠٠-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجموعة)

٧-٢٠-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجلد ٢٠)

١- السعودية - تاريخ - الملك عبدالعزيز

٢- عبدالعزيز بن عبدالرحمن آل سعود، ملك السعودية

٣- آل سعود - تاريخ - العنوان

ديوي ١٠٥، ٩٥٣ ١٩/١٨٨٠

رقم الإيداع: ١٩/١٨٨٠

ردمك: ٢-٠٠٠-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجموعة)

٧-٢٠-٨٤٢-٩٩٦٠ (مجلد ٢٠)

الناشر: دار الدائرة للنشر والتوثيق

ص. ب ٨٦٧١٣، الرياض ١١٦٣٢

المملكة العربية السعودية

فاكس ٤٥٠٤٩٧٥

**King Abd Al-Aziz Al Saud**  
**His Life and Reign in Foreign Documents**

Published by The Circle for Publishing & Documentation

P. O. Box 86713, Riyadh 11632

Kingdom of Saudi Arabia

Fax. 4504975

جميع حقوق الطبع والنشر والتوزيع محفوظة في كافة أنحاء العالم، ولا يجوز إعادة طباعة هذا العمل أو أي جزء من أجزائه، أو إدخاله في أيّ من نظم تخزين المعلومات واسترجاعها، كما لا يجوز نسخه أو نقله أو تسجيله على أي شكل من الأشكال وبأية وسيلة من الوسائل، دون إذن خطّي من الناشر.



## المحتويات

٥	١٩٣٧
٧٧	١٩٣٨
١٢٧	١٩٣٩
٢٣٢	١٩٤٠
٣٢٧	١٩٤١
٣٥٣	١٩٤٢
٣٨٥	١٩٤٣
٤١٩	١٩٤٤
٤٣٢	١٩٤٥
٤٤٠	١٩٤٦
٤٦٢	١٩٤٧
٤٧٥	١٩٤٨
٥٢٣	١٩٤٩
٥٣٣	١٩٥٠
٥٤٤	١٩٥١
٥٦٠	١٩٥٢
٥٦٦	١٩٥٣
٥٧٩	بدون تاريخ





1937/01/05

١٩٣٧

والأجانب في قصر خزام، ثم استقبله رؤساء البعثات السياسية ورجال السلك السياسي والقنصلي في وزارة الخارجية في جدة لتلقي تهانيمهم وتهاني حكوماتهم، وآخرها حفلة عشاء على شرف الأمير فيصل في قصر خزام.

1937/01/05

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

رسالة رقم ٥ من بيير دو فيتاس Pierre de Witasse وزير فرنسا في القاهرة إلى إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م ومضمنة في رسالة تغطية من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كل من الرباط وتونس وبيروت والجزائر، مؤرخة في ٢٣ يناير ١٩٣٧م.

تفيد الرسالة أن الحكومة المصرية تستعد لإرسال كسوة الكعبة التي توقفت عن إرسالها منذ عام ١٩٢٥م وذلك بعد إبرام اتفاق بهذا الشأن مع المملكة العربية السعودية، وأن محمد بيومي رئيس مجلس الشيوخ سيتأسس البعثة الرسمية المرافقة للمحمل. وتذكر الرسالة أن تكاليف المحمل تقدر بثلاثة آلاف جنيه مصري، وأن تعويض التمثيل الذي سيتقاضاه محمد بيومي يبلغ ٧٠٠ جنيه مصرياً، بينما يبلغ تعويض نائبه فريد الرفاعي رئيس المكتب الصحفي ١٥٠ جنيه مصرياً.

Fonds Beyrouth/663 ■

1937/01/02

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

رسالة عاجلة رقم ١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي، إدارة الشؤون الإسلامية، مؤرخة في ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م.

يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن وزير فرنسا في جدة بعث إليه ترجمة للائحة الرسمية للرسوم التي ستجبي من الحجاج الأجانب في موسم عام ١٩٣٧م، ويطلب من وزير المستعمرات تعميمها على الأوساط المعنية في الممتلكات الفرنسية فيما وراء البحار.

1937/01/02

LECOFJ/B/5 (2) ■

برنامج الاحتفال بذكرى يوم الجلوس الملكي عام ١٣٥٥هـ الموافق ١٩٣٧م مضمن في رسالة رقم ٨ / ١ / ٢٠ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى المفوضية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ١٩ شوال ١٣٥٥هـ الموافق ٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م.

يتضمن برنامج الاحتفال بذكرى يوم الجلوس الملكي يوم ٢٥ شوال ١٣٥٥هـ الموافق ٨ يناير ١٩٣٧م أربع فقرات أولها مراسم قراءة القرآن في قصر الحكومة في جدة وطلقات المدفعية، ثم استقبال الأمير فيصل بن عبدالعزيز وفود المهثين من الأهالي



1937/01/08

للصناعات الزراعية مع محضر اجتماع الهيئة الدولية لهذه الصناعات، وأنه أحيط علماً بأن المؤتمر الخامس المقبل سينعقد في شفشنج-لاهاي، وأبلغ الجهات المختصة في حكومة المملكة العربية السعودية بذلك.

1937/01/13

● (1) 64/Hedj.-Arab./40-18 Lev.E

ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «الصباح» الصادرة في ١٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م.

يفيد المقتطف أنه تم إنشاء مركز للحجر الصحي على الطريق الصحراوية بين النجف والمدينة المنورة عند الحدود العراقية يرأسه طبيب عراقي ويساعده عدد من الممرضين وذلك للحجر على الحجاج المصابين بأمراض معدية.

1937/01/16

● (1) 64/Hedj.-Arab./40-18 Lev.E

نسخة من برقية من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م.

يفيد الحاكم العام الفرنسي في الجزائر أنه تمت تسمية الطبيب محمد الكامل لمرافقة الحجاج ويطلب من الوزارة الإبراق إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة لإعلام السلطات السعودية بذلك.

1937/01/08

■ (2) 11/B/LECOFJ

رسالة من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة رقم ٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تفيد الرسالة أن الحكومة العراقية برئاسة حكمت سليمان وجهت دعوة لأحد الأمراء السعوديين لزيارة العراق خلال فصل الربيع القادم وذلك لطمأنة الحكومة السعودية على ولاء العراق للعالم العربي، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود قبل الدعوة مبدئياً وواعد بإرسال ابنه الثاني.

1937/01/12

■ (1) 5/B/LECOFJ

رسالة بالعربية رقم ١٠١ / ٥ / ٤ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٩ شوال ١٣٥٥ هـ الموافق ١٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م.

يفيد فؤاد حمزة أنه تلقى رسالة وزير فرنسا في جدة المؤرخة في ٣١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٦ م، التي يرفق طيها مجلدين يتعلقان بالمؤتمر الدولي الرابع الفني الكيميائي





1937/01/20

1937/01/18

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

برقية رقم ٥ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م.

يفيد الوزير أنه تمت تسمية دوفو M. Duffau مفوضا حكوميا ومحمد الكامل طبيبا لمرافقة الحجاج الجزائريين في حج عام ١٩٣٧ م. ويطلب من وزير فرنسا في جدة إعلام السلطات السعودية بذلك.

1937/01/20

Fonds Beyrouth/667 (2) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «وصول وزير المملكة العربية السعودية المفوض في لندن إلى البصرة»، مؤرخة في ٢٠ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٥٣٨ موقعة من بول ليسييه Paul Lépassier وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

ينقل المقتطف عن صحيفة «الثغر» في البصرة خبرا مفاده أن حافظ وهبة وزير المملكة العربية السعودية المفوض في لندن وصل إلى البصرة، وتابع رحلته بالسيارة إلى الخفس للاتحاق بالملك عبدالعزيز آل سعود الذي يقوم بصيد الحباري هناك. ويضيف المقتطف أن الملك عبدالعزيز استدعى وزيره ليطلع منه على سير المفاوضات الدائرة في لندن بين بريطانيا والمملكة العربية السعودية والمتعلقة

1937/01/16

Fonds Beyrouth/667 (3) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «العلاقات بين إمارة الكويت والمملكة العربية السعودية» من صحيفة «الأهالي» الصادرة بتاريخ ١٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م مضمنة في رسالة تغطية رقم ٥٣٨ موقعة من بول ليسييه Paul Lépassier وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

ينقل المقتطف عن صحيفة «الثغر» في البصرة قولها إن مؤتمرا برئاسة المقيم البريطاني في الخليج وبحضور مندوبين سعوديين وكويتيين انعقد في عام ١٩٣٦ م في الكويت، وإن المؤتمرين قرروا أنذاك أن تقيم الحكومة السعودية على الحدود بين المملكة العربية السعودية والكويت عدة مراكز لمراقبة الحدود، وتحصيل الرسوم الجمركية من القوافل السعودية العائدة من الكويت. ويضيف المقتطف أن السعوديين كانوا يفضلون التجارة مع الكويت لانخفاض الرسوم الجمركية التي كانت تجبها حكومة أمير الكويت مقارنة مع مينائي الأحساء والقطيف، ويشير إلى أن السبب الرئيسي لبناء تلك المراكز الحدودية هو مراقبة الصفقات التجارية، وتحصيل الرسوم الجمركية، والسهر على النظام والأمن في تلك المناطق.



1937/01/21

ذهابا وإيابا تكلف لوحدها ٨ جنيهات  
استرلينية ذهبية. لذلك يطلب ميغريه أن  
يحمل الحجاج مبلغا إضافيا تفاديا للمشاكل  
التي قد تنجم عن عدم كفاية الشيك، ويرغب  
إعلامه بأقصى سرعة ممكنة برد الحاكم العام  
الفرنسي في الجزائر لأنه سيسافر في اليوم  
التالي إلى اليمن.

1937/01/21

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤ موقعة من جاك  
روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير  
فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي،  
مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م.  
وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية لها.

يطلب وزير فرنسا في جدة من وزير  
الخارجية السعودي أن يفيد إن كانت إدارة  
البريد السعودية مستعدة لاستئناف تجارب  
الاتصال اللاسلكي مع بيروت على الموجات  
القصيرة، وإشعاره -في حال الإيجاب-  
بالتواريخ والأوقات المرغوبة لإجراء تلك  
التجارب.

1937/01/21

LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥ موقعة من جاك  
روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير  
فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي،  
مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م.  
وتتضمن الرسالة ترجمة فرنسية لها.

بالقضية الفلسطينية، وللاتفاق معه على خطة  
لحل هذه القضية لصالح العرب.

1937/01/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية من الحاكم العام  
الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية  
الفرنسي، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون  
الثاني) ١٩٣٧ م.

عظفا على برقيته المؤرخة في ١٦ يناير  
١٩٣٧ م، يفيد الحاكم العام الفرنسي في  
الجزائر أنه تمت تسمية الدكتور عمور شاعر  
طيبا ثانيا مسلما نظرا لأن عدد الحجاج  
الجزائريين سيتجاوز الألف، ويطلب إشعار  
جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret  
وزير فرنسا في جدة بذلك لإعلام السلطات  
السعودية.

1937/01/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية عاجلة رقم ١٢ من  
جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret  
وزير فرنسا في جدة إلى وزارة الخارجية  
الفرنسية، مؤرخة في ٢١ يناير (كانون الثاني)  
١٩٣٧ م.

يفيد ميغريه أنه علم من مندوب المصرف  
العقاري الجزائري والتونسي أن كل حاج  
سيكون مزودا بشيك قيمته ١٦ جنيها استرلينا  
ذهبيا بدلا من ٢٣ جنيها كما كان الأمر عليه  
في السنوات السابقة، وأن رحلة جدة-المدينة





1937/01/24

Roger Maigret اقترح إبلاغ الحجاج بالأمر ودعوتهم لحمل مبلغ إضافي . ويطلب الوزير موافاته بالتدابير التي ستتخذ في هذا الشأن .

1937/01/23

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «الأهالي» الصادرة في ٢٣ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م .

يفيد المقتطف أن الحجاج بدأوا يتوافدون على النجف استعدادا للسفر على الطريق الصحراوي النجف-المدينة، وأن الدكتور محمود زكي أبازة Abbazat مدير الصحة في النجف اتخذ التدابير اللازمة للسهر على صحة الحجاج . وتضيف أنه تم فتح مركزين للحجر الصحي أحدهما في الرحبة والثاني في النجف، وأن الحجاج بدأوا يتوافدون إلى المستشفى الملكي لأخذ اللقاحات المضادة للأمراض البوائية .

1937/01/24

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

ترجمة فرنسية لمقتطف من صحيفة «البلاد» الصادرة بتاريخ ٢٤ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م .

تفيد الصحيفة نقلا عن صحيفة «الهاتف» النجفية أن مدينة النجف تستقبل أعدادا كبيرة من الحجاج الراغبين بالسفر برا عبر الطريق الصحراوية، وأن أبناء من البصرة تفيد بوصول

يفيد وزير فرنسا في جدة أنه وجه طبي رسالته سند شحن محرك احتياطي لطائرة الملك عبدالعزيز آل سعود .

1937/01/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

برقية رقم ٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م .

إلحاقا لبرقيته المؤرخة في ١٨ يناير ١٩٣٧ م، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه تمت تسمية عمور شاكر طيبيا معاونا، ويطلب من وزير فرنسا في جدة إبلاغ السلطات السعودية بذلك .

1937/01/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٥ والمقيم العام الفرنسي في الرباط برقم ٧٧ والمقيم العام الفرنسي في تونس برقم ٣٢، مؤرخة في ٢٢ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م .

استنادا إلى معلومات وردته من وزير فرنسا في جدة، يفيد وزير الخارجية الفرنسي أن المبلغ المحدد بالفرنك والمخصص لكل حاج لن يعادل سوى ١٦ جنيها استرلينيا ذهبيا بدلا من ٢٣ جنيها كما في السابق وهو مبلغ غير كاف لتغطية نفقات الحجاج، ويضيف أن جاك روجيه ميغريه Jacques-



1937/01/25

«الأبواب الجنوبية للجزيرة العربية» *Les Portes Méridionales de l'Arabie*. ويضيف أن هاري سينت جون فلبلي Harry St. John Philby تمكن مؤخرا من الانتقال من نجران إلى حضرموت وزيارة آثار شبوة وذلك بفضل حماية الملك عبدالعزيز آل سعود.

Fonds Beyrouth/666 ■

Fonds Rome Quirinal/A/614 ■

1937/01/26

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

رسالة رقم ١٠٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي، إدارة الشؤون الإسلامية، مؤرخة في ٢٦ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م ووجهت نسخة منها إلى تونس برقم ١٢٢ وإلى الرباط برقم ١٥٥. تتضمن الرسالة القوانين الجمركية الجديدة التي ستطبقها الحكومة السعودية على الحجاج اعتبارا من حج عام ١٩٣٧م وذلك فيما يتعلق بالأمتعة الشخصية والأقمشة الجديدة والقديمة والمواد الغذائية وما إلى ذلك. وتطلب الوزارة إبلاغ مضمونها إلى الحكام العامين وحكام الممتلكات الفرنسية فيما وراء البحار المعنيين بشؤون الحج.

1937/01/28

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

برقية رقم ٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر، مؤرخة في ٢٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م.

عدد آخر من الحجاج إليها. وتضيف الصحيفة أن أبناء أخرى من جبل عامل في لبنان تفيد أن قافلة كبيرة ستتوجه إلى مكة المكرمة عبر الطريق الصحراوية، ونتيجة لعدم موافقة الحكومة اللبنانية على سلوك الحجاج هذه الطريق فإن أغلبهم سيتذرع بزيارة المدن المقدسة في العراق ثم مواصلة الطريق إلى الحجاز.

1937/01/25

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (2) ●

رسالة رقم ٦٢ من السفير الفرنسي في لندن إلى ايغون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م.

يشير السفير الفرنسي في لندن إلى برقية الوزارة رقم ١٥ المؤرخة في ٦ يناير ١٩٣٧م والتي نقلت إليه نبأ نشرته صحيفة «لو طان» *Le Temps* الصادرة بتاريخ ٢٢ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٦م. يفيد الخبر أن بريطانيا تنازلت لإيطاليا عن ميناء واقع على ساحل حضرموت قرب محمية عدن. ويضيف السفير الفرنسي أن الإيطاليين أنفسهم كذبوا النبأ، وأن السلطات البريطانية أفادت أنه عار عن الصحة. ويشير السفير الفرنسي إلى أهمية المنطقة بالنسبة إلى بريطانيا وأجهزة مخابراتها، وإلى أن إقليم حضرموت بات معروفا بفضل رحلات الألماني هلفريتز Helfritz وكتاب السيدة فريا ستارك Freya Stark بعنوان



1937/01/30

والمزارعين، بينما سيتقلص عدد الحجاج  
الفرس لأن السلطات القنصلية الإيرانية في  
بغداد ترفض منح رعاياها جوازات سفر صالحة  
للأماكن المقدسة.

وتشير الرسالة إلى أن الشركات الملاحية  
لم تستجب للمناقصة المعلنة لنقل الحجاج  
من العراق عن طريق عمان-العقبة، وعمان-  
العقبة-السويس، وعمان-دمشق-بيروت  
والخليج، وذلك لأن تجربة السنوات السابقة  
كانت مكلفة. وتذكر الرسالة أن شركة  
Mesopotamia ميزوبوتاميا بيرشيا كوربوريشن  
Persia Corporation لم تبع في السنة الفائتة  
سوى ثلاث تذاكر لحساب فريد إده وشركاه،  
وأن خليل طبارة الذي قدم إلى بغداد في  
محاولة للتشجيع على سلوك طريق دمشق  
تخلى عن مهمته لأن الحجاج يفضلون طريق  
النجف-المدينة المنورة.

وتذكر الرسالة أن المفوضية السعودية تمنح  
تأشيرات على شكل وثيقة مرور للمسافرين  
المزودين بوثائق تثبت هويتهم حرصاً منها على  
زيادة عدد الحجاج. وتتضمن الرسالة  
مقتطفات من الصحافة المحلية حول التدابير  
الصحية المتخذة في العراق والتسهيلات التي  
تمنحها الحكومة السعودية.

1937/01/30

● (2) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64

رسالة رقم ٢١٢ من الوزير المفوض  
المنتدب للمقيمة العامة الفرنسية في الرباط

ردا على برقية المقيم العام الفرنسي المؤرخة  
في ٢٦ يناير ١٩٣٧م، يفيد وزير الخارجية  
الفرنسي أنه من الضروري إعلام الحجاج  
بقضية الشيكات ذات الـ ١٦ جنيهاً قبل  
الإبحار، والطلب إليهم التزود بمبلغ إضافي  
من المال.

1937/01/29

● (5) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64

نسخة من رسالة رقم ٤٨ من بول  
ليبيسييه Paul Lépissier وزير فرنسا في بغداد  
إلى المندوب السامي الفرنسي في بيروت،  
مؤرخة في ٢٩ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م  
ومضمنة في رسالة تغطية رقم ٥٠ من  
ليبيسييه إلى وزير الخارجية الفرنسي بالتاريخ  
نفسه.

تفيد الرسالة أنه سبق للحكومة العراقية  
أن سمحت رسمياً بالحج، وحددت في بيان  
رسمي مؤرخ في ١٨ يناير الالتزامات  
المفروضة في أراضيها على الحجاج العراقيين  
والأجانب تطبيقاً لأحكام المعاهدة الصحية  
الدولية. وتشير الرسالة إلى المناقصة التي  
رست على إحدى الشركات العراقية لنقل  
الحجاج برا عن طريق النجف-المدينة المنورة  
وتورد تكاليف السفر ذهاباً وإياباً بالدرجات  
الثلاث، وهي تقل بنسبة ٢٠ في المائة عن  
تكاليف عام ١٩٣٦م. وتضيف الرسالة أن  
عدد الحجاج العراقيين سيرتفع عما كان عليه  
في السنوات السابقة لتحسن وضع التجار



1937/02/01

الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢ فبراير  
(شباط) ١٩٣٧م ووجهت نسخة منها إلى  
الرباط .

تفيد البرقية أن السفينة التي تقل حجاج  
المغرب الاسباني أبحرت وعلى متنها ٤٤٠  
حاجا، وأن أحمد الرهونة المشرف على الحملة  
منح لقب مندوب الخلافة لدى الملك عبدالعزيز  
آل سعود، وقد حمل معه الهدايا ورافقه ثلة  
من حرس الخلافة . وتضيف البرقية أن بن  
عمار سمي ممثلا لرئيس الحكومة الإسبانية في  
جدة، وأن بالبو Maréchal Balbo سيستقبل  
الحجاج عند مرورهم بطرابلس الغرب .

1937/02/02  
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (3) ●

نسخة من رسالة رقم ٢٨ موقعة من  
البير بودار Albert Bodard وزير فرنسا في  
أديس أبابا إلى وزير الخارجية الفرنسي،  
مؤرخة في ٢ فبراير (شباط) ١٩٣٧م .

يفيد بودار أن المكتب الوطني الإيطالي  
للسياحة يعد لتنظيم حملة حج كبيرة لمسلمي  
إثيوبيا مما يخدم أهداف السياسة الإيطالية،  
ويضيف أن المشاركة مفتوحة أمام العرب  
والصوماليين على حد سواء، وأن القنصل  
الفرنسي في ديريداوا Diré-Daoua ذكر أن  
ميران روبل Mirane Roble، وهو صومالي  
فرنسي مقيم في هرر، سيكون في عداد  
الحجاج، علما أن السلطات الإيطالية تعرف  
أنه من الرعايا الفرنسيين .

إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠  
يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م .

تشير الرسالة إلى برقية الوزارة رقم ٧٧  
المؤرخة في ٢٢ يناير ١٩٣٧م وتفيد أن المبلغ  
المحدد لكل حاج هو ١٦ جنيها استرلينا ذهبيا  
عوضا عن ٢٣ جنيها ذهبيا، وأن الحجاج  
المغاربة علموا بذلك قبل مغادرة المغرب،  
واتخذوا احتياطاتهم مما أدى إلى ارتفاع سعر  
الجنيه الاسترليني الذهبي الذي تجاوز ١٨٠  
فرنكا مقابل ١٧٠-١٧٥ فرنكا في نوفمبر  
(تشرين الثاني) الماضي .

1937/02/01

LECOFJ/B/14 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١٢٧/١/٣ موقعة

من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير  
الخارجية السعودي إلى القائم بالأعمال  
الفرنسي في جدة، مؤرخة في أول فبراير  
(شباط) ١٩٣٧م .

يشير وزير الخارجية السعودي إلى رسالة  
القائم بالأعمال الفرنسي في جدة رقم ٥  
بتاريخ ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧م،  
ويفيد بأن الأوامر صدرت من أجل فسخ  
محرك طائرة الملك عبدالعزيز آل سعود  
وتسليمه للجهة المختصة .

1937/02/02

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

نسخة من برقية رقم ٢٣-٢٤ من سير  
Serres (تمثل فرنسا في تطوان) إلى وزارة





1937/02/04

1937/02/03

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ٦٨ / ٦٤ / ١٣ موقعة من عبد الحميد منير القنصل المصري في جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٣ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

يحيط القنصل المصري في جدة زميله القائم بالأعمال الفرنسي فيها علما بقرار الحكومة المصرية رفع قنصليتها في جدة إلى مستوى مفوضية يديرها عبدالرحمن عزام برتبة مبعوث فوق العادة ووزير مفوض، وتعيينه هو بصفة قائم بالأعمال بالنيابة في انتظار وصول الوزير المفوض الجديد.

1937/02/04

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (3) ●

رسالة رقم ٨ من القنصلية الفرنسية في طرابلس الغرب إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٤ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م ووجهت نسخة منها إلى روما وتونس.

تفيد الرسالة أن السفينة الإسبانية «دومين» *Domine* وصلت إلى ميناء طرابلس قادمة من سبتة وعلى متنها ٢٧٦ حاجا مغربيا في طريقهم إلى جدة. وقد زار السفينة كل من بروني Brunie نائب حاكم المستعمرات، وقاضي طرابلس، والأمير سليمان القرامانلي Gueramanli، وعدد من الشخصيات الإسلامية. وتشير الرسالة إلى الترحيب الذي استقبل به طاقم السفينة هذه الشخصيات، وإلى زيارة الحجاج مدينة طرابلس، وتضيف

ويذكر بودار أن مفوضيته منحت حتى تاريخه ٦٨ تأشيرة مرور عبر جيبوتي، وأن كلفة الرحلة قلصت إلى الحد الأدنى بهدف انضمام أعداد كبيرة. ويتوقع بودار أن تكون الحكومة الإيطالية قد قدمت إعانات لعدد من الحجاج من أصحاب النفوذ، وبضيف أن هذه هي المرة الأولى التي تنظم فيها السلطات الرسمية في إثيوبيا حملة حج. ويرى بودار أن إيطاليا تسعى من وراء ذلك إلى إعطاء نفسها صورة الراعي والوصي.

ويورد بودار مقتطفًا من مقال صدر في صحيفة «كوريري هارارينو» *Corriere Hararino* الصادرة بتاريخ ١٣ يناير (كانون الثاني) والناطقة باسم الحزب الفاشي للدلالة على تركيز إيطاليا على إبراز الأحداث المؤسفة التي تقع في البلاد الأخرى. يسوق المقال نبأ إغارة سبع طائرات فرنسية على سفينة راسية في ميناء سبتة تحمل حجاجا متوجهين إلى مكة المكرمة مما أسفر عن مقتل عدد من الحجاج يشكل الأطفال والنساء نسبة كبيرة منهم. ويخلص بودار إلى القول إن روما تركز اهتمامها على الساحل الشرقي للبحر الأحمر، وأن باري M. Pâris أبلغه أن الحكومة الإيطالية باعت المملكة العربية السعودية طائرتين، وحصلت على ترخيص لبناء مهبط طائرات قرب جدة.

Fonds Beyrouth/663 ■





1937/02/05

يفيد المقتطف أن أربعا من قوافل الحجاج غادرت العراق سالكة الطريق الصحراوية بين النجف والمدينة المنورة مرورا بحائل، وأن آخر الأبناء التي وردت إلى الصحيفة تذكر أن قافلتين وصلتا إلى المدينة المنورة، وأن القافلة الثالثة في حائل، أما الرابعة فإنها ما تزال في الطريق إلى حائل.

ويشير المقتطف إلى رسالة وردت من أمير حائل تفيد أن الحجاج وصلوا حائل وغادروها وهم في أحسن حال، وذلك بفضل الاهتمام الذي أبداه الموظفون في تنظيم أمور المحاجر الصحية. ويضيف المقتطف أن الحجاج لم يجدوا أي صعوبة خلال الطريق بفضل ما قامت به الحكومتان العراقية والسعودية من أعمال صيانة. ويختم المقتطف بالقول إن الإحصاءات الرسمية تذكر أن القوافل الأربع ضمت ٩٠٠ حاج.

أنه أشيع أن السفينة تعرضت قبل إبحارها من سبتة إلى قصف، وأن وحدات من البحرية الإيطالية رافقتها في أثناء اجتيازها لبعض المناطق الخطرة.

1937/02/05

● (1) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64

رسالة رقم ٤٤ من وزير فرنسا في القاهرة إلى ايفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

تورد الرسالة إحصائية صادرة عن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر تفيد أن عدد الحجاج الذين عبروا السويس في طريقهم إلى جدة بلغ ٨٢٦٤ حاجا مقابل ٤٣٠٠ في الفترة نفسها من العام الفائت. وتضيف أن مركز حجر صحي سيقام في القنطرة (قناة السويس) لمعاينة المسافرين القادمين من فلسطين.

1937/02/09

● (2) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64

نسخة من رسالة رقم ٣٢ موقعة من ألبير بودار Albert Bodard وزير فرنسا في أديس أبابا إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م. عطفًا على رسالته رقم ٢٨ المؤرخة في ٢ فبراير والمتعلقة بتنظيم المكتب الوطني الإيطالي للسياحة حملة حج لمسلمي إثيوبيا، يفيد وزير فرنسا في أديس أبابا أن عدد الحجاج لم يصل إلى الرقم المتوقع، وأن

1937/02/09

■ (2) Fonds Beyrouth/663

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «وصول قوافل الحجاج إلى المدينة المنورة» من صحيفة «البلاد» العراقية الصادرة في ٩ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ٦٨ موقعة من بول لبيسييه Paul Lépissier وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢١ فبراير ١٩٣٧ م.



1937/02/18

1937/02/12

LECOFJ/B/4 (1) ■

مذكرة رقم ٢٨٠ من المفوضية الإيرانية في جدة إلى المفوضية الفرنسية فيها، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.  
تفيد المذكرة أن أحمد مراد (وردت Rad) وزير إيران المفوض قد عاد لمباشرة مهماته في جدة يوم ١٢ فبراير ١٩٣٧ م.

1937/02/15

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٧ من نوغاريه Nogaret القنصل الفرنسي في السويس إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

ينقل نوغاريه برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة يفيد فيها أنه علم لدى عودته من جيبوتي بقرب وصول السفينة «المغرب الأقصى» حاملة حججا من المغرب الإسباني، وأن وزير إيطاليا في جدة أعلم السلطات المحلية أن مفوضيته ستهمم بهؤلاء الحجاج وتؤشر جوازات سفرهم. ويوضح ميغريه أنه لم تعرف الولاية التي ترفعها السفينة في أثناء رحلتها.

1937/02/18

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزارة الداخلية برقم ١٨٢، ووزارة المستعمرات

باري M. Pâris القنصل الفرنسي في ديريداوا Diré-Daoua بإثيوبيا لم يمنح سوى ٨٣ تأشيرة، ١٧ منها منحت لحجاج سافروا على نفقة الإيطاليين، كلف ٥ منهم بالدعاية لإيطاليا في أوساط جدة ومكة المكرمة مقابل ٢٠٠٠ ليرة إيطالية لكل منهم. أما المفوضية الفرنسية في أديس أبابا فقد منحت ٦٨ تأشيرة لحجاج أديس أبابا وإقليم جيما Djimma بإثيوبيا.

1937/02/12

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى الحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ١٣ والمقيم العام الفرنسي في كل من الرباط برقم ١٢٦ وتونس برقم ٧١، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

تفيد البرقية أن وزير فرنسا في جدة أبرق بوصول السفينة «مندوزا» Mendoza إلى جدة.

1937/02/12

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية من المفوضية الفرنسية في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٢ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م ووجهت نسخة منها إلى كل من الرباط وتونس والجزائر.

تفيد البرقية بوصول السفينة «مندوزا» Mendoza إلى ميناء جدة وعلى متنها حججاج من شمال أفريقيا.



1937/02/21

ووجهت نسخة من الرسالة إلى كل من جدة  
وبيروت والقاهرة وتونس والجزائر ووزارة  
الحرب الفرنسية .

تتضمن الرسالة ملاحظات المقيم العام  
الفرنسي في الرباط حول الظروف التي جرى  
فيها تنظيم حملة الحج في منطقة النفوذ  
الإسباني والسياسة الإسلامية لحكومة  
بورغوس Burgos والدعم الخارجي الذي  
تلقاه . وتفيد أن قيادة حملة الحج التي بلغ  
عدد أفرادها ٤٤٠ حاجا أسندت إلى الوزير  
السابق أحمد الرهونة رئيس مجلس التعليم  
العالي الإسلامي الذي انتدبه خليفة تطوان  
لتسليم عاهل المملكة العربية السعودية هدايا  
قيمة ، وأن محمد بن قدور بن عمر سيمثل  
حكومة بورغوس في جدة ، ويبقى فيها قنصلا  
بعد انتهاء الحج ، مما يعني في نظر المقيم العام  
الفرنسي أن وزير فرنسا في جدة لن يكون  
مسؤولا عن تمثيل مغاربة المنطقة الإسبانية  
(منطقة الريف الإسباني) في الحجاز .

وتضيف المذكرة أن من بين الأعيان الذين  
كانوا على متن السفينة «المغرب الأقصى»  
شقيقان لميري ربو Merebbi Rebbo المعروف  
بإثارته للفتن ، وأن في وجود هذين الشخصين  
إساءة للسلطان المغربي وفرنسا . ويرى المقيم  
العام الفرنسي في الرباط أن حكومة بورغوس  
تسعى من خلال تنظيم حملة الحج هذه إلى  
كسب الرأي العام في الحجاز لأنه ستكون  
هناك مقارنات تستخدم لانتقاد سياسة فرنسا

برقم ١٨٩ ، ووزارة الحرب برقم ٥١٦ ،  
مؤرخة في ١٨ فبراير (شباط) ١٩٣٧م وموقعة  
من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق  
بالنيابة عن الوزير .

تنقل الرسالة نبأ وصول السفينة «مندوزا»  
Mendoza إلى جدة في ١١ فبراير حاملة  
حجاجا من شمال أفريقيا .

1937/02/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية من وزير فرنسا في جدة  
إلى وزارة الخارجية الفرنسية ، مؤرخة في ٢١  
فبراير (شباط) ١٩٣٧م .

يفيد وزير فرنسا في جدة أن وزارة  
الخارجية السعودية أعلمته أن الوضع الصحي  
في عرفات ممتاز ، وأنه لم تسجل أية إصابة  
بمرض معد أو وبائي ، وأن عدد حالات الوفاة  
اثنان بسبب الشيخوخة .

Questions Générales/150 ●

Fonds Beyrouth/663 ■

1937/02/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (4) ●

نسخة من رسالة رقم ٣٥٣ من نوغ  
Général Nogues المقيم العام الفرنسي في  
الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة  
في ٢٢ فبراير (شباط) ١٩٣٧م وموقعة من  
موريز Morize المنتدب للمقيمة العامة بالنيابة  
عن المقيم العام الفرنسي في الرباط ، مضمنة  
في رسالة تغطية ، مؤرخة في ١٥ مارس (آذار)



1937/02/25

يفيد وزير فرنسا في جدة أن وزارة الخارجية السعودية أبلغته تقرير اللجنة الصحية عن الفترة من ١٠ إلى ١٢ ذو الحجة، الموافق ٢١ إلى ٢٣ فبراير. يذكر التقرير أن الوضع الصحي ممتاز في منى، ولم يظهر أي مرض معد أو وبائي، وأن عدد الوفيات بلغ ٢٠ حالة نتجت عن الشبخوخة أو الأمراض العادية.

Fonds Beyrouth/663 ■

1937/02/25

Questions Générales/150 (1) ●

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى وزير المستعمرات الفرنسي برقم ٢٤٢، وإلى وزير الحرب الفرنسي برقم ٦٥٩، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م. نقلا عن برقية من وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢١ فبراير ١٩٣٧ م، تفيد الرسالة أن وزير الخارجية السعودي أعلن أن وضع الحجاج الصحي ممتاز، وأشار إلى حالتي وفاة فقط ناجمتين عن الشبخوخة، وإلى أنه لم يلاحظ أي مرض معد أو وبائي.

1937/02/25

Fonds Beyrouth/667 (1) ■

برقية رقم ٣١ من بول لبيسييه Paul Lépissier وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م ووجهت إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٣٧.

الإسلامية. وتخلص الرسالة إلى القول إنه تم تنظيم حملة الحج هذه على شكل جولة بحرية سياحية يزور خلالها المسلمون المغاربة الممتلكات الإيطالية، وإن هذا يؤكد أن حكومة بورغوس تسعى بالاتفاق مع الحكومة الإيطالية لإرضاء المغاربة وكسب تعاطفهم.

1937/02/24

Fonds Londres/C/400 (1) ■

رسالة بالإنجليزية رقم E 704/92/25 من وزارة الخارجية البريطانية إلى غي دو جيرار دو شاربوننيير Guy de Girard de Charbonnière (السفير الفرنسي في لندن)، مؤرخة في ٢٤ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م. تفيد الرسالة أن دو شاربوننيير اتصل هاتفيا بوزارة الخارجية البريطانية بتاريخ ٢٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٦ م مستفسرا عن نشر مذكرات تم تبادلها في جدة في ٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٦ م بين الحكومتين البريطانية والسعودية فيما يتعلق بتمديد معاهدة جدة. وتضيف الرسالة أن دو شاربوننيير طلب الحصول على نسخة من المذكرات المتبادلة. وتخلص الرسالة إلى إرفاق نسخة من المذكرتين المتبادلتين اللتين نشرتتا في هذا اليوم.

1937/02/25

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية من وزير فرنسا في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.





1937/02/26

يفيد الخبر أن حافظ وهبة الوزير المفوض للمملكة العربية السعودية في لندن سافر إلى الرياض ومنها إلى الأحساء فالعقير لاستقبال جورج رندل George W. Rendel مدير الشؤون الشرقية في وزارة الخارجية البريطانية القادم لزيارة المملكة العربية السعودية.

1937/02/28  
LECOFJ/B/16 (2) ■

بلاغ رسمي عن الحالة الصحية في حج عام ١٣٥٥ هـ الموافق ١٩٣٧ م موقع من الأطباء أديب الحبال وحسني الطاهر وأكرم شومان ومحمد علي الشواف وبشير الرومي رئيس الهيئة الصحية ومحمود حمدي حمودة مدير الصحة العام في المملكة العربية السعودية، منشور في العدد ٦٣٨ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٧ ذي الحجة ١٣٥٥ هـ الموافق ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

يذكر البلاغ الرسمي إحصاء بعدد الحجاج القادمين بحرا حسب جنسياتهم، وقد بلغ العدد ٤٩٢٨٥ حاجا بينهم ١٨٧٦ من صغار السن، بالإضافة إلى ١١٨٥ حاجا قدموا برا من العراق. ويبين البلاغ خلو حج هذا العام من الأمراض السارية والأوبئة.

1937/02/28  
LECOFJ/B/16 (2) ■

خبر بعنوان «حضرة صاحب الجلالة الملك المعظم يؤدي فريضة الحج محفوفا بحفاوة المسلمين وتكريمهم» منشور في العدد

تفيد البرقية أن رندل Rendel مدير إدارة في وزارة الخارجية البريطانية مر ببغداد في طريقه إلى البحرين والرياض وجدة، وأنه أبدى اهتماما كبيرا بالوضع السياسي في العراق الذي ما يزال يقلق حكومته، وتضيف أنه يبدو أن الهدف الحقيقي من زيارته هو إنجاز الاتفاقات الحدودية بين المملكة العربية السعودية، والإمارات العربية على الخليج وبحر عُمان.

1937/02/26  
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./43 (1) ●

رسالة من وزير فرنسا في لندن إلى إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.

ردا على رسالة الوزارة رقم ٢١٥٣ المؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٦ م، يرفق وزير فرنسا في لندن برسائلته هذه نص المذكرات المتبادلة بين الحكومة السعودية والحكومة البريطانية بشأن تعديل معاهدة ٢٠ مايو (أيار) ١٩٢٧ م، علما أن التبادل تم في ٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٦ م ونشر في ٢٥ فبراير ١٩٣٧ م.

Fonds Londres/C/400 ■

1937/02/28  
LECOFJ/B/16 (1) ■

خبر منشور في العدد ٦٣٨ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٧ ذي الحجة ١٣٥٥ هـ الموافق ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٧ م.





1937/03/01

1937/03/01

Fonds Beyrouth/663 (2) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «حول حج هذا العام» من صحيفة «الحارس» EL-Haressse العراقية الصادرة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٧م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ١١١ موقعة من بول ليبسييه Paul Lépissier وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٧ مارس ١٩٣٧م.

يفيد المقتطف أن المفوضية السعودية في بغداد أخطرت الصحيفة أن عدد الحجاج الذين وصلوا الحجاز بحرا بلغ هذا العام ٤٩٢٨٥ حاجا منهم ١٨٧٦ طفلا. أما الذين وصلوا برا عبر الطرق الصحراوية من بغداد إلى النجف وحائل والمدينة المنورة فبلغ عددهم ١١٦٥ حاجا. ويضيف المقتطف أن حال الحجاج الصحية خلال موسم الحج كانت ممتازة، ولم تسجل أية إصابة بمرض وبائي معد.

1937/03/01

Fonds Beyrouth/663 (2) ■

برقية رقم ١٦ من جاك روجيه ميغريه Jacques Roger Maignet وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٧م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٦٧٤ من المكتب السياسي في المفوضية إلى مدير المكتب الصحي فيها، مؤرخة في ٣ مارس ١٩٣٧م.

٦٣٨ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ١٧ ذي الحجة ١٣٥٥هـ الموافق ٢٨ فبراير (شباط) ١٩٣٧م.

يفيد الخبر أن الملك عبدالعزيز آل سعود أدى فريضة الحج ذلك العام، ويصف نشاطه واستقبالته خلال أيام ٨ و ٩ و ١٠ و ١١ من ذي الحجة الموافق ١٩ و ٢٠ و ٢١ و ٢٢ فبراير. ويذكر أن من بين الشخصيات التي استقبلها الملك أنجال الإمام يحيى حميد الدين الأمراء الحسين وعبدالله والقاسم، وأعضاء بعثة الشرف المصرية برئاسة محمود بسيوني، ومحمد طلعت حرب، وزعماء فلسطين وسورية مثل الحاج محمد أمين الحسيني مفتي القدس، ورياض الصلح، وبشير السعداوي، وكامل القصاب، وعزة دروزة وغيرهم.

1937/03/01

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maignet وزير فرنسا في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٧م.

يفيد ميغريه أن وزارة الخارجية السعودية أبلغته تقرير اللجنة الصحية الذي جاء فيه أن الوضع الصحي كان ممتازا طوال موسم الحج، وأنه لم تسجل أية إصابة بمرض معد أو وبائي، وأن عدد الوفيات بلغ ٢٤ حالة وقعت بفعل الشيخوخة أو الأمراض العادية.



1937/03/01

1937/03/05

Fonds Beyrouth/663 (2) ■

ترجمة فرنسية لمقتطف بعنوان «عودة الحجاج» من صحيفة «البلاد» العراقية الصادرة في ٥ مارس (آذار) ١٩٣٧م، مضمنة في رسالة تغطية رقم ١١١ موقعة من بول ليبسييه Paul Lépiissiar وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٧ مارس ١٩٣٧م.

يفيد المقتطف أن مفوضية المملكة العربية السعودية في بغداد أنبأت صحيفة «البلاد» بالخبر التالي: تقدم المفوضية السعودية تحياتها إلى إدارة الصحيفة، وتنقل إليها أنه في ليلة ٢٠-٢١ من ذي الحجة الموافق ٣ و٤ فبراير (شباط) غادرت أولى قوافل الحجاج العراقيين المدينة المنورة في طريقها إلى حائل، وتتألف القافلة من ٣٢ سيارة.

1937/03/05

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

رسالة رقم ٢٥٦ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ مارس (آذار) ١٩٣٧م. يشير المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى رسالته رقم ١١٠٠ المؤرخة في ٦ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٦م التي أطلع فيها الوزارة على معلومات تتعلق بالمدعو حبيب بن سليمان السعدي المكلف بالدعاية في الشرق الأوسط لصالح حركة المقاومة الإسبانية (ضد الجنرال فرانكو Franco). ويضيف أن المذكور سافر

يفيد ميغريه أن وزير الخارجية السعودي أرسل إليه تقرير اللجنة الصحية الذي يعتبر الحالة الصحية خلال موسم الحج هذا جيدة، وأنه لم تسجل أي إصابة بمرض معد أو وباء، وأن عدد الوفيات بلغ ٢٤ حالة سببها الشيخوخة أو الأمراض العادية، وأن اللجنة الصحية تعتبر الحج خالياً من الأمراض.

1937/03/01

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزارة الخارجية السعودية وقائم مقام جدة والقنصليات والمفوضيات الأجنبية في المملكة العربية السعودية، مؤرخة في ١ مارس (آذار) ١٩٣٧م.

يفيد ميغريه أنه استأنف عمله في المفوضية الفرنسية في جدة في ذلك اليوم.

1937/03/02

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٩٨٩ موقعة من وكيل قائم مقام جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ١٩ ذي القعدة ١٣٥٥هـ الموافق ٢ مارس (آذار) ١٩٣٧م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز سفر عبدالقادر محمد إدريس، مدير حركة سيارات الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود الذي ينوي السفر إلى كل من سورية ومصر وفلسطين.



1937/03/10

في المملكة العربية السعودية. ويضيف وزير فرنسا في بغداد أن هذا التعيين، وإرسال المحمل المصري خلال موسم الحج الماضي يشهدان على تحسن ملحوظ في العلاقات المصرية السعودية.

1937/03/09

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٢٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٩ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.  
تفيد البرقية أن مجلس الحجر الصحي البحري في مصر أعلن أن حج عام ١٩٣٧ م كان خاليا من الأمراض.

1937/03/10

7N/2833 (4) ▲

تقرير عن قطر رقم E. M.2.D 10 كتب من على متن الباخرة «ديبريفيل» *d'Iberville* موقع من فيرنيه *Contre-Amiral Fernet* قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى وزير البحرية الفرنسي، مؤرخ في ١٠ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.

يصف التقرير قطر جغرافياً وسياسياً وإدارياً، ويشير إلى أن الشيخ عبدالله بن جاسم آل ثاني الذي يحكم قطر منذ ١٩١٣ م هو حالياً تابع لنجد (كذا)، وأن رعاياه الذين كانوا في الماضي سنة على المذهب المالكي أصبحوا اليوم وهابيين.

في موسم الحج إلى جدة، والتقى حجاج الريف المغربي، وحل ضيفا على وزير إيطاليا الذي يشارك في المفاوضات التي يجريها ممثلو حركة المقاومة الاسبانية لكسب تأييد الملك عبدالعزيز آل سعود، ويذكر المفوض السامي الفرنسي أن حبيب السعدي يزعم أن وزير الخارجية السعودي أظهر تأييدا لفرانكو ووعده بالتدخل غير المباشر لدى شخصيات سورية لصالح فرانكو (كذا).  
ويضيف أنه قد تم الاتصال بكل من سليم علي سلام ورياض الصلح بهذا الخصوص.  
ويفيد المفوض السامي الفرنسي أن حبيب السعدي يتلقى المال من تطوان بواسطة مصرف زلخة Zilkha في بيروت.

1937/03/08

LECOFJ/B/11 (3) ■

نسخة من رسالة موقعة من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٨ مارس (آذار) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٨ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١٧ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

يفيد وزير فرنسا في بغداد أن عبدالرحمن عزام، وزير مصر في بغداد، غادر بغداد إلى جدة ليسلم أوراق اعتماده للملك عبدالعزيز آل سعود مبعوثا فوق العادة ووزيرا مفوضا



(Hawazin) والصلبة والظفير وبني خالد  
والعجمان وبني هاجر، ويقدر عددهم بـ ٢٠  
ألف نسمة.

ويقول التقرير إن الوهابيين انتصروا على  
الكويت في عام ١٧٩٤م. لكنها لم تتحول  
إلى الوهابية، وأن الأتراك قدموا لها عام  
١٨٦٥م مساعدة برية وبحرية في حملتها ضد  
الأحساء. ويشير التقرير إلى أن عبد الرحمن  
بن فيصل والد الملك عبدالعزيز آل سعود  
التجأ إلى الكويت في عام ١٨٩١م.

ويذكر التقرير أن عبدالعزيز آل سعود  
استعاد الرياض في عام ١٩٠٢م بمساعدة  
الشيخ مبارك الصباح، وأن الأخير استبد  
به القلق لتعاظم نفوذ الملك عبدالعزيز آل  
سعود في عام ١٩٠٥م. ويذكر التقرير أن  
التأثير السعودي في الكويتيين تعزز بصورة  
الملك عبدالعزيز آل سعود القوية التي ظهرت  
خلال زيارته إلى الكويت مع حاشيته المؤلفة  
من ٨٠٠ رجل مما دعم موقف مؤيدي  
انضمام الكويت إلى نجد لتصبح ميناءً كبيراً  
لنجد.

ويفيد التقرير أن الكويت ميناء تنزود  
فيه سفن الصيد، ومركز تموين لقوافل نجد  
بما في ذلك جبل شمر، كما أنها مركز تجاري  
صحراوي مهم، إلا أن تجارتها مهددة بخطر  
نهب القوافل، وبمنافسة ميناء العقير في  
الأحساء الذي تربطه بنجد سيارات نقل  
حكومية. ويذكر التقرير أن الريال السعودي

1937/03/11  
7N/2833 (5) ▲

تقرير سري عن البحرين رقم 9.E.M.2.D  
كتب من على متن الباخرة «ديرفيل»  
d'Iberville من فيرنيه Contre-Amiral Fernet  
قائد الفرقة البحرية الفرنسية في المشرق إلى  
وزير البحرية الفرنسي، مؤرخ في ١١ مارس  
(آذار) ١٩٣٧م.

يصف التقرير البحرين تجارياً وصناعياً،  
ويشير إلى أنها أصبحت مركز توزيع بالنسبة  
إلى الخليج كله، وستكون كذلك بالنسبة  
إلى الساحل الشرقي للمملكة العربية  
السعودية.

1937/03/12  
7N/2833 (12) ▲

تقرير سري عن الكويت رقم  
10.E.M.2.D كتب من على متن الباخرة  
«ديرفيل» d'Iberville من فيرنيه Contre-  
Amiral Fernet قائد الفرقة البحرية الفرنسية  
في المشرق إلى وزير البحرية الفرنسي، مؤرخ  
في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣٧م.

يقدم التقرير لمحة عامة عن الكويت،  
وعن الحكم فيها، ويصفها سياسياً وتجارياً  
وصناعياً، ويشير إلى وجود منطقتين  
محايدتين بين كل من نجد والكويت وبين  
نجد والعراق. ويذكر أن عدد البدو ارتفع في  
الكويت بسبب لجوء بعض القبائل المعارضة  
للملك عبدالعزيز آل سعود إليها، وهم يتمون  
إلى قبائل مختلفة مثل مطير والعوازم (وردت





1937/03/15

1937/03/13

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ١٦٩ موقعة من سيليتي L. Sillitti وزير إيطاليا في جدة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٧ م. يحيط سيليتي وزير إيطاليا الجديد في جدة زميله وزير فرنسا فيها علما بأنه قدم أوراق اعتماده إلى الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود في صباح يوم ١٣ مارس ١٩٣٧ م، باعتباره مبعوثا فوق العادة ووزيرا مفوضا مطلق الصلاحية لدى الملك عبدالعزيز آل سعود.

1937/03/14

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٣ موقعة من وكيل قائم مقام جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ١ محرم ١٣٥٦ هـ الموافق ١٤ مارس (آذار) ١٩٣٧ م. تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز سفر ياسين الرواف، ممثل الملك عبدالعزيز آل سعود في سورية سابقا، الذي ينوي السفر إلى كل من سورية ومصر وفلسطين وأوروبا.

1937/03/15

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./40 (1) ●

نسخة من رسالة رقم ٨ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٥ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.

هو من العملات المستخدمة في الصفقات التجارية في الكويت.

1937/03/12

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

رسالة من وزير الخارجية الفرنسي إلى كل من وزير الصحة العامة ووزير المستعمرات ووزير الداخلية، مؤرخة في ١٢ مارس (آذار) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية إلى إدارة أفريقيا والمشرق بالتاريخ نفسه. تعمم وزارة الخارجية ما أفادها به وزير فرنسا في جدة نقلا عن مندوب مجلس الحجر الصحي البحري في مصر من أن حجج عام ١٩٣٧ م كان سليمان وخاليا من الأمراض والأوبئة.

1937/03/13

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

رسالة من وزارة الخارجية الفرنسية إلى وزارة المستعمرات برقم ٣٢٥، ووزارة الحرب برقم ٨٠٣، والحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم ٥٢، مؤرخة في ١٣ مارس (آذار) ١٩٣٧ م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق بالنيابة عن الوزير.

تنقل الوزارة ما وردها من وزير فرنسا في جدة حول خلو حجج عام ١٩٣٧ م من الأمراض المعدية والوبائية، وما جاء في التقرير الصادر بتاريخ ١ مارس عن اللجنة الصحية السعودية في هذا الشأن.





1937/03/15

١٨٧ ، والمقيم العام الفرنسي في تونس برقم  
١٤١ ، والحاكم العام الفرنسي في الجزائر برقم  
٢٦ ، مؤرخة في ١٧ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.  
تعمم البرقية نبأ مغادرة السفينة «مندوزا»  
Mendoza ميناء جدة بتاريخ ١٣ مارس  
١٩٣٧ م.

تفيد الرسالة أن لويجي سيليتي Luigi  
Sillitti وزير إيطاليا الجديد في جدة قدم أوراق  
اعتماده إلى الملك عبدالعزيز آل سعود بتاريخ  
١٣ من الشهر الجاري .  
Fonds Rome Quirinal/A/614 ■

1937/03/15

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٣٢ من جاك روجيه  
ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا  
في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة  
في ١٥ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.  
تفيد البرقية أن السفينة «مندوزا»  
Mendoza أبحرت من ميناء جدة في ١٣  
مارس ١٩٣٧ م.

1937/03/22

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤٤ موقعة من وكيل  
قائمقام جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة  
في ٩ محرم ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٢ مارس (آذار)  
١٩٣٧ م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز  
السفر الدبلوماسي لعلي طه، معاون وكيل  
قائمقام جدة الذي ينوي السفر إلى كل من  
سورية ومصر وفلسطين .

1937/03/15

LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة موقعة من إبراهيم دبوي  
Lieutenant-Colonel Cherif Ibrahim Depui  
قنصل بلجيكا في جدة إلى وزير فرنسا فيها،  
مؤرخة في ١٥ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.  
يحيط قنصل بلجيكا في جدة زميله وزير  
فرنسا فيها علما أنه سيغادر جدة لأسباب  
صحية، وأن القنصلية التشيكوسلوفاكية  
ستتولى المصالح البلجيكية في أثناء غيابه .

1937/03/23

Fonds Beyrouth/1046 (3) ■

نشرة معلومات رقم 121/S عن الحجاز  
(صادرة عن جهاز الاستخبارات الفرنسية) في  
دمشق، مؤرخة في ٢٣ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.  
تنقل النشرة التصريحات التي أدلى بها  
بتاريخ ٢٢ مارس أحد الصحفيين الدمشقيين  
العائدين من الحج، وأشار فيها إلى أسماء  
بعض الشخصيات البارزة التي قابلها في مكة  
المكرمة . ومن هؤلاء الحاج محمد أمين الحسيني  
رئيس المجلس الفلسطيني الأعلى، وعزة دروزة  
المدير العام للأوقاف في فلسطين وعضو اللجنة

1937/03/17

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

برقية من وزير الخارجية الفرنسي إلى  
كل من المقيم العام الفرنسي في الرباط برقم



1937/03/24

إنشاء طرق مسفلتة تربط جدة بمكة المكرمة والمدينة المنورة، وإنارة هذه المدن، وبناء مدارس في جدة والمدينة المنورة. وتضيف أنه كان قد تم في عهد الملك فؤاد الأول بناء خزان كبير للمياه في منى، وأن المصريين اليوم يفكرون في بناء خزان آخر في عرفات.

وتقول النشرة إن الملك عبدالعزيز الذي يقيم في الرياض يبقى من ٣٠ إلى ٤٠ يوما في الحجاز في فترة الحج، وإن الأمير فيصل النائب العام في الحجاز يشغل أعلى المناصب في الدولة، فهو النائب العام ورئيس مجلس الشورى، ورئيس مجلس الوكلاء، ووزير الخارجية والداخلية. وتذكر النشرة أن وزير المالية هو عبدالله السلیمان، ويعاونه أخوه حمد السلیمان وكيل وزارة المالية، ومحمد سرور الصبان مدير المالية.

وتتحدث النشرة عن حسن تنظيم الأمن والصحة، فتقول إن الصحة يديرها أطباء سوريون هم محمود حمدي حمودة، وأديب الحبال، ورشاد فرعون، وبشير الرومي، ومحمد علي الشواف من حماة الذي اتهم بقطع يد مخبر درزي في السويداء في أثناء ثورة ١٩٢٥-١٩٢٦م.

1937/03/24

Fonds Londres/C/400 (2) ■

نسخة من رسالة رقم ٩ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي،

العربية العليا، وكامل القصاب ممثل الملك عبدالعزيز آل سعود في فلسطين، ورياض الصلح، وسليم علي سلام، ومحمد سعيد عياش Ayass، ومحمد نصولي Nessouli من بيروت، وبشير السعداوي، وإحسان حقي السكرتير السابق للوفد السوري-الفلسطيني في جنيف، ونوري الشعلان، ومجحم بن مهيد من سورية، وطلعت حرب مدير بنك مصر، ومحمود بسيوني رئيس مجلس الشيوخ المصري، والدكتور فريد الرفاعي مدير الصحافة من مصر.

وتفيد النشرة أنه لم يعقد أي مؤتمر خلال الحج، إلا أن الحاج محمد أمين الحسيني عقد عدة لقاءات سرية مع الملك عبدالعزيز، وأن إحسان حقي قدم للملك عبدالعزيز تقريرا مطولا عن سكة حديد الحجاز أحاله الملك إلى يوسف ياسين مدير الخارجية. وتزعم النشرة أن الملك عبدالعزيز يناصر البريطانيين الذين يسيرونه على هواهم عن طريق هاري سينت جون فلبّي Harry St. John Philby الذي يتجر بالسيارات والبنزين، وتضيف النشرة أن الإيطاليين يسعون سعيا حثيثا لنشر نفوذهم في الحجاز، ولهذا قدم موسوليني Mussolini ثلاث طائرات، وعددا من البنادق الآلية للملك عبدالعزيز، ونظم حج ٢٠٠٠ إثيوبي على نفقة حكومته.

وتشير النشرة إلى الدعاية المصرية، فتقول إنها دعاية واقعية تتمثل في تقديم مشاريع



1937/03/25

في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٦ مارس (آذار) ١٩٣٧ م. يشير ميغريه إلى برقية الوزارة رقم ٢١، ويفيد أنه أرسل الوثائق الثبوتية المطلوبة في الحقيبة الدبلوماسية، وأن التأخير في إرسالها كان بسبب غياب حمدي بلقاسم وسفره هو إلى اليمن وانشغال المفوضية بأمر الحج.

1937/03/26

Fonds Beyrouth/663 (3) ■

رسالة رقم ٣٤٢ موقعة من دومارتل Comte D. de Martel المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.

يفيد دومارتل أن مؤتمر مكة الإسلامي اختتم أعماله دون أن يتوصل المؤتمر إلى حلول للمشكلات المدرجة على جدول أعماله، وأنه أخبر وزارة الخارجية الفرنسية بذلك في رسالته رقم ٢٣٣، المؤرخة في ٢٥ فبراير (شباط) الماضي. ويضيف دومارتل أن ممثلي سورية ولبنان في المؤتمر سلكوا في طريق العودة، اتجاهات مختلفة، فرياض الصلح الذي يشوب تصرفاته على الدوام شيء من الغموض، ذهب إلى القاهرة، وتوجه الأمير مجحم إلى دمشق، واستقبله شكري القوتلي استقبالاً حافلاً، أما أبو علي سلام فقد عاد، حسب الرسالة، إلى بيروت وهو في حالة صحية سيئة من جراء جرب أصيب به في أثناء الحج، وهو لا يجد وسيلة للشفاء منه.

مؤرخة في ٢٤ مارس (آذار) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٠٤٧ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى شارل كوربان Charles Corbin السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م. ينقل ميغريه إلى وزير الخارجية الفرنسي أن رندل M. Rendell من وزارة الخارجية البريطانية جاء برفقة زوجته إلى جدة قادماً من الخليج عبر الأحساء والطائف، وأن الأمير فيصل بن عبدالعزيز كان قد دعاه لزيارة المملكة في آخر زيارة له إلى بريطانيا.

1937/03/25

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./66 (1) ●

رسالة رقم ٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٥ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.

عطفا على برقيته رقم ٣٣ الصادرة بتاريخه، يرفق ميغريه الوثائق الثبوتية المتعلقة بنفقات إصلاح مقر الرباط المغربي في مكة المكرمة وتأثيثه، ويعد بإرسال قائمة الجرد عندما يعدها حمدي بلقاسم وذلك تطبيقاً للتعميم رقم ١٠٢، المؤرخ في ١١ يناير (كانون الثاني) ١٩٢٨ م.

1937/03/26

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./66 (1) ●

نسخة من برقية رقم ٣٣ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا



1937/03/27

الإسلامية كلها. ويشير دوماترل إلى طلعت حرب، وهو أحد المصريين المقيمين في مكة المكرمة، والذي قد يكون على صلة بينك مصر، ويحوك مؤامرات لتحقيق ذلك الهدف. ويقول دوماترل أيضا إنه إذا حدث وانتزعت البقاع الإسلامية المقدسة من قبضة الملك عبدالعزيز آل سعود فإن مصر هي الدولة الأولى التي تستفيد من هذا الوضع الجديد، لأن مصر بموقعها الجغرافي، وبدرجة التطور التي وصلت إليها، وبحالة موازنتها العامة، وبفوق جامعتها الشرعية (الأزهر)، تستطيع أن تحتل الموقع الأول في مجلس إداري يضم الدول الإسلامية لإدارة شؤون الحجاز إن حصلت على استقلالها.

ويختتم دوماترل بالقول إن ما ذكره هو عبارة عن مشاريع غامضة، وليس من شك أنه لا يمكن تنفيذها ما دام الملك عبدالعزيز آل سعود ممسكاً بزمام السلطة، وإن كانت المفاجآت غير مستبعدة. ويقول أيضا إن انزعاج الحجاج المسلمين من أحد ملوك العرب النادرين الذين يملكون استقلالهم ظاهرة تستحق أن يشار إليها في وقت تتعرض فيه الوحدة العربية إلى هجمات عنيفة من كل حذب وصبوب.

ويقول دوماترل إن سلام عاد إلى بيروت وقد أصاب مشاعره القومية وحبه الملك عبدالعزيز آل سعود شيء من الفتور.

ويزعم دوماترل أن الحجاج مستأوون من الملك عبدالعزيز، ومن طريقته في تنظيم الحج، وأنه ينبغي على كل مسلم يود أداء فريضة أساسية من فرائض دينه أن يدفع، مهما كان فقيراً، رسماً قدره ٩ جنيهات ذهبية، وهو مبلغ يرى الحجاج أنه مبالغ فيه. أما سكان الحجاز فيدعي دوماترل أنهم مستأوون من الملك الذي يرسل إلى نجد، مسقط رأسه، الذهب من الحجاز دون أن يهتم بمشاعر مواطنيه من الحجازيين، ويشتري عشرات السيارات الفارهة التي سرعان ما يعطبها الاستخدام فوق رمال الصحراء.

ويذكر دوماترل أن الشعور بتلك الأفعال يتعاضم، حسب زعمه، عندما يصل الحجاج إلى مكة المكرمة ويجدون ثغرات كثيرة في تنظيم الحج، ويعانون كل المعاناة خلال إقامتهم هناك. ويقارن الحجاج الذين يعيشون تحت حماية دولة أجنبية بين الإدارة في بلادهم وفي الحجاز، ويتضح أن المقارنة ليست في صالح الإدارة التي يطبقها الملك عبدالعزيز آل سعود باعتباره حامي المدينتين المقدستين.

ويتحدث دوماترل عن وجود تحركات مناوئة للإدارة في الحجاز، ويقول إن هدف هذه التحركات هو أن يكون في البقاع الإسلامية المقدسة نظام دولي تشترك فيه الدول

1937/03/27

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٦١ موقعة من وكيل قائممقام جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة





1937/03/30

السعداوي، أن الشخصيات السورية التي شاركت في الحج، وهي تأمل القيام بعمل سياسي، لم تحصل من الملك عبدالعزيز آل سعود إلا على وعود غامضة، وأن الملك عبدالعزيز يبدو غير مستعد للتدخل لا في السياسة السورية ولا الفلسطينية.

وتذكر النشرة أن رياض الصلح، وبشير السعداوي من سورية، وعزة دروزة، وكامل القصاب من فلسطين أعدوا خلال اجتماع عقده مع يوسف ياسين السكرتير الخاص للملك عبدالعزيز وعبدالله السليمان وزير المالية السعودي وحمزة غوث مستشار الدولة السعودي تقريراً عن المسألة السورية الفلسطينية، وأنه تم عرض التقرير على الملك عبدالعزيز آل سعود الذي قد يكون عرضه بدوره على هاري سينت جون فليبي Harry St. John Philby.

وتضيف النشرة أن الممثلين السوريين والفلسطينيين اتفقوا، بعد إخفاق محاولاتهم مع الملك عبدالعزيز، على تكليف كامل القصاب بمتابعة الإجراءات الكفيلة بجعل الملك عبدالعزيز يهتم بالوضع في فلسطين وسورية. وتختتم النشرة بالإشارة إلى أن بشير السعداوي أضاف أيضاً أن مساعي نوري الشعلان لدى الملك عبدالعزيز تهدف إلى إقصاء مجحم بن مهيد عن حاشية الملك عبدالعزيز، وأن رئيس الفدعان غادر نجداً خائب الأمال لأن هديته لم تكن إلا ٥٠ ليرة ذهبية وسيفاً، في حين

في ١٤ محرم ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٧ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز سفر محمد السليمان التركي، مدير الكنداسة (محطة تقطير المياه) في جدة الذي ينوي السفر إلى كل من سورية ولبنان ومصر وفلسطين.

1937/03/30  
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة بخط السيد رقم ١٦ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوضية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٧ م. تفيد وزارة الخارجية الفرنسية أنه تم قبول الدكتور أكرم شومان بصفة طبيب معاون دون مقابل مدة إقامته في فرنسا، وذلك لإجراء تدريب بالمستشفى الفرنسي الإسلامي في بوبيني Bobigny، وأنه لن ينال أي أجر سوى المأوى والمأكل مقابل خدماته. وتطلب وزارة الخارجية في رسالتها موافقتها بالتاريخ الذي سيلتحق فيه الدكتور أكرم شومان بمركز عمله.

1937/03/31  
Fonds Beyrouth/663 (1) ■

نشرة معلومات رقم 141/S عن الحج (صادرة عن جهاز الاستخبارات الفرنسية) في دمشق، مؤرخة في ٣١ مارس (آذار) ١٩٣٧ م.

تفيد النشرة أن أحد وجهاء مدينة دمشق الذين تربطهم علاقة ببشير السعداوي أعلن بعد عودته من الحجاز، حسب ما صرح به





الخاصة في شركة واحدة، وتشكل شركة ثانية بسياراتها هي، بشرط توزيع الحجاج بين الشركتين بحسب عدد سياراتهما كما جاء في نظام ١٥ مايو (أيار) ١٩٣٥م، واستمر وجود الإدارة والموظفين لتوزيع الحجاج على الشركتين.

وقد استمر هذا النظام حتى ٩ مارس ١٩٣٧م، تاريخ ضم الشركتين في شركة واحدة بموجب قانون نشر في العدد ٦٤١ من صحيفة «أم القرى» الصادرة بتاريخ ٨ مارس ١٩٣٧م. وحسب هذا النظام تحتكر هذه الشركة نقل الحجاج، وهي شركة مساهمة ذات مسؤولية محدودة مقرها مكة المكرمة ورأسمالها ٥٠ ألف جنيه استرليني ذهبي موزعة إلى ٥ آلاف سهم قيمة السهم الواحد عشرة جنيهات استرلينية، على أن يكون المساهمون سعوديين، وأن ينتخب الرئيس من بينهم لمدة ثلاثة أعوام.

وتضيف المذكرة أن عدد شركات السيارات كانت ٢٧ شركة، وبنبغي ألا تقل سيارات كل منها عن ٢٠ سيارة ليكون تأسيسها نظاميا حسب النظام القديم، وقد كان عدد السيارات العاملة عام ١٩٣٣م ٨٢٢ سيارة. وكانت هذه الشركات تتنافس فيما بينها، كما كانت الأسعار التي حددتها الحكومة وهمية على الرغم من أن الحجاج كانوا يدفعونها، ذلك أن الحاج مجبر على التعامل مع المطوف الذي يتعامل بدوره مع

حصل نوري الشعلان على مبلغ ٥٠٠ ليرة ذهبية.

[1937/03]  
LECOFJ/B/6 (6) ■

مذكرة بخط اليد عن تأسيس شركة موحدة لسيارات نقل الحجاج في الحجاز عام ١٩٣٧م صادرة عن المفوضية الفرنسية في جدة، (مؤرخة في مارس/آذار ١٩٣٧م).  
تفيد المذكرة أنه في عام ١٩٣٠م كان في الحجاز حوالي ٣٠ شركة سيارات لنقل الحجاج، وكانت الحكومة هي التي تحدد الأسعار، ولم يكن في وسع الشركات منح تخفيضات، وأنه، على الرغم من ذلك، كانت المنافسة تدفع الشركات إلى منح تخفيضات تصل إلى ثلاثين بالمائة مع تحرير وصولات بالسعر المحدد. وسعيا لعلاج هذا الوضع أنشأت الحكومة السعودية في عام ١٩٣١م إدارة شركات السيارات، وهي تتألف من موظفين مكلفين ببيع التذاكر، وتوزيع الحجاج على مختلف الشركات بما يتناسب مع عدد السيارات التي تمتلكها كل منها، مما ألغى التنافس بين مالكي السيارات الذين تقترن بمصالحهم أرباح المطوفين.

وبعد ذلك اتجهت النية إلى توحيد كل الشركات في شركة واحدة مساهمة، وقد قاوم مالكو السيارات هذه الفكرة في البداية خشية استيلاء الحكومة على سياراتهم، مما جعل هذه الأخيرة تقرر توحيد الشركات



الشركة التي تمنحه تخفيضا أكثر وتحرر الإيصالات وفق السعر الرسمي. كما أن الأمور تسير على نحو سيء جدا والشركات مدينة بأموال طائلة للمساهمين، مما جعل الحكومة تؤسس عام ١٩٣١م جمعية شركات السيارات، وأصبح يخضم من المبالغ المتجمعة رسم تسجيل السيارات لصالح الحكومة، ولا تسلم لشركات السيارات إلا ثلاثة أرباع المبلغ العائد إليها، أما الباقي فيسلم إلى المساهمين. ثم نوقشت مسألة توحيد كل شركات السيارات في شركة مساهمة واحدة منذئذ في كل موسم حج، ولم يتم التوصل إلى نتيجة إلا هذا العام. وتورد المذكرة إيجابيات توحيد الشركات وسلباتها، وتمثل الإيجابيات في أن لجنة ستتولى تقويم كل السيارات، وتوقف عن العمل كل سيارة تراها غير صالحة. ونظرا لأن الشركة مساهمة، ولديها رصيد، وتحت رقابة وزارة المالية، فإنها تستطيع التجديد التدريجي لمعداتنا. ونظرا لاملاكها عددا كبيرا من السيارات، فإنه بإمكانها نجدة السيارات المعطلة بسهولة.

وتقدر المذكرة عدد السيارات العاملة حينئذ بحوالي ٦٠٠ سيارة تملكها الشركة الحكومية والشركة الخاصة معا، منها قرابة ٢٠٠ سيارة قديمة. وتعقب المذكرة بأن الهدف من توحيد شركات السيارات، أن تتمكن الحكومة من التصرف في السيارات نظرا لأن المديرين مسؤولون أمامها، والشركة تابعة لوزارة المالية، وأن هذا معناه سيطرة الدولة على مصالح النقل في الحجاز.

وتضيف المذكرة أن إلغاء الإدارة يبسط الأمور، ويختصر النفقات العامة، كما أن السائقين لن يلجأوا إلى بيع البنزين وقطع الغيار المسروقة. وتمثل السلبيات في أن كل الشركات تقريبا مؤلفة من اتحاد عدد كبير من ملاكي السيارات الذين يتجمعون ليصبح عدد السيارات مساويا للعدد النظامي المطلوب

وتضيف المذكرة أن إلغاء الإدارة يبسط الأمور، ويختصر النفقات العامة، كما أن السائقين لن يلجأوا إلى بيع البنزين وقطع الغيار المسروقة. وتمثل السلبيات في أن كل الشركات تقريبا مؤلفة من اتحاد عدد كبير من ملاكي السيارات الذين يتجمعون ليصبح عدد السيارات مساويا للعدد النظامي المطلوب

1937/04/01

LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٢/١/١٥٤ موقعة

من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية السعودي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١٩ محرم ١٣٥٦ هـ الموافق ١



1937/04/10

تفيد الرسالة أنه تم مد طريق من المكلا إلى مكة المكرمة من جهة اليمن الشرقية، وأن هذا الطريق مهم جدا، لأنه يسمح بالسفر من فلسطين إلى المحيط الهندي بالسيارات إذا ما أُغُلِّقت قناة السويس، أو عطل الإيطاليون الملاحة في البحر الأحمر. ويشير دو جونكيير إلى أهمية الطريق من الناحية السياسية، وإلى تقدم فرق من جيش الملك عبدالعزيز آل سعود باتجاهه وتمركزها في حضرموت، وإلى أن هذا التقدم باتجاه المحيط الهندي قد يخدم النوايا البريطانية ويشكل تهديدا غير مباشر للإيطاليين في صنعاء. ويطلب دو جونكيير معلومات عن العملية التي قام بها الجيش السعودي.

1937/04/10  
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ١٢ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م. يحيط وزير فرنسا في جدة وزير الخارجية الفرنسي علما أن يوسف ياسين سأله إبان محادثة جرت بينهما مؤخرا عن مسألة سكة حديد الحجاز التي سلمته الحكومة السعودية بشأنها مذكرة في مطلع عام ١٩٣٦ م.

1937/04/10  
Fonds Beyrouth/1046 (2) ■

برقية رقم ٤٠١ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في

أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يرد الأمير فيصل بن عبدالعزيز على رسالة وزير فرنسا في جدة رقم ٤ بتاريخ ٢١ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٧ م بأن مركز اللاسلكي في الرياض يرى إمكان تجربة المخابرة اللاسلكية مع بيروت على الموجات القصيرة ٤٢ مترا في الساعات الثامنة صباحا والثانية عشر ليلا والرابعة صباحا.

1937/04/03  
Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

برقية رقم ٤٦ من بول لبيسييه Paul Lépissier وزير فرنسا في بغداد إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م.

يطلب لبيسييه نقل برقيته إلى وزارة الخارجية الفرنسية برقم ٤٩. تفيد البرقية أن احتفالات كبيرة، وعروضا عسكرية رافقت زيارة الأمير فيصل بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية إلى العراق، وأن الأمير فيصل الذي سيمثل الملك عبدالعزيز آل سعود في احتفالات التتويج البريطانية في لندن سيغادر العراق مساء متوجها إلى مكة المكرمة.

1937/04/09  
PAAP 193 Maigret/1 (3) ●

رسالة موقعة من دو جونكيير de Jonquières في جيوتي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٩ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م.



1937/04/12

الغرض من الزيارة هو بحث موضوع التحالف السعودي العراقي كما سبق له أن أشار إلى ذلك في تقريره رقم ٤٣٦، المؤرخ في ٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٦م، وأن هذا التقارب العربي تسعى إليه وزارة حكمت سليمان درءاً للتهمة الموجهة إليها من المتشددين. ويضيف وزير فرنسا في بغداد أن احتفالات كبيرة نظمت بمناسبة هذه الزيارة كان الهدف الرئيسي منها إقناع ولي العهد السعودي بإمكانية مواكبة الإسلام للمتطلبات العصرية، وأن بكر صدقي أكد له هذه الفكرة.

1937/04/18

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة شخصية بالعربية من يوسف ياسين في وزارة الخارجية السعودية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٦ صفر ١٣٥٦هـ الموافق ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٧م.

تفيد الرسالة أن الدكتور خيرى القباني، أحد الأطباء الرسميين في الحكومة السعودية، يرغب في السفر إلى فرنسا للتخصص، وتطلب من وزير فرنسا في جدة تزويد المعني بكتاب توصية إلى الجهات المختصة في فرنسا.

1937/04/18

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة من وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٧م.

بيروت، مؤرخة في ١٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٧م.

تطلب وزارة الخارجية الفرنسية نقل برقيتها إلى جدة برقم ٢٥. تجيب الوزارة عن برقية جدة رقم ٣٧، وتفيد أن الوفد السعودي الذي سيصل إلى مرسيليا في أوائل شهر مايو (أيار) سيغادرها مباشرة إلى بريطانيا دون المرور بباريس التي سيعود إليها بعد انتهاء احتفالات التتويج البريطانية. وتشير البرقية إلى استعداد الحكومة الفرنسية لاستقبال الأمير فيصل بن عبدالعزيز استقبالا رسميا، واعتباره ضيفا على فرنسا بعد عودته من بريطانيا، إلا أن الوزارة تطلب معرفة الفترة التي سيقضيها الوفد في باريس، وعدد أفرادها، كما تطلب تأجيل الإجابة عن أسئلة يوسف ياسين حتى وصول تعليماتها.

1937/04/12

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./48 (2) ●

نسخة من رسالة من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ١٢ أبريل (نيسان) ١٩٣٧م.

تفيد الرسالة أن زيارة الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية إلى العراق استمرت من ٢٧ مارس (آذار) إلى ٤ أبريل، وأنه سار في ذهابه وإيابه عبر الطريق الصحراوي من الرياض إلى الكويت فالبصرة، وكانت ترافقه حاشية كبيرة على رأسها حافظ وهبة الوزير المفوض السعودي في لندن. ويضيف وزير فرنسا في بغداد أن





1937/04/22

وبن عمار واستلم الهدايا منهما أحد حجابيه .  
وقد رفض الملك عبدالعزيز آل سعود الاعتراف  
بين عمار قنصلا قائلًا إن إسبانيا لم ترسل  
حجاجة من قبل، وإن حجاجة شمال أفريقيا  
مرتبطون بالقنصلية الفرنسية. وتشير الرسالة  
إلى الظروف السيئة التي عانى منها أولئك  
الحجاج في الإقامة والمواصلات، وبسبب  
الخلاف بين أحمد الرهونة وبين عمار وحميدو  
المسؤولين عن الحملة .

1937/04/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./68 (3) ●

نسخة من رسالة من وزير فرنسا في جدة

إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢  
أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م. ومرفق بها ملحق  
يوضح مواصفات الطائرات التي قدمتها إيطاليا  
إلى الحكومة السعودية.

يفيد وزير فرنسا في جدة أنه سبق له أن  
أعلم الوزارة بإرسال عدد من الشبان السعوديين  
إلى إيطاليا للتدريب على الطيران. ويضيف  
أن الحكومة الفاشية أهدت الحكومة السعودية  
ثلاث طائرات تدريب صغيرة، وطائرة  
كابروني Caproni ذات الثلاثة محركات،  
وأنها شيدت في جدة عنبرًا كبيرًا للطائرات،  
وأن ضابطين إيطاليين برتبة عقيد ونقيب يقيمان  
في جدة لتدريب الطيارين السعوديين التسعة .  
ويشير وزير فرنسا في جدة إلى أن إيطاليا  
شيدت مستشفى في جدة، وإلى أن شركة  
الملاحه الإيطالية لويدي تريستينو Lloyd Tristino

يوصي وزير فرنسا في جدة المفوض  
السامي الفرنسي في بيروت بياسين الرواف  
أخي قائمقام جدة الذي يريد مراجعة الجهات  
المختصة في المفوضية السامية بشأن مشروعه  
الرامي إلى إنشاء خدمة منتظمة للنقل  
بالسيارات بين دمشق والمدينة المنورة. ويضيف  
وزير فرنسا في جدة أن المعني يود الإنفراد  
بامتياز النقل على هذه الطريق الجديدة لتعويض  
المصروفات الباهظة التي يدفعها في بداية  
المشروع، وخصوصا تكلفة تهيئة الطريق.  
ويعبر وزير فرنسا في جدة عن أمله في أن  
ينجح هذا المشروع الحيوي .

Fonds Beyrouth/1046 ■

1937/04/21

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (3) ●

رسالة رقم ٢٥٢ من القنصل العام القائم  
بالأعمال الفرنسي في تطوان إلى المفوض المقيم  
العام الفرنسي في الرباط، مؤرخة في ٢١  
أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م ووجهت نسخة منها  
إلى باريس برقم ١٤٩ وطنجة برقم ٢٧٠ .  
تفيد الرسالة أن المغاربة يتحاشون القنصلية  
الفرنسية خوفا من تهديدات عملاء السلطة .  
ويضيف أن التأثير المعنوي الذي هدفت إليه  
السلطات الإسبانية عندما نظمت رحلة الحج  
في المنطقة (المغربية) الإسبانية (منطقة الريف  
الإسباني) لم يتحقق، وأن أحمد الرهونة ابتز  
مبالغ طائلة من الحجاج. وتضيف أن الملك  
عبدالعزیز آل سعود لم يستقبل أحمد الرهونة



1937/04/23

مؤرخة في ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م.  
ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.  
تتضمن الرسالة رد وزير الخارجية السعودي  
على دعوة كانت قد وجهتها الحكومة الفرنسية،  
عن طريق وزيرها في جدة، لحكومة المملكة  
العربية السعودية للاشتراك في المؤتمر الخامس  
الدولي للصناعات الزراعية الذي سينعقد في  
شفننج-لاهاي من ١٢ إلى ١٧ يوليو (تموز)  
١٩٣٧ م. وقد تمثل الرد في أن الحكومة السعودية  
شكرت للحكومة الفرنسية هذه الدعوة،  
واعترضت عن الاشتراك في ذلك المؤتمر.

1937/04/28

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ١٨٧ موقعة  
من وكيل قائمقام جدة إلى وزير فرنسا فيها،  
مؤرخة في ١٧ صفر ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٨  
أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز  
سفر عبدالله إبراهيم الفضل مدير مالية جدة  
الذي ينوي السفر إلى كل من سورية ومصر  
وفلسطين.

1937/04/30

LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٩٣٦ من المفوض السامي  
الفرنسي في بيروت إلى وزير فرنسا في جدة،  
مؤرخة في ٣٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م.

إلحاقاً لبرقيته المؤرخة في ٢٨ أبريل، يؤكد  
المفوض السامي الفرنسي في بيروت أن مركز

ضاعفت خدماتها بين مصوِّع وجدة  
والسويس. ويشير الملحق إلى وجود طيار  
إيطالي وميكانيكيين روس، إضافة إلى المديرين  
الإيطاليين الذين أسند إليهم إصلاح طائرتين  
بريطانيتين قديمتين.

Fonds Londres/C/401 ■

1937/04/23

LECOFJ/B/3 (2) ■

بلاغ رسمي بالعربية رقم ٢٠ منشور في  
العدد ٦٤٦ من صحيفة «أم القرى» الصادرة  
بتاريخ في ١٢ صفر ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٣  
أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م ومضمن في رسالة  
رقم ١٥٣/٤/١٣ من وزارة الخارجية  
السعودية إلى المفوضية الفرنسية في جدة،  
مؤرخة في ١٦ صفر ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٧  
أبريل ١٩٣٧ م وممهرة بخاتم وزارة الخارجية  
السعودية.

يتضمن نص البلاغ ثلاث مواد تتعلق  
بتحديد رسوم تجهيز وتكفين ودفن موتى  
الحجاج غير السعوديين، وكيفية استيفائها من  
مخلفاتهم، وينص البلاغ على اعتبار هذه  
المواد ملحقة بنظام تسجيل تركات المتوفين  
من الحجاج الأجانب.

1937/04/26

LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١٠١/٥/٧ موقعة  
من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير  
الخارجية السعودي إلى وزير فرنسا في جدة،



1937/05/02

اعتباراً من يوم الاثنين ٣ مايو في الساعات المعينة .

1937/05/02  
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ١٥ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢ مايو (أيار) ١٩٣٧ م. يشير وزير فرنسا في جدة إلى رسالة التعريف التي أعطاها لياسين الرواف شقيق محافظ جدة، ويرفق نسخة منها. ويضيف أنه سبق لفريق من أصحاب سيارات النقل السوريين أن درسوا مشروع الطريق البرية بين دمشق والمدينة المنورة خلال عام ١٩٣٥ م، وقد قام ذلك الفريق حينئذ برحلة ذهاب وإياب على هذه الطريق. ويرى وزير فرنسا في جدة أن من صالح فرنسا دراسة هذه المسألة دراسة متأنية حتى لا يتم حلها بين فلسطين والعراق بمعزل عن سورية التي يجب أن تستفيد هي الأخرى من حركة تنقل الحجاج. ويقول إن الحكومة السعودية ستوافق على مشروع الربط هذا، وستكون فلسطين مستعدة - بالاتفاق مع العراق - لتقديم أكبر التسهيلات لنقل الحجاج العراقيين وغيرهم على هذه الطريق التي تنطلق من أراضيها في حال رفض سورية تقديم دعمها .

ويلاحظ وزير فرنسا في جدة أن تنفيذ هذا المشروع سيثير بعض الصعوبات في الرقابة

راديو الشرق Radio-Orient في بيروت سيحاول التقاط موجات مركز الرياض اللاسلكي كل يوم بداية من يوم الاثنين ٣ مايو (أيار) في الساعات التي عينها المركز السعودي. ويضيف أن دولانيو Delagnes لاحظ أن الموجات المستخدمة في الرياض طويلة جدا بالنسبة إلى فصل الصيف، ولهذا سيخبر راديو الشرق الرياض تحت إشارة F. X. I. على موجة طولها ٣٣ مترا، وسيحاول بعد ذلك إقناع مركز الرياض باستعمال طول موجة أقصر. ويشير المفوض السامي الفرنسي إلى أنه أبلغ مقترحات وزير فرنسا في جدة إلى دولانيو بشأن حساب اختلاف الوقت بين بيروت والرياض، وأن هذا الأخير يقترح أن تعتمد الرياض منطقة زمنية في حساب الوقت مستقبلا .

1937/05/01  
LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٢١ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ١ مايو (أيار) ١٩٣٧ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها.

يرد وزير فرنسا في جدة على رسالة وزير الخارجية السعودي رقم (٢ / ١ / ١٥٤) بتاريخ ١٩ محرم ١٣٥٦ هـ الموافق ١ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م بأن مركز راديو الشرق Radio-Orient اللاسلكي في بيروت سيكون مستعدا لاستماع مركز الرياض كل يوم



1937/05/05

يشير وزير فرنسا في جدة إلى التعميم المؤرخ في ١٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٦م، ويحيط وزير الخارجية الفرنسي علماً بأن حكومة المملكة العربية السعودية تشكر للحكومة الفرنسية دعوتها إياها لحضور المؤتمر الدولي الخامس للصناعات الزراعية، وتعتذر عن حضور هذا المؤتمر.

1937/05/07  
LECOFJ/B/6 (2) ■

نسخة من رسالة رقم ٣٠٤ موقعة من دولانيو Delagnes (مدير) راديو الشرق Radio-Orient في بيروت إلى المفتش العام للبريد والبرق في المفوضية السامية الفرنسية فيها، مؤرخة في ٧ مايو (أيار) ١٩٣٧م ومضمنة في رسالة رقم ١٠٣٥ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى القائم بالأعمال الفرنسي في جدة، مؤرخة في ١٣ مايو ١٩٣٧م وموقعة من السكرتير العام رئيس المكتب الدبلوماسي بالنيابة عن المفوض السامي الفرنسي.

يشير دولانيو إلى رسالته السابقة الموجهة إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت برقم ٢٧٦ وتاريخ ٢٦ أبريل (نيسان) ١٩٣٧م، ويفيد أن شركته تمكنت من الاتصال بالرياض في ٥ مايو، وأجرت معها تجارب على موجات قصيرة بعد الاتفاق عن طريق بغداد والبصرة. ويلاحظ دولانيو أن البصرة تعمل مع الرياض بانتظام، وأن ظروف

الصحية، لكن ذلك لا يسوغ عدم اهتمام السلطات الفرنسية، لأنه ما إن تبدأ السيارات رحلاتها بين فلسطين والحجاز حتى يقل عدد الحجاج المنطلقين من بيروت، وينهار الامتياز الحالي للنقل بحرا بين بيروت وجدة. وبالتالي فلا داعي للمبالغة في التعلق بهذا الامتياز، واستبعاد أي وسيلة أخرى لنقل الحجاج الذين يريدون المرور بسورية.

ويضيف وزير فرنسا في جدة أن ياسين الرواف شقيق محافظ جدة سيعرض على المفوض السامي الفرنسي في بيروت تفاصيل مشروع، وأنه ينوي الإنفراد بامتياز النقل على هذه الطريق لمدة من الزمن للتخفيف من المصروفات الباهظة التي تقتضيها بداية هذه المقاوله وخصوصا تهئية الطريق، وإقامة مستودعات بنزين ومراكز إصلاح... إلخ، ملاحظا أن طريق النجف-المدينة المنورة بدأت تستقطب عددا من الحجاج في سورية، وأنه إذا تم فتح طريق سورية-الحجاز فإنه من المرجح أن يعطل ذلك حركة السفر على تلك الطريق المنافسة النجف-المدينة المنورة.

Fonds Beyrouth/1046 ■

1937/05/05  
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة رقم ٥١ من وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٥ مايو (أيار) ١٩٣٧م.





1937/05/11

في احتفالات تتويج ملك بريطانيا، وسيتوقف في باريس عند عودته من لندن. وتضيف الرسالة أن الأمير سعود توقف في باريس ثلاثة أيام وهو في طريقه إلى لندن، وأن موظف الخارجية الذي استقبله أخبره شفهيًا أن الحكومة الفرنسية ستستقبله استقبالا رسميا عند عودته من لندن، وسيحل مع حاشيته ضيفا عليها. وتطلب الوزارة من السفير أن يتصل بالمفوضية السعودية في لندن للمتابعة الموضوع، وإعلامها بموعد عودة الوفد السعودي إلى باريس، ومدة إقامته فيها، وبرغبات الأمير فيما يتعلق ببرنامج الزيارة. ■ Fonds Londres/C/400

1937/05/11  
LECOFJ/B/6 (3) ■

ترجمة فرنسية لرسالة رقم ٧/١/١٥٤ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١ ربيع الأول ١٣٥٦ هـ الموافق ١١ مايو (أيار) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة رقم ١٨ من وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٩ مايو ١٩٣٧ م.

يشير فؤاد حمزة إلى رسالة وزير فرنسا في جدة رقم ٢١ بتاريخ ١ مايو ١٩٣٧ م بشأن المخبرات اللاسلكية بين مركزي الرياض وبيروت، ويفيد أن تجربة الاتصالات بين المركزين المذكورين كانت حسنة، وأن إدارة

الاستقبال جيدة من الجهتين صباحا ومساء، بيد أنها عند الزوال أقل جودة، وأنه ربما كان بإمكان الرياض استخدام طول موجة أنسب يكون أقل من ثلاثين مترا. ويضيف أنه تم الاتفاق بين شركته والرياض بشأن التوقيت.

1937/05/09  
PAAP 193 Maigret/1 (1) ●

برقية رقم ٦٣-٦٤-٦٥ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٩ مايو (أيار) ١٩٣٧ م.

يُذكر ميغريه بضرورة أن يكون لفرنسا مكانتها في البلاد العربية الواقعة على البحر الأحمر مشيرا إلى المناورات البريطانية والإيطالية التي تزداد يوما بعد يوم هناك. ويُذكر أيضا بنشاطاته السياسية الناجحة في اليمن وفي المملكة العربية السعودية، وبأنه كان أول ممثل أجنبي يستقبل في عاصمتها الرياض.

1937/05/10  
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./48 (2) ●

رسالة رقم ١٢١٧ من وزير الخارجية الفرنسي إلى شارل كوربان Charles Corbin السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٠ مايو (أيار) ١٩٣٧ م.

تفيد الرسالة أن الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي العهد ونائب الملك في نجد سيمثل والده



1937/05/19

الاتصال اللاسلكي بين البلدين . ويطلب وزير فرنسا من المفوض السامي الفرنسي أن يزوده في أقرب وقت بالمعلومات التي تطلبها من الحكومة السعودية .

1937/05/24

● (2) 64/Hedj.-Arab./40-18 Lev-E

مسودة رسالة سرية رقم ١٩ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٧ م. يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالة القنصل الفرنسي في تطوان المؤرخة في ٢١ أبريل (نيسان)، والتي أشارت إلى الظروف السيئة التي تم فيها الحج الجماعي الذي نظمته سلطات المنطقة الإسبانية من المغرب (منطقة الريف الإسباني). ويرغب الوزير في معرفة ما إذا كانت انطباعات ميغريه وأمين الرباط المغربي حول هذا الموضوع تتطابق مع تلك الواردة في الرسالة. ويولي الوزير أهمية كبيرة لنبأ عدم استقبال الملك عبدالعزيز آل سعود شخصيات الحملة الإسبانية المغربية، وعدم اعترافه بالصفة التي منحها بن عمار لنفسه ك ممثل رسمي لقوة أجنبية، واستيائه من تصرفات أفراد الحملة. ويطلب الوزير من ميغريه أن ينقل للملك عبدالعزيز آل سعود ارتياح الحكومة الفرنسية إذا ما تأكدت له صحة الموقف السعودي هذا الذي يتطابق مع وجهة النظر الفرنسية.

البرق العامة السعودية تقترح من أجل تبادل البرقيات بين الجانبين أن يتم الاتصال مباشرة عن طريق اللاسلكي بالحروف العربية والحروف اللاتينية للبرقيات التجارية والبرقيات الحكومية، وألا تقل أجرة الكلمة للبرقيات التجارية التامة الأجرة عن فرنك واحد واثني عشر سنتيما ذهباً نصفها لإدارة البرق العامة السعودية والنصف الآخر لإدارة بيروت. ويضيف فؤاد حمزة أن الإدارة العامة للبريد والبرق السعودية ترغب في معرفة الشروط والأجور التي تراها إدارة البرق في بيروت للبرقيات بكافة أنواعها لدراستها وتقديم قرارها النهائي بشأنها.

1937/05/19

■ (3) 6/B/LECOFJ

رسالة رقم ١٨ من وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٩ مايو (أيار) ١٩٣٧ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لرسالة فؤاد حمزة رقم ١٥٤/١/٧ إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١١ مايو ١٩٣٧ م. يشير وزير فرنسا في جدة إلى مراسلاته السابقة مع المفوض السامي الفرنسي في بيروت فيما يتعلق بموضوع الاتصال اللاسلكي بين سورية والمملكة العربية السعودية، ويفيد أنه يرفق طي رسالته ترجمة لنص رسالة من وزارة الخارجية السعودية بشأن التبادل المتوقع للبرقيات عن طريق



1937/05/26

الوزير المفوض مدير إدارة أفريقيا والمشرق  
باليابا عن الوزير .  
تنقل الرسالة، عن مصادر تصفها بأنها  
حسنة الاطلاع عادة، أن صحة الملك  
عبدالعزيز آل سعود تثير الكثير من القلق في  
أوساط المحيطين به، وأن أطباء مصريين كشفوا  
عليه نقلوا إلى القاهرة انطباعات متشائمة .  
ويحتمل أن معلومات مماثلة بهذا الشأن وردت  
إلى وزارة الخارجية البريطانية من الوزير  
المفوض البريطاني في جدة . ويزعم معد  
الرسالة أنه يخشى على المملكة من العودة  
إلى الانقسام في حال وفاة الملك عبدالعزيز  
آل سعود .

Fonds Londres/C/400 ■

1937/05/26

Fonds Beyrouth/664 (1) ■

مذكرة رقم ٣٨٨٦ موقعة من ميريه  
Meyrier المندوب العام للمفوض السامي  
الفرنسي في بيروت إلى المفتش العام للأشغال  
العامّة في المفوضية السامية الفرنسية فيها،  
مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٧ م .

ينقل ميريه إلى المفتش العام للأشغال  
العامّة رسالة وردته من وزير فرنسا من جدة  
بخصوص مشروع الحكومة السعودية إقامة  
طريق للسيارات بين دمشق والمدينة المنورة .  
ويطلب ميريه من المفتش العام أن يعلمه برأيه  
في الإمكانية التقنية لتنفيذ المشروع، وتكاليفه  
المتوقعة .

1937/05/26

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./48 (2) ■

رسالة رقم ٤٣٤ من السفير الفرنسي في  
لندن إلى إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير  
الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار)  
١٩٣٧ م .

ردا على رسالة الوزارة رقم ١٢١٧  
المؤرخة في ١٠ مايو ١٩٣٧م بشأن زيارة  
الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي العهد  
السعودي إلى باريس في مطلع شهر يونيو  
(حزيران) وذلك في طريق عودته من بريطانيا،  
يفيد السفير الفرنسي في لندن أنه تمكن من  
مقابلة الأمير سعود خلال مأدبة دعاه إليها .  
وقال له الأمير سعود إنه يرغب فعلا في  
زيارة باريس ولكن تعديلا طرأ على برنامجه  
لمرض أخيه الأمير محمد بن عبدالعزيز  
وضرورة إجراء عملية جراحية له في لندن .  
ويرى السفير الفرنسي في لندن أن الزيارة لن  
تتم قبل أواخر شهر يونيو .

Fonds Londres/C/400 ■

1937/05/26

LECOFJ/B/17 (3) ■

نسخة من رسالة رقم ٤٣٠ من السفارة  
الفرنسية في لندن إلى وزير الخارجية الفرنسي،  
مؤرخة في ٢٦ مايو (أيار) ١٩٣٧م ومضمنة  
في رسالة تغطية رقم ٢٢ من وزارة الخارجية  
الفرنسية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-  
Roger Maignet وزير فرنسا في جدة، مؤرخة  
في ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٧م وموقعة من



1937/05/29

الرحمانية في الجنوب المغربي . كما سلكها عدد من الشيعة لزيارة النجف وكربلاء . ويشير حمدي بلقاسم إلى رداءة هذه الطريق الصحراوية بسبب الأمطار الغزيرة ، ويعرب عن قناعته بأنه لو اكتملت طريق دمشق-المدينة المنورة أو تم إصلاح سكة الحديد لسلكها جميع الحجاج بما فيهم العراقيون . ويتحدث التقرير عن حجاج شمال أفريقيا الذين بلغ عددهم ٣١٥٥ حاجا ، ويصف رحلة الذهاب والعودة وإقامتهم في جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة ، ويقترح أن يصل الحجاج في العام التالي قبل يومين أو ثلاثة فقط من وقفة عرفات كي لا تطول إقامتهم في الحجاز . ويتطرق التقرير إلى حجاج المنطقة الإسبانية (منطقة الريف الإسباني) من المغرب الذين بلغ عددهم ٢١٨ حاجا ورافقهم بعثة كلفها الخليفة الحسين بن المهدي بتسليم رسالة وعدد من الهدايا والأوسمة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود والمقربين إليه ، إضافة إلى مبلغ عشرين ألف بيزيتا لفقراء مكة المكرمة والمدينة المنورة . وتضم البعثة أحمد الرهونة وزير العدل في منطقة الريف الإسباني المغربي ، وأحمد بن عمر ، وأحمد الطريش . ويذكر التقرير أن عبدالرحمن بن زكور ممثل باي تونس سلم الصرة التونسية السنوية ، وأن الملك عبدالعزيز آل سعود وكبار موظفيه استقبلوه بحفاوة بالغة .

1937/05/29

● (19) E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64

تقرير عن حج عام ١٩٣٧م أعدده حمدي بلقاسم مندوب القنصلية الفرنسية في جدة إلى مكة المكرمة وأمين الرباط المغربي فيها مضمن في رسالة تغطية رقم ٣٢ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣٧م ووجهت نسخة منها إلى بيروت برقم ٢١ . يفيد التقرير أن عدد الحجاج في عام ١٩٣٧م ارتفع بنسبة ٤٠ بالمئة عما كان عليه في العام الفائت ، وبلغ ٩٠ ألفا ، منهم ٥٠٤٦٥ حاجا قدموا من الخارج ، ومنهم ٢٠ ألفا قدموا من نجد . ويرى حمدي بلقاسم أن من أسباب هذه الزيادة الدعاية التي قام بها في الهند وجاوة وكلاء متخصصون من جهة ، واستئناف العلاقات الرسمية مع مصر وانتهاء النزاع الإيطالي الإثيوبي من جهة أخرى . ويذكر التقرير أعداد الحجاج من مختلف الجنسيات القادمين بحرا وبرا وذلك استنادا إلى إحصائية صادرة عن الحكومة السعودية ، ويشير التقرير إلى أنه ، خلافا للتوقعات ، لم تشهد الطريق البرية ببغداد-المدينة المنورة- مكة المكرمة إقبالا كبيرا لتناقص عدد الحجاج الإيرانيين والهنود والأفغان ، في حين سلكها في طريق العودة عدد من حجاج شمال أفريقيا لزيارة ضريح سيدي عبدالقادر الجيلاني في بغداد ومن هؤلاء عمر العيادي نجل زعيم





طائفة البهّرة الذي أدى الفريضة مع ألف من أتباعه. ويفيد التقرير أن عدد الحجاج المصريين تضاعف بفضل الدعاية الكبيرة التي قام بها بنك مصر، واستئناف العلاقات الرسمية مع الملك عبدالعزيز آل سعود، ودعم الحكومة المصرية للبنك. وهذه هي المرة الأولى التي يصل فيها المحمل بعد الانقطاع الذي طرأ عام ١٩٢٧م. إلا أن الموكب لم يتجاوز جدة في هذه المرة حيث استلمت الحكومة السعودية كسوة الكعبة في هذه المدينة.

ويشير التقرير إلى قيام بنك مصر بفتح خط جوي بين جدة والمدينة المنورة، وإلى نجاح هذه الخطوة مما سيدفع بالمصرف إلى تكرارها في المستقبل مع زيادة عدد الطائرات. ويفيد التقرير أن فرع المصرف العقاري الجزائري والتونسي المفتوح في جدة لصرف شيكات حجاج شمال أفريقيا قام بمهمته على أتم وجه. إلا أن المبلغ المخصص لكل حاج لم يكن كافياً، ويقترح حمدي بلقاسم رفعه من ٣٠٠٠ إلى ٤٠٠٠ فرنك معادلة بالجنهيات الاسترلينية الذهبية. ويفيد التقرير أن الوضع الصحي كان مرضياً، وأن خدمات الصحة العامة في الحجاز بذلت قصارى جهدها في هذا المجال، ولم تسجل حالات وبائية، وأن الدكتور كمال طيبب البعثة الجزائرية قام بدوره بنشاط وإخلاص، وإلى جانبه الدكتور الزاوش من تونس.

وينتقل التقرير للحديث عن حجاج سورية ولبنان ويفيد أن عددا منهم لم يسلك طريق البحر وتسلك عبر حدود شرقي الأردن مما اضطر المفوضية الفرنسية في جدة إلى إعادة جزء منهم إلى بلاده، وأن حكومة المملكة العربية السعودية تلتزم الصمت المطلق بشأن الحجاج القادمين برا من سورية. ويوصي التقرير بمراقبة حدود شرقي الأردن للحيلولة دون تسلل الحجاج السوريين، كي لا تتعرض فرنسا مستقبلاً لنقد السعوديين والحجاج الأجانب، ويشير إلى وصول عدد من أعضاء المكتب التنفيذي للمؤتمر الإسلامي في القدس وهم الحاج محمد أمين الحسيني مفتي القدس وكامل القصاب ورياض الصلح وبشير السعداوي ومحمد عزة دروزة. ويضيف التقرير أن صحيفة «أم القرى» أفادت أنهم قدموا لأداء فريضة الحج وزيارة جلاله الملك. ويفيد حمدي بلقاسم أنه سمع أنهم أتوا للتحدث مع الملك في موضوع لواء إسكندرون وفلسطين. ومن بين كبار الشخصيات التي قدمت إلى الحجاز يذكر التقرير ثلاثة من أبناء الإمام يحيى وهم الحسين والقاسم وعبدالله الذين استقبلهم الملك عبدالعزيز آل سعود بحفاوة بالغة.

ويتعرض التقرير بعد ذلك لحجاج مصر والهند وجاوة الذين ارتفع عددهم هذا العام عما كان عليه في العام الفائت. ويذكر من الشخصيات الهندية طاهر سيف الدين زعيم



1937/05/29

انضمام اليمن إلى معاهدة التحالف والأخوة الإسلامية بين المملكة العربية السعودية والعراق، ولكن نص موافقته الذي نشرته الصحف المصرية والصحف العراقية يختلف في أكثر من نقطة مع المعاهدة الأصلية. ويقول وزير فرنسا في بغداد إن الإمام يحيى أبدى موافقته على الملامح الإسلامية الواضحة، وملامح الوحدة الوطنية العربية المضمنة في المعاهدة السعودية-العراقية، ولكنه تنصل بمهارة من الالتزامات المحرجة ذات الطبيعة العسكرية أو السياسية والتي تبدو عليها ظلال من الميول الدولية أو الامبريالية البريطانية.

ويذكر وزير فرنسا في بغداد أن تلك التحفظات لم تخف على الزعماء المحليين الذين أقاموا مأدبة للاحتفاء بنجاح بعثة جميل المدفعي، ولاحظوا أن الحماسة الرسمية لم تكن في أوجها. ويضيف أن سيف الإسلام الابن الثالث للإمام يحيى الذي مثل والده في مراسم التتويج في بريطانيا سيصل إلى بغداد في ٢٥ يونيو (حزيران) المقبل، وأن المتشددین الحانقين ينوون استغلال ذلك. ويختم وزير فرنسا في بغداد بالقول إن زميله وزير إيطاليا فيها أكد له أن الإمام يحيى قدم بعفوية للحكومة الإيطالية ضمانات من شأنها تخفيف حدة قلقها قبل أن يوقع على المعاهدة مع السعودية والعراق.

Fonds Rome Quirinal/A/614 ■

1937/05/29

LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ٣٠ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ٢٩ مايو (أيار) ١٩٣٧م ومرفق بها رسالة رقم ١٥ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى ميغريه تم بموجبها إعادة سندي الشحن إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٧ مايو ١٩٣٧م.

يفيد وزير فرنسا في جدة أنه وجه طي رسالته سندي شحن أحدهما خاص بمحرك احتياطي لطائرة الملك عبدالعزيز آل سعود، والآخر خاص بصندوق أدوات احتياطية للطائرة نفسها، مع طلب إشعاره بالاستلام.

1937/05/30

Fonds Londres/C/400 (3) ■

نسخة من رسالة رقم ٢١٦ من وزير فرنسا في بغداد إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣٠ مايو (أيار) ١٩٣٧م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٨٠١ من وزير الخارجية الفرنسي إلى السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ١٠ يوليو (تموز) ١٩٣٧م ووجهت نسخ منها إلى عدة جهات.

يفيد وزير فرنسا في بغداد أن البعثة السياسية العراقية التي تحدث عنها في رسالته رقم ١٠٠ المؤرخة في ١٠ مارس (آذار)، عادت من رحلتها إلى اليمن. ويضيف أن الإمام يحيى، كما يبدو، وافق مبدئياً على



1937/05/31

فرنسا في جدة عن الأهمية الاقتصادية للمشروع بالنسبة إلى الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي، ويرى أنه في حال رفض المشروع، وعدم رغبة الحجاج في استخدام الطريق البحري، فإن النقل سيتم عبر طرق أخرى، وإنه يخشى أن تُحلَّ المسألة بالاتفاق مع فلسطين والعراق، وباستبعاد سورية التي ستخسر ميزات وضع استفادت منه حتى الآن على حد قول ميغريه.

وتشير المذكرة إلى خطر العزلة الذي قد تتعرض له الدول الواقعة تحت الانتداب الفرنسي بسبب التشدد في هذا المجال، وتذكر أن هناك ٥ خطوط ملاحية جوية تصل إلى فلسطين، و٤ إلى العراق، بينما لا يصل إلى الدول الواقعة تحت الانتداب سوى طائرات الخطوط الجوية الفرنسية.

1937/05/31  
7N/2833 (3) ▲

رسالة موقعة من دوباندريل وادنغتون Capitaine de Penderill Waddington من فيلق الخيالة الرابع في تونس إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٣٢ من هانتزيجه Général de Division Huntziger القائد الأعلى لقوات المشرق إلى وزير الحرب الفرنسي، مؤرخة في ٤ يونيو (حزيران) من العام نفسه وموقعة من بورجيه Bourget بالنيابة عن رئيس هيئة أركان الجيش.

1937/05/31

Fonds Beyrouth/1046 (8) ■

مذكرة رقم 5111/T.P. عن خط بري بين دمشق والمملكة العربية السعودية (من المفتش العام للأشغال العامة في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت) إلى السكرتير العام في المفوضية، مؤرخة في ٣١ مايو (أيار) ١٩٣٧ م ومرفق بها تقرير عن الرحلة التي نظمتها شركات النقل في دمشق إلى الحجاز، مؤرخ في أبريل (نيسان) ١٩٣٥ م.

تشير المذكرة إلى مذكرة السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت رقم ٣٨٨٦ المؤرخة في ٢٦ مايو ١٩٣٧ م والمتعلقة بتنظيم خط بري لنقل الحجاج بين دمشق والأماكن المقدسة، وتفيد أنه تمت دراسة الموضوع من الناحية التقنية في عام ١٩٣٥ م، وأن التقرير المرفق عن الرحلة التي قامت بها في أبريل ١٩٣٥ م شركة صواف وسيدا للسياحة والنقل في دمشق أشار إلى أن الطريق بين دمشق وبصرى جيد، وهو سالك بين بصرى وأم الجمال في شرقي الأردن.

وتضيف المذكرة أن دراسة مشروع الحجر الصحي في دمشق ودرعا هي من اختصاص مارتان Martin، وأنه في حال الموافقة على تنظيم نقل بري للحجاج، فإنه يفضل منح الامتياز لشركة مشتركة وليس لشركة سعودية فقط، وأن يكون قسم من العاملين من الجنسية السورية. ويؤيد معد المذكرة وجهة نظر جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير



محرم ١٣٥٥ هـ الموافق مارس (آذار)-أبريل  
١٩٣٦ م.

1937/06/02

● (8) 64/Hedj.-Arab.-Lev. 18-40/E

تقرير سري عن حج عام ١٩٣٧ م من إعداد أحد مفتشي جهاز الأمن الجزائري، مضمن في رسالة من الحاكم العام الفرنسي في الجزائر إلى وزير الخارجية الفرنسي خاتم إدارة الشؤون السياسية والاقتصادية في الوزارة بتاريخ ٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م.

يشير التقرير إلى أن عدد الحجاج عام ١٩٣٧ م بلغ ١٠٠ ألف وصل نصفهم عن طريق البحر، وإلى أن عدد حجاج شمال أفريقيا هو ٣٥٠٠ حاج، وصل عدد كبير منهم على متن السفينة «مندوزا» *Mendoza*، والآخرون على متن سفن أجنبية. ويتحدث التقرير عن وصول السفينة الإسبانية «دومينيو فالنسيا» *Dominio Valencia* وعلى متنها حجاج مغاربة من منطقة الريف الإسباني نزلوا عند المطوفين المعروفين بعدائهم لفرنسا وهم عبداللطيف الكردي، وصالح فودة، وعبدالقادر حريري، ومحمد خليل صبحي، وعبدالرحمن عطار، وأحمد عبدالمجيد، ومحمد صيودي.

ويفيد صاحب التقرير أنه قام بزيارتهم لمعرفة رأيهم في فرنسا فوجد أنهم لا ينظرون إليها بعين الاحترام لأسباب عديدة منها قسوتها إزاء المغاربة، وإصدارها «قانون

تشير الرسالة إلى المقالات التي نشرتها الصحف البريطانية حول احتمال تقسيم الجنوب الغربي للجزيرة العربية (المقصود هو المناطق الواقعة في شمال غرب جزيرة العرب) إلى أربع مناطق وهي الدولة اليهودية ومملكة شرقي الأردن والقدس كمدينة دولية وحيفا كمستعمرة بريطانية. وتضيف الرسالة أن هذه المقالات كانت بمثابة جس نبض، وأنه من المهم الإشارة إلى الإدارة البريطانية الجديدة التي تم إرساؤها في عدن والتي كانت مشروعا محتملا في يوم من الأيام. ويقول إن سلطة الحاكم الجديد الذي عين في عدن تمتد على مساحة كبيرة لم تعترف بعض دولها بالحماية البريطانية. وإنه تم إنشاء محمية تشمل كافة المناطق حتى مملكة اليمن وحدود المملكة العربية السعودية، وتمتد شرقا حتى حدود سلطنة عُمان التي هي أيضا محمية بريطانية. وهكذا فإن أرض حضرموت بكاملها تخضع للحماية البريطانية.

1937/04-05

■ (8) 15/B/LECOFJ

بلاغ رسمي منشور في العدد ١٢٨ من صحيفة «الإيمان» اليمينية الصادرة في صفر ١٣٥٦ هـ الموافق أبريل-مايو (نيسان-أيار) ١٩٣٧ م.

يفيد البلاغ الرسمي أن الإمام يحيى قرر انضمام اليمن إلى معاهدة الأخوة العربية والتحالف بين السعودية والعراق في شهر





الملك عبدالعزيز آل سعود ثلاثة مهندسين لقيادة الطائرات التي يمتلكها، وأجرت دورات تدريبية في أراضيها لطلاب طيارين سعوديين. ويرى معد التقرير أن إيطاليا تسعى لتحل محل بريطانيا في المنطقة، وأن فرنسا ليس لها سمعة كبيرة علما بأن عددا كبيرا من زعماء القبائل يعرفونها ويحبونها على حد قوله، وأن جهدا قليلا من جانبها يكفي لتستعيد مكانتها.

وفيما يتعلق بالمحمل يفيد التقرير أن المصريين رافقوه إلى جدة ومكة المكرمة ومنهم محمد بسيوني رئيس مجلس النواب وأحمد فريق Farik (لعله فريد) وأحمد يوسف وكامل بيك ومحمد عبدالنور. وفي مؤتمر منى تكلم عدد من الخطباء من بينهم الحاج محمد أمين الحسيني رئيس اللجنة العربية العليا في فلسطين، ومغاربة، ومصريون، وسوريون أشادوا جميعهم بأهمية العالم الإسلامي ونددوا ببريطانيا لإثارتهها مواجهات بين المسلمين واليهود. وانتقد بعض الفلسطينيين فرنسا لإسنادها رئاسة حكومتها إلى يهودي. ويفيد التقرير أن سياسة الملك عبدالعزيز آل سعود لم تتغير عما كانت عليه في العام السابق. فما زال إلى جانبه هاري سينت جون فلبسي Harry St. John Philby وفان دو بول Van de Pool وكارل تويتشل Karl Twitchell، وما زال فؤاد حمزة في الخارجية وعبدالله السليمان وزير المالية ومحمد حسين مهدي مدير الأمن.

١٩٣٠م» المتعلق بتطبيق الأحكام العرفية، ويعتقدون أن منقذي الإنسانية هم موسوليني Mussolini وهتلر Hitler وفرانكو Franco الذين سيحررون الشعوب الإسلامية من نير فرنسا وبريطانيا. ويفيد التقرير أن أحد المطوفين ذكر أن الألمان يمتلكون في المغرب الإسباني ٢٠٠ ألف بندقية والإيطاليين ١٠٠ ألف بندقية على حدود طرابلس الغرب وجنوب قسنطينة، ويحتمل أن توضع كلها تحت تصرف المغاربة والجزائريين ضد فرنسا إذا ما وقعت الحرب. ويضيف التقرير أن المغاربة في منطقة الريف الإسباني سروا للهدايا التي أرسلها فرانكو إلى الملك عبدالعزيز آل سعود في حين لم ترسل فرنسا أية هدية تذكارية، وأن معد التقرير اضطر إلى التدخل في نقاش جرى في منى دفاعا عن فرنسا حامية العالم الإسلامي على حد قوله. ويركز التقرير على النقاشات التي دارت بين المغاربة الذين هم تحت السيطرة الفرنسية والمغاربة الذين هم تحت السيطرة الإسبانية في محاولة لتأثير بعضهم في البعض الآخر. ويفيد التقرير أن السلطات القنصلية الإيطالية هي التي اهتمت بأمور المغاربة الذين هم تحت السيطرة الإسبانية، وسهلت إقامتهم وتنقلاتهم في الحجاز، وأن إيطاليا سمحت هذا العام لرعايا ممتلكاتها في أفريقيا بأداء فريضة الحج. ومن منطلق سياستها للتقرب من العالم الإسلامي وضعت تحت تصرف



1937/06/03

ويفيد وزير الخارجية الفرنسي أن الحكومة السعودية كانت قد سلمت تلك المذكرة إلى زميله البريطاني أيضا، وأنها محل بحث مركز بين الحكومتين البريطانية والفرنسية. ويضيف أنه لا يرغب في اتخاذ مبادرة بشأن مسألة يصعب تصور حل عملي لها في الظروف الراهنة، وأنه انتظر أن تبحثها معه السفارة البريطانية من جديد، لكن الحكومة البريطانية لم تقم حتى تاريخه بأي مسعى لدى وزارته بسبب هذه الصعوبة.

1937/06/08

LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة بخط اليد رقم ٧١ من المفوضية الفرنسية في جدة إلى (وزارة الخارجية الفرنسية)، مؤرخة في ٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م وممهرة بخاتم المفوضية.

تشير المفوضية الفرنسية إلى رسالتها بتاريخ ٢٥ مايو (أيار) ١٩٣٧ م، وتخطط وزارة الخارجية الفرنسية علما بأن المواطنة السوفيتية أمينة عالم بك (وردت Alimbek Amina) تشغل وظيفة طبية للعائلة المالكة السعودية في الرياض.

1937/06/21

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٣٤٣ موقعة من وكيل قائم مقام جدة إلى وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ١٢ صفر ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٨ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م.

1937/06/03

LECOFJ/B/10 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٤ / ١ / ١٦٢ موقعة من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير الخارجية السعودي إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٤ ربيع الأول ١٣٥٦ هـ الموافق ٣ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م.

يفيد الأمير فيصل بن عبدالعزيز بإرسال دفتريين يحتويان على كشف أسماء الذين وُزِع عليهم مبلغ الصرة التونسية لعامي ١٣٥٣ و ١٣٥٤ هـ الموافق ١٩٣٤-١٩٣٥-١٩٣٦ م. ويضيف أن رئيس جمعية أوقاف الحرمين الشريفين و مندوبي لجنة الصدقات صدقوا على الدفتريين. ويطلب الأمير فيصل إرسال هذين الدفتريين للجهة المختصة وإعلامه بوصولهما.

1937/06/05

LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة رقم ٢٠ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالة وزير فرنسا في جدة رقم ١٢ بتاريخ ١٠ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م بشأن السؤال الذي طرحه عليه يوسف ياسين عن مصير مذكرة الحكومة السعودية فيما يتعلق بخط سكة حديد الحجاز المضمنة في رسالة ميغريه رقم ٣ بتاريخ ١٤ فبراير (شباط) ١٩٣٦ م.



1937/06/26

فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٩ يونيو ١٩٣٧ م.

ترد المفتشية العامة للبريد في بيروت في مذكرتها على ما كانت أحواله إليها المفوضية السامية الفرنسية تحت رقم ٤٢٦٧ بتاريخ ٩ يونيو ١٩٣٧ م، بأن شركة راديو الشرق Radio-Orient موافقة على جعل الاتصالات اللاسلكية بين الرياض وبيروت للعموم بالشروط المبينة في رسالة وزير الخارجية السعودي. غير أن دولانيو Delagnes (مدير الشركة المذكورة يلفت النظر إلى أن شركته كانت قد اتفقت مباشرة مع مكتب البرق السعودي على أن تكون أجرة الكلمة فرنكا واحدا واثنى عشر سنتيما ونصف، وليس فرنكا واحدا واثنى عشر سنتيما. ويطلب بيان الحصة النهائية العائدة للمملكة العربية السعودية من أجرة البرقيات التي سيتم تبادلها بين دول الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي أو شرقي الأردن واليمن بواسطة الطريق التي يتوقع فتحها.

1937/06/26

Fonds Londres/C/400 (1) ■

برقية رقم ١٤٩١ من إيفون دلبوس Yvon

Delbos وزير الخارجية الفرنسي إلى شارل كوربان Charles Corbin السفير الفرنسي في لندن، مؤرخة في ٢٦ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م.

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى رسالة كوربان رقم ٤٣٤، المؤرخة في ٢٦ مايو (أيار)

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز سفر علي سلامة رئيس بلدية جدة الذي ينوي السفر إلى سورية ومصر وفلسطين.

1937/06/22

PAAP 193 Maigret/1 (1) ●

برقية رقم ٣٢ من المفوضية الفرنسية في جدة إلى المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٢ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م.

تطلب المفوضية الفرنسية في جدة نقل برقية إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة الموجود في بيروت جوابا عن برقية ميغريه رقم ٦٠. تنفيذ البرقية أن هناك صعوبات تحول دون تقديم مصفحة مزودة بمدفع رشاش إلى المملكة العربية السعودية، وتعرض أن تستبدل بها طائرة مدنية من طراز كودرون سيمون Caudron Simoun. وتطلب المفوضية من ميغريه أن يخبر الملك عبدالعزيز آل سعود بهذا العرض إذا ارتآه مناسبا.

1937/06/25

LECOFJ/B/6 (2) ■

نسخة من مذكرة رقم 167/7/A.G.I من المفتشية العامة للبريد في بيروت إلى السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية فيها، مؤرخة في ٢٥ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٤٣٩ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزير



1937/06/28

العربية السعودية مما عرضه دلبوس في الفقرة الأخيرة من رسالته رقم ١٢١٧ ، وذلك ليتمكن من تثبيت جدول الزيارة .

1937/07/07

Fonds Londres/C/400 (1) ■

برقية رقم ١٧٥١ من شارل كوربان Charles Corbin السفير الفرنسي في لندن إلى إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة في ٧ يوليو (تموز) ١٩٣٧ م .

يجيب كوربان عن برقية دلبوس رقم ١٦٤١ ، ويفيد أنه سأل الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية عن برنامج إقامته في باريس ومدتها فلم يعط أي جواب محدد ، ويضيف أن الأمير سعود ألح على أنه يود زيارة المعرض (كذا) زيارة تفصيلية ، ويأمل أن تهيء له السلطات الفرنسية كل التسهيلات اللازمة . وفيما عدا ذلك فإن الأمير سعود سيلتزم ببرنامج الزيارة كما تضعه وزارة الخارجية الفرنسية للزيارة .

1937/07/08

Fonds Londres/C/400 (1) ■

رسالة بالإنجليزية من مفوضية المملكة العربية السعودية في لندن إلى السفارة الفرنسية فيها ، مؤرخة في ٨ يوليو (تموز) ١٩٣٧ م .  
تدرج مفوضية المملكة العربية السعودية أسماء الشخصيات المرافقة للأمير سعود بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية ،

١٩٣٧ م ، ويطلب من كوربان إخباره إن كان الأمير سعود بن عبدالعزيز آل سعود ولي عهد المملكة العربية السعودية قد حدد تاريخ وصوله إلى باريس ، وعمما ينويه بخصوص المدة التي يود بقاءها في فرنسا .

1937/06/28

Fonds Londres/C/400 (1) ■

برقية رقم ١٦٦٠ من شارل كوربان Charles Corbin السفير الفرنسي في لندن إلى إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي ، مؤرخة في ٢٨ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م .

يجيب كوربان عن برقية دلبوس رقم ١٤٩١ ، ويفيد أن الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية سيصل إلى باريس في ١٥ يوليو (تموز) ، وسيقضي أسبوعاً فيها .

1937/07/05

Fonds Londres/C/400 (1) ■

برقية رقم ١٦٤١ من إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي إلى شارل كوربان Charles Corbin السفير الفرنسي في لندن ، مؤرخة في ٥ يوليو (تموز) ١٩٣٧ م .  
يشير دلبوس إلى برقية كوربان رقم ١٦٦٠ ، ويضيف أنه تم اتخاذ كافة الاستعدادات لاستقبال الوفد السعودي في باريس يوم ١٥ يوليو . ويطلب معرفة ما يوافق الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة





1937/07/20

الذي سينزل فيه الأمير سعود، وباسم الضابط المترجم، وكذلك بالسيارتين اللتين ستوضعان تحت تصرفه. ويضيف معد الرسالة أن سكرتير المفوضية السعودية يسأل إن كانت السيارتان كافيتين، ويقول إنه وعد سكرتير المفوضية السعودية في لندن أن يسأل لوزيه عن ذلك. ويختم معد الرسالة بذكر قائمة بأسماء الأشخاص الذين يرافقون الأمير سعود كما أرسلتها المفوضية السعودية، وهم: الأمير محمد بن عبدالعزيز، ويوسف ياسين، ومدحت شيخ الأرض، ومحمود الجسار، وفخري شيخ الأرض، وفهد بن كريديس، وصالح العلي، وشوجه Shuja (لعلها شوقة).

1937/07/20

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (8) ●

تقرير عن حج عام ١٩٣٧م رقم ١٤٩٧ من الوزير المفوض المنتدب للمقيمة العامة الفرنسية في الرباط إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخ في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣٧م. يشير التقرير إلى أعداد الحجاج وتوزعهم الجغرافي على مختلف مدن ومناطق المغرب الفرنسي، ويفيد أن مجموع عددهم بلغ ٥١١ حاجاً. ثم يتناول وسائل المواصلات التي أقلتهم إلى الديار المقدسة، ويورد مقارنة للأجور التي تقاضتها منهم السفينة «مندوزا» Mendoza التي استأجرتها الحكومة العامة في

والتي ستصل بصحبته إلى باريس في ١٥ يوليو الجاري، وهم: الأمير محمد بن عبدالعزيز، ويوسف ياسين، ومدحت شيخ الأرض، ومحمود الجسار (وردت Jasoor)، وفخري شيخ الأرض، وفهد بن كريديس، وصالح العلي، وشوجه Shuja (لعلها شوقة).

1937/07/12

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٣ من القائم بالأعمال الفرنسي في جدة إلى قائمقامها، مؤرخة في ١٢ يوليو (تموز) ١٩٣٧م. تتضمن الرسالة طلب منح كوشان (تصريح مرور) مجاني ذهاباً وإياباً إلى المدينة المنورة لكل من زوجة وخالة عبدالله الصومالي، وهو عامل في المفوضية الفرنسية في جدة.

1937/07/13

Fonds Londres/C/400 (2) ■

رسالة من السفارة الفرنسية في لندن إلى لوزيه Lozé القنصل العام معاون رئيس قسم البروتوكول في وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٣ يوليو (تموز) ١٩٣٧م. يؤكد معد الرسالة أن الأمير سعود بن عبدالعزيز ولي عهد المملكة العربية السعودية سيصل إلى باريس يوم الخميس ١٥ يوليو، ويفيد أنه نقل إلى مفوضية المملكة العربية السعودية (في لندن) التعليمات المتعلقة بالفندق



1937/07/20

الدول المشاركة في الحج في مأدبة وألقى خطابا تناول فيه المسائل والواجبات الدينية وضرورة الالتزام بها في إطار خال من الشوائب والبدع. كما دعا إلى وحدة المسلمين. ومن جهة أخرى لاحظ الحجاج كما هو الحال في كل سنة تحسينات في سائر المجالات بفضل تنظيم جيد يحرص الملك عبدالعزيز آل سعود في كل وقت على تطويره.

Questions Générales/150 ●  
Fonds Beyrouth/663 ■

1937/07/20  
LECOFJ/B/10 (1) ■

رسالة رقم ٤ من وزير فرنسا في جدة إلى المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ٢٠ يوليو (تموز) ١٩٣٧م. يفيد وزير فرنسا في جدة أنه يرفق برسالته هذه الدفاتر التي تتضمن توزيع الصرة التونسية عام ١٩٣٧م على المستحقين الحجازيين، ويقول إنه تلقاها من الحكومة السعودية.

1937/07/24  
Fonds Beyrouth/662 (3) ■

برقية رقم ٧٧٠-٧٧٣ من إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٤ يوليو (تموز) ١٩٣٧م. يفيد وزير الخارجية الفرنسي أنه بمناسبة مرور الأمير سعود بن عبدالعزيز بباريس، واستقبال الحكومة الفرنسية له رسميا، أجرى

الجزائر والسفينة «بروميثوس» Prometheus التابعة لشركة بلو فيونل لاين Blue Funell Line والسفينة «المغرب الأقصى» العائدة للشركة الإسبانية ترانس ميديتيرانيا Transméditerranée.

ويفيد التقرير أن الحجاج أعربوا عن ارتياحهم لعودة العلاقات الدبلوماسية بين مصر والمملكة العربية السعودية، التي تجلت بإرسال المحمل الذي رافقه وفد برئاسة طلعت حرب مدير بنك مصر. ويضيف التقرير أن الحجاج المغاربة لم يلاحظوا أي نشاط سياسي أجنبي في الحجاز، وأكدوا أن الملك عبدالعزيز آل سعود لم ير انعقاد مؤتمر إسلامي في مكة المكرمة أعلنت عنه الصحافة العربية في المشرق قبل أشهر من الحج، كما لاحظوا صراع نفوذ بين القوى الأوروبية وعلى رأسها بريطانيا التي يقوم مهندسوها بأعمال تنقيب منجمية في غابر نخلة Ghaber Nkhala على بعد ٢٠٠ كيلومتر من جدة، وبشق طريق تؤدي إلى الساحل.

أما الإيطاليون الذين يواصلون مكائدهم في اليمن فقد قدموا سيارة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود، بينما أهداه الإسبان طائرة، ولكن الرأي السائد هو أن الصراع شديد بين البريطانيين والروس. أما بالنسبة إلى فرنسا فلا تذكر إلا من خلال الحديث عن سياستها في شمال أفريقيا. ويفيد التقرير أيضا أن الملك عبدالعزيز آل سعود جمع أعيان جميع



1937/07/26

الأمير سعود بن عبدالعزيز والوفد المرافق له سيغادرون باريس في المساء، ويطلب نقل جواب المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى دو فيتاس de Witasse (وزير فرنسا في القاهرة) ليبلغه بدوره إلى يوسف ياسين.

ويذكر دلبوس أن يوسف ياسين نقل اعتذار الأمير سعود بن عبدالعزيز عن المرور بسورية لأنه رفض دعوة مماثلة من تركيا ولن يتسنى له عبور فلسطين في الظروف الراهنة.

1937/07/26

Fonds Beyrouth/663 (8) ■

تقرير عن حج عام ١٩٣٧م أعدته مارتان Martin مدير خدمات الحجر الصحي في المفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخ في ٢٦ يوليو (تموز) ١٩٣٧م ومضمن في رسالة تغطية رقم 14215.Q من مارتان إلى السكرتير العام للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ٢٨ يوليو ١٩٣٧م. يفيد التقرير أن الحجاج سافروا إلى الحجاز إما على السفن المخصصة لنقل الحجاج مباشرة من بيروت إلى جدة مروراً بالسويس وينبع، وإما عن طريق مصر على سفن البريد، وإما براً من دمشق إلى درعا إلى السويس، ويضيف أن عددهم بلغ في هذا العام ١١٤٦ حاجاً موزعين كالتالي: ٩٣٩ على السفن المخصصة لنقل الحجاج، ١٩٧ على سفن البريد، ١٠ عن طريق البر دمشق-فلسطين-السويس.

يوسف ياسين محادثات مع المسؤولين في وزارة الخارجية الفرنسية، وحرص على التذكير بموقف الملك عبدالعزيز آل سعود الودي تجاه فرنسا. ويضيف دلبوس أن يوسف ياسين أكد رغبة الملك عبدالعزيز في تطوير العلاقات الفرنسية-العربية، وتقديره للطريقة التي دافعت بها فرنسا عن مصالح سورية في قضية لواء اسكندرون، ورغبته في تأكيد النفوذ الفرنسي في المشرق، وأمله أن لا يتأثر هذا النفوذ بالدعاية التركية.

ويقول دلبوس إن يوسف ياسين أشار إلى حذر الملك عبدالعزيز من تركيا التي تهدد العالم العربي، واستعلم عن موقف وزارة الخارجية الفرنسية من عقد اتفاقية بين سورية والمملكة العربية السعودية مشابهة للاتفاقية السورية-العراقية يظهر فيها توقيع سوري إلى جانب التوقيع الفرنسي. ويرى دلبوس تشجيع هذا الاتجاه في وقت تحاول فيه عدة جهات أجنبية عزل سورية، ويقترح عقد اتفاقية مع المملكة العربية السعودية خاصة بسورية يسري مفعولها بعد انتهاء اتفاقية عام ١٩٣١م الموقعة باسم سورية ولبنان.

ويفيد دلبوس أنه في حال موافقة المفوض السامي الفرنسي في بيروت على هذا الاقتراح، فإن يوسف ياسين الذي سيعود إلى الحجاز عن طريق بورسعيد مستعد للاتفاق معه في بيروت على بدء مفاوضات حول الموضوع في دمشق. ويضيف دلبوس أن



طبي إجباري، وتطعيم ضد الكوليرا وضد الجدري. ويخضع الحجاج الأجانب الذين يحملون دفاتر حج صحية حصلوا عليها من السلطات الصحية في بلادهم تثبت أنهم ملقحون، لكشف طبي بسيط إما في محجر دمشق، وإما في محجر بيروت. وهم مخيرون في اختيار الطريق التي تناسبهم بحرا أو برا، كما أنه يتم استقبال الحجاج جميعاً للإقامة المجانية في المحجر الصحي. ويقول مارتان تحت عنوان «عودة الحجاج» إنه لما كان الحج في هذا العام خالياً من الأمراض فإن مدة حجر الحجاج هي ٤٨ ساعة، تم خلالها تعقيم ألبستهم وأمتعتهم، وإن الحجاج اغتسلوا في محجر بيروت عند وصولهم على ظهر سفن متعهد الحج لأنهم استفادوا في محجر الطور من إجراءات تفتيها المادة ١٤٢ من الاتفاقية الصحية الدولية المبرمة في باريس عام ١٩٢٦م، وخضعوا لكشف طبي في السويس قبل دخول قناة السويس.

ويضيف مارتان أن الحجاج الذين خضعوا لإجراءات الحجر الصحي في الطور، والذين وصلوا عبر طريق السويس-فلسطين-درعا تم حجرهم في درعا لمدة ٢٤ ساعة، وتم تعقيم أمتعتهم وألبستهم، واغتسلوا، وأجري لهم كشف طبي. أما الذين وصلوا على متن سفن البريد عن طريق مصر فإنه تم حجرهم في محجر بيروت ٢٤ ساعة، وتم تعقيم ألبستهم وأمتعتهم، واغتسلوا، وأجري لهم كشف

ثم يذكر التقرير عدد الحجاج الذين سافروا بالطرق التي ذكرها حسب جنسياتهم فيقول إن الحجاج الذين سافروا على السفن المخصصة لنقل الحجاج هم جزائري واحد، و٧ أفغانيين، وحجازيان، و١٢ هنديا، و٨٩٦ سوريا ولبنانيا، و٢١ تركيا. أما الذين سافروا على متن سفن البريد فهم ٢٠ أفغانيا، ومصري واحد، و٤ حجازيين، و٢٥ هنديا، وعراقيان، و٨ إيرانيين، و١٠ مغاربة، و١٢٢ سوريا ولبنانيا، و٥ أتراك. وسافر برا ٤ أفغانيين، و٦ عراقيين، وبذلك يكون المجموع حسب الجنسيات جزائريا واحدا، و٣١ أفغانيا ومصريا واحدا، و٦ حجازيين، و٣٧ هنديا، و٨ عراقيين، و١٠ مغاربة، و١٠١٨ سورياً ولبنانيا، و٢٦ تركيا.

ويتحدث التقرير عن الإجراءات الصحية التي تم اتخاذها عند مغادرة الحجاج إلى الحجاز، فيقول إنها، كما جرت العادة في كل عام، مطابقة للتعليمات التي جاءت في الاتفاقية الصحية الدولية المبرمة في باريس عام ١٩٢٦م، وفي مؤتمر المراقبة الصحية للحجاج الذي انعقد في باريس عام ١٩٣٠م. ثم يذكر أنه تم تعقيم السفن المخصصة لنقل الحجاج، وتمت مكافحة الجرذان على متنها، كما قامت لجنة معايرة السفن بقياس مساحة السفينة قبل صعود الحجاج إليها.

أما الحجاج الذين يستقلون سفن متعهد تنظيم رحلة الحجاج فإنهم يخضعون لكشف





على السفن المخصصة لنقل الحجيج هم ٤ جزائريين، و٤ أفغانيين، و٧ بريطانيين، و١٦٩ صينيا، ومصريان، و١٣ حجازيا، وهيليني واحد (من جزيرة سانت هيلانة)، و٥ عراقيين، و١٠ إيرانيين و١١ هندي، و١٣٣٦ سوريا ولبنانيا، و١٩ مغربيا، وفلسطيني واحد، و٧ رومانيين، و٤٧ تركيا، و٥٢ تونسيا، و٨٨ يوغوسلافيا ويكون المجموع ١٨٠٦ حجاج. أما الذين عادوا على سفن البريد فهم جزائري واحد، و٦٣ صينيا، و٩٧ سوريا ولبنانيا، ويوغوسلافيا ويكون المجموع ١٣٦ حجا.

وأما الذين عادوا براً عن طريق السويس-فلسطين-درعا فهم: ٩ جزائريين، و٤ حجازيين، و٤ عراقيين، و٣٣٣ هنديا، و٨٣ سوريا ولبنانيا، و٧ مغاربة، و٤ أتراك، و١٠ توانسة، واثنان من طرابلس المغرب، ويكون المجموع ٤٥٦ حجا، والذين عادوا عن طريق السويس-فلسطين-الناقورة هم جزائري واحد، و٦ من السوريين واللبنانيين، وتونسي واحد، ويكون المجموع ٨ حجاج. والذين عادوا عن طريق المدينة المنورة-الصحراء-درعا هم ٦٣ سوريا ولبنانيا فقط. ويكون بذلك عدد الجزائريين الذين عادوا بكل الوسائل ١٥، وعدد الأفغانيين ٤ وعدد البريطانيين ٧، وعدد الصينيين ٢٣٢، وعدد المصريين ٢، وعدد الحجازيين ١٧، وعدد الهيلينيين ١، وعدد العراقيين ٩، وعدد الإيرانيين ١٠، وعدد

طبي. وأما الحجاج الذين وصلوا إلى محجر درعا عبر الطريق الصحراوية، ولم تطبق عليهم إجراءات الحجر الصحي في محجر الطور عند العودة فإنه تم حجرهم لمدة ثلاثة أيام، وتم تعقيم أمتعتهم وملابسهم، واغتسلوا، وأجروا كشفا طبيًا.

ويفيد التقرير أن عدد الحجاج العائدين الذين تم حجرهم في محجري بيروت ودرعا بلغ ٢٤٩٦ حجا، وقد وصلوا إلى بيروت عبر ٤ طرق، طريق جدة-الطور-السويس-بيروت على سفن متعهد الحج، وطريق جدة-الطور-مصر-بيروت على سفن البريد، أو عبر طريق السويس البرية-حيفا-درعا أو السويس-حيفا-الناقورة، أو عبر الطريق الصحراوية المنطلقة من المدينة المنورة عبر الصحراء وصولا إلى درعا، وكانوا موزعين كالتالي: ١١٩٨ حجا وصلوا على متن السفينة «فيل دو بيروت» *Ville de Beyrouth*، و٦٠٨ وصلوا على متن السفينة «الطائف» *Taif*، و١٦٣ وصلوا على متن سفن البريد. ووصل ٤٥٦ حجا عن طريق البر عبر السويس-حيفا-درعا، و٨ عبر السويس-حيفا-الناقورة، و٦٣ عبر المدينة المنورة-الصحراء-درعا، ويكون المجموع ٢٤٩٦ حجا.

ويورد التقرير أعداد هؤلاء الحجاج العائدين بحسب جنسياتهم، وهي موزعة كالتالي حسب وسيلة العودة، فالذين عادوا



الأمراض التي أصيبوا بها، وهي أربعة أمراض: أحدها الحمى الخبيثة، حالة واحدة، وثانيها أمراض الجهاز التنفسي المترافقة باحتقان رئوي: حالة واحدة، وحالة من التهاب القصبات والرئة، وثالثها الأمراض المعدية المعوية، وهي ٣ حالات ليست خطيرة، مثل الاضطراب المعدي، والإسهال، ثم الزحار الأميبي الذي تم التحقق من وجود جرثومته في خمس حالات. ويختم التقرير بالحديث عن نقل الحجاج في الذهاب والإياب، فيقول إن متعهد نقل الحجاج جهز سفينتين هما «فيل دو بيروت» و«الطائف»، وكان يرافق كل سفينة من سفن نقل الحجاج طبيب، وشرطي فرنسي، ومندوب عن المحجر الصحي، وممرضان، وممرضتان، وكلهم من المسلمين.

1937/08/03

Fonds Beyrouth/662 (1) ■

برقية رقم ٣٧ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

يطلب ميغريه نقل برقيته إلى باريس برقم ٧٧، ويفيد، لاحقاً لبرقيته السابقة، أن يوسف ياسين حدثه عن المشروع الذي عرضه على وزارة الخارجية الفرنسية، والذي ينص على سفره إلى دمشق من أجل التفاوض بشأن اتفاقية

الهنود ٣٤٤، وعدد السوريين واللبنانيين ١٦٠٥، وعدد المغاربة ٢٦، وعدد الفلسطينيين ١، وعدد الرومانيين ٧، وعدد الأتراك ٥١، وعدد التونسيين ٧٣، وعدد حجاج طرابلس الغرب ٢، وعدد اليوغوسلافيين ٩٠، ومجموع ذلك هو ٢٤٩٦ بزيادة ١٣٥٠ حاجاً عن الحجاج في رحلة الذهاب.

ويعرض التقرير بعد ذلك إلى الإجراءات الصحية التي تم اتخاذها في المحاجر بعد وصول الحجاج العائدين إليها، من كشف طبية، واغتسال، وتعقيم الأمتعة على اختلاف أنواعها، ومراقبة صحة الحجاج في أثناء إقامتهم في المحجر، وعلاج المرضى منهم، وتحديد أسعار المأكولات، ومراقبتها يومياً، وإعلان الأسعار في الصالات المحددة للطعام بلغات مختلفة بعد اعتمادها من مدير المكتب المركزي، ومراقبة مياه الشرب التي تزود المحاجر بها مؤسسة مياه بيروت، وهي متوفرة للحجاج على الدوام.

ويخلص التقرير إلى القول إن عودة الحجاج كانت من الناحية الصحية ممتازة، وكان عدد المرضى الذين عولجوا ١١ حاجاً مما يشكل نسبة ضئيلة قدرها ٤٤,٥ بالنسبة إلى عدد الحجاج البالغ ٢٤٩٥ حاجاً، وقد توفي من المرضى حاج واحد كان مصاباً بالحمى الخبيثة، أما الآخرون فقد تم علاجهم، وغادروا المستشفى معافين من



1937/08/13

في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.  
ردا على رسالة الوزارة رقم ١٩ المؤرخة في ٢٤ مايو (أيار) ١٩٣٧ م، يفيد ميغريه أن المعلومات التي وردت إلى القنصل الفرنسي العام في تطوان غير مطابقة للواقع. فقد أفاد حمدي بلقاسم أن حجاج المنطقة الإسبانية أدوا الفريضة في ظروف طبيعية تماما، وأن البعثة التي أوفدها خليفة هذه المنطقة لتسليم رسالة وأوسمة وهدايا إلى الملك عبدالعزيز آل سعود وحاشيته استقبلت كغيرها من البعثات، ولم يلمح العاهل السعودي إلى النزاع الداخلي في إسبانيا (الحرب الأهلية الإسبانية). ويضيف ميغريه أن موضوع تعيين قنصل إسباني لم يطرح وأن أحمد بن عمر (وليس أحمد بن عمار كما جاء في تقرير تطوان) كان رئيسا لحملة الحجاج ليس إلا. ويخلص ميغريه إلى القول إن تقارير حجاج شمال أفريقيا عموما تقتضي الحذر والتدقيق لأنها لا تنقل الأشياء كما هي في الواقع، وإنما تقدمها بالشكل الذي يرضي السلطة التي ترفع إليها.

1937/08/13  
LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٤٨ من المفوضية الفرنسية في جدة إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في ١٣ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

حسن جوار مع سورية. ويضيف ميغريه أن يوسف ياسين ذكر له أن المفوضية سترسل جوابها عن الموضوع إلى القاهرة التي كان سيمر بها في طريقه إلى دمشق، إلا أنه لم يتمكن من المرور بالقاهرة لأنه اضطر للعودة (إلى الحجاز) فوراً بناء على أمر من الملك عبدالعزيز آل سعود. ويقول ميغريه إن يوسف ياسين يعتذر عن هذا التعديل، ومنتظر جواب المفوضية، ويؤكد أهمية عقد اتفاقية مع سورية.

1937/08/07  
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

رسالة رقم ٣٦ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٧ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.  
يلفت ميغريه عناية الوزارة إلى ضرورة رفع المبلغ المخصص للحجاج من ٣ آلاف إلى ٤ آلاف و ٤٠٠ فرنك في حج عام ١٩٣٨ م ليعادل ٢٣ جنيها استرلينا. وتحمل الرسالة حاشية بخط اليد تفيد أن الحديث في هذا الموضوع سابق لأوانه، وأن الوزارة ستعالجه في نهاية عام ١٩٣٧ م، وتبلغ الرباط وتونس والجزائر في حينه بقيمة المبلغ الذي ينبغي أن يحمله كل حاج.

1937/08/07  
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (2) ●

رسالة رقم ٣٧ موقعة من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا



1937/08/14

المهداة إلى الملك عبدالعزيز آل سعود ستصل إلى جدة في بداية شهر أكتوبر (تشرين الأول)، وأن الوزارة ستسأل وزير الطيران إن كان يمانع في تأخير الرحلة شهرا واحدا.

1937/08/16

LECOFJ/B/6 (1) ■

نسخة من رسالة توصية من وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ١٦ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

يوصي وزير فرنسا في جدة السلطات الفرنسية بأن تحسن استقبال الدكتور أكرم شومان مدير الصحة العام في جدة، المسافر إلى فرنسا حيث تم قبوله بصفة طبيب معاون دون مقابل بالمستشفى الفرنسي الإسلامي في بوبيني Bobigny. ويشير وزير فرنسا في جدة إلى رسالة وزارة الخارجية الفرنسية رقم ١٦ بتاريخ ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٧ م بهذا الشأن.

1937/08/16

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٩٩ من (جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة) إلى مدير المستشفى الفرنسي الإسلامي في بوبيني Bobigny، مؤرخة في ١٦ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

تشير الرسالة إلى رسالة وزارة الخارجية الفرنسية رقم ١٦ بتاريخ ٣٠ مارس (آذار) ١٩٣٧ م، وتتضمن توصية مدير المستشفى الفرنسي الإسلامي في بوبيني بالدكتور أكرم

تشير الرسالة إلى رسالة وزير الخارجية السعودي رقم ٧/١/١٥٤ بتاريخ ١١ مايو (أيار) ١٩٣٧ م، وتفيد أن المفوضية الفرنسية في جدة أطلعت المفوضية السامية الفرنسية في بيروت على تلك الرسالة فأخبرتها أن شركة راديو الشرق Radio-Orient موافقة على جعل الاتصالات اللاسلكية بين الرياض وبيروت للعموم بالشروط المبينة في رسالة وزير الخارجية السعودي المشار إليها أعلاه، غير أن الشركة المذكورة تلفت نظر وزارة الخارجية السعودية إلى أنها كانت قد اتفقت مباشرة مع مكتب البرق السعودي على أن تكون أجرة الكلمة فرنكا واحدا واثني عشر سنتيما ونصف، وليس فرنكا واحدا واثني عشر سنتيما. وأن هذه الشركة تطلب بيان الحصة النهائية العائدة للمملكة العربية السعودية من أجرة البرقيات التي يمكن أن يتم تبادلها بين دول الشرق الواقعة تحت الانتداب الفرنسي أو شرقي الأردن واليمن.

1937/08/14

Fonds Beyrouth/662 (1) ■

برقية رقم ٨٢٢-٨٢٣ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٤ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

تطلب وزارة الخارجية الفرنسية نقل نص برقية برقم ٤٣-٤٤ إلى جدة، تجيب فيها عن برقية جدة رقم ٨٠-٨١، وتفيد أن الطائرة





1937/08/31

إلى وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٢٢ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

إشارة إلى رسالة الوزارة المؤرخة في ٢٠ مايو (أيار) ١٩٣٧ م حول حالة الملك عبدالعزيز آل سعود الصحية، يفيد ميغريه أن معلومات استقاها من أطباء سوريين على اتصال بحاشية الملك أفادت أن صحته جيدة، وأن أي طبيب مصري لم يزره، وأنه يثق بالطبيب السوري (رشاد) فرعون الذي يزوره حاليا. ويضيف أن بعض أولئك الأطباء يزعم أن الملك يصاب بصداع من وقت لآخر.

Fonds Rome Quirinal/A/614 ■

Fonds Londres/C/400 ■

1937/08/26

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية بخط اليد رقم ٥٤٧ من قائمقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ١٩ جمادى الثانية ١٣٥٦ هـ الموافق ٢٦ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م وموقعة من علي طه بالنيابة عن قائمقام جدة.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز سفر دبلوماسي لأسعد الفقيه، معاون وزارة الخارجية السعودية.

1937/08/31

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٥٢ موقعة من قائمقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي

شومان مدير الصحة العام في جدة، الذي سيلتحق بهذا المستشفى بصفة طبيب معاون دون مقابل، ويرجو تقديم جميع التسهيلات للطبيب شومان مدة إقامته في بوبيني Bobigny.

1937/08/19

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

نشرة معلومات عن العقبة صادرة عن إدارة الأمن العام التابعة للمفوضية السامية الفرنسية في بيروت، مؤرخة في ١٩ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م.

تفيد النشرة أن القنصل السعودي في دمشق أعلم إحدى أكابر الشخصيات السياسية في هذه المدينة خشيته من احتمال حدوث نزاع بين الملك عبدالعزيز آل سعود وبريطانيا بسبب قضية العقبة المعلقة منذ عدة سنوات. وتضيف النشرة أن البريطانيين اختاروا مدينة العقبة التي تقع على البحر الأحمر لتحسينها، وإنشاء قاعدة بحرية فيها، وأن سكة حديدية ستربط هذا الميناء بمدينة غزة، أو بيسان (في غور الأردن) عبر وادي عربة. وتشير النشرة إلى تأجيل هذا المشروع بسبب رفض الملك عبدالعزيز، وإلى تدخل السلطات البريطانية لدى الملك عبدالعزيز الذي ينوي الاستفادة من الوضع للحصول على تنازلات في مجالات أخرى.

1937/08/22

E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./55 (1) ●

رسالة رقم ٤٨ من جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة



1937/09/03

الذي ينوي السفر إلى كل من سورية ومصر  
وفلسطين .

1937/09/08

LECOFJ/B/6 (2) ■

رسالة بالعربية رقم ١٥٤ / ١ / ١٣ موقعة  
من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير  
الخارجية السعودي إلى القائم بالأعمال  
الفرنسي في جدة، مؤرخة في ٣ رجب  
١٣٥٦ هـ الموافق ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م .  
ومرفق بها ترجمة فرنسية لها .

يحيط الأمير فيصل بن عبدالعزيز القائم  
بالأعمال الفرنسي في جدة علما برد الإدارة  
العامة للبريد والبرق في الحكومة السعودية  
على رسالته رقم ٤٨ بتاريخ ١٣ أغسطس  
(آب) ١٩٣٧ م، ويفيد أن الأجرة المتفق عليها  
مع إدارة اللاسلكي في بيروت بموجب  
الاتصالات التي جرت بينهما مباشرة هي  
فرنك واحد واثنا عشر سنتيما ونصف عن  
كل كلمة، وهي عين الأجرة المتفق عليها  
بينهما وبين الشركة الشرقية للاتصالات البرقية  
Eastern Telegraph . أما ما ترغب حكومة  
المملكة العربية السعودية بيانه فهو مقدار  
حصتها النهائية من مرور البرقيات نظرا لأنه  
ليس هناك اتفاق سابق بين الإدارة العامة للبريد  
والبرق في الحكومة السعودية وإدارة اليمن  
بشأن قبول البرقيات بينهما بالأجرة فإنه ليس  
بالمستطاع التوسط لدى الإدارة السورية لقبول  
مثل هذه البرقيات في الوقت الحاضر .

فيها، مؤرخة في ٢٣ جمادى الثانية ١٣٥٦ هـ  
الموافق ٣١ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م .

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة على جواز  
سفر دبلوماسي لخالد الحكيم .

1937/09/03

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٤٠٣٥ من مدير المستشفى  
الفرنسي الإسلامي في بوييني Bobigny إلى  
جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret  
وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٣ سبتمبر  
(أيلول) ١٩٣٧ م .

يحيط مدير المستشفى الفرنسي الإسلامي  
في بوييني في باريس وزير فرنسا في جدة أن  
الدكتور أكرم شومان حضر لمقابلته يوم ٢  
سبتمبر ١٩٣٧ م، وأنه سيتسلم في اليوم التالي  
مهامه بعد تعرفه على رئيس القسم الذي  
سيعمل به . ويطمئن مدير المستشفى وزير  
فرنسا في جدة أن أكرم شومان سيحظى  
بأحسن استقبال من الجميع، وأنه شخصيا  
سيبذل جهده من أجل تيسير كل أموره .

1937/09/07

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٨٨ موقعة من  
قائمقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي  
فيها، مؤرخة في ٢ رجب ١٣٥٦ هـ الموافق  
٧ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م .

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة مجانية على  
جواز سفر شفيق عبدالرؤوف الصبان، الطالب



1937/09/08

أسلحة منذ عدة أشهر، وأن قسما من الأسلحة والذخائر يأتيه من إيطاليا، وأن الاستقلاليين في سورية يتلقون تعليمات من القنصل البريطاني في عمان، وأن جزءا من الأموال التي يحتاجها نبيه العظمة لتنظيم مؤتمر بلودان مصدرها القنصل الإيطالي.

وترغم النشرة أن رأي الملك عبدالعزيز الذي يرفض إنشاء مملكة عربية (هاشمية مجاورة) يتفق مع وجهة النظر التركية، وتساءل إن كان يتفق مع وجهة النظر البريطانية أيضا. وتجب النشرة أنه يصعب تصديق عداء الملك عبدالعزيز لبريطانيا، وتشير إلى أن الأمير عبدالله بن الحسين الذي شعر بتخلي البريطانيين عنه يتقرب من مفتي القدس، وإلى أن لا شيء يمنع بريطانيا من توجيه قوات الملك عبدالعزيز ضد المملكة المزمع إنشاؤها.

وتتساءل النشرة عن مصلحة الإيطاليين في الموضوع، مشيرة إلى أن الاستقلاليين الدمشقيين يؤيدون الملك عبدالعزيز، ويناهضون الأمير عبدالله بن الحسين، ويتلقون الأموال والتعليمات من الممثلين الإيطاليين. وتساءل النشرة إن كان وضع الملك عبدالعزيز يشبه وضع الاستقلاليين، وإن كان يستطيع، بدعم من إيطاليا وتركيا، إفشال المخططات البريطانية في الجزيرة العربية، وتجب بأن ذلك ليس مستحيلا، ولكنه غير مؤكد، وترى في ذلك لغزا يحسن إيجاد حل له.

1937/09/08

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

نشرة معلومات رقم ٤٦٩٣ عن النشاط الإيطالي في الحجاز صادرة عن الإدارة العامة للأمن العام في بيروت، مؤرخة في ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م.

تنقل النشرة عن إدارة الأمن العام في دمشق بتاريخ ٧ سبتمبر أن الأوساط العربية تشعر ببعض الارتياح للتدخل الإيطالي في الحجاز، وتأمل بذلك حدوث تغير في السياسة البريطانية لمصلحة العرب. وتضيف النشرة أن أسلحة إيطالية وصلت إلى الحجاز، ووزعت على القبائل السعودية التي تقيم على الحدود مع شرقي الأردن والتي تفكر بالاستيلاء على العقبة ومعان.

1937/09/08

Fonds Beyrouth/1046 (3) ■

نشرة معلومات عن الملك عبدالعزيز آل سعود، مؤرخة في دمشق في ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم 481/CP من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق إلى ميريه Meyrier المندوب العام للمفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٩ سبتمبر ١٩٣٧ م.

تفيد النشرة أن الملك عبدالعزيز آل سعود يطالب من جديد بمعان والعقبة، وتقول إنه لن يقبل قيام مملكة عربية مجاورة له كان تقرير بيل Peel البريطاني قد دعا إلى إنشائها. وتضيف النشرة أن الملك عبدالعزيز يشتري



1937/09/13

في ١٥ رجب ١٣٥٦هـ الموافق ٢٠ سبتمبر  
(أيلول) ١٩٣٧م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرات مجانية  
على جوازات عبدالله بدرالدين، رئيس قلم  
التحريرات بإدارة الرسوم، وأفراد أسرته الذين  
يرافقون ابنيهما سعيد وأحمد في سفرهما  
إلى سورية قصد الالتحاق بالجامعة الأمريكية  
في بيروت.

1937/09/22

S.D.N.-S.G./1996 (2) ●

مسودة برقية سرية رقم ١٤٦ موقعة من  
لاغارد Lagarde في جنيف إلى وزارة الخارجية  
الفرنسية، مؤرخة في ٢٢ سبتمبر (أيلول)  
١٩٢٧م.

تشير البرقية إلى المشاعر الودية التي يُكِنُّهَا  
الملك عبدالعزيز آل سعود لبريطانيا، وإلى  
قلقه من المشاريع الفاشية، وتخوفه من  
الحكومة الإيطالية، وتفيد أنه عبر عن تلك  
المشاعر في أثناء زيارة رندل M. Rendel  
مبعوث وزارة الخارجية البريطانية إلى الرياض  
بدعوة من الملك عبدالعزيز الذي استقبله  
استقبالا حافلا.

وتفيد البرقية أن رندل استفاد من زيارته  
الودية هذه للاطلاع على التقدم الذي أحرزته  
الشركات الأمريكية في التنقيب عن آبار  
البترول في الأحساء، وللتحري عن مؤامرات  
الإيطاليين في حضرموت. وتضيف البرقية  
أن الحكومة البريطانية لم تدرك مدى التكاليف

1937/09/13

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

نشرة معلومات عن الملك عبدالعزيز آل  
سعود، مؤرخة في دمشق في ١٣ سبتمبر  
(أيلول) ١٩٣٧م.

تفيد النشرة أن كامل القصاب وخالد  
الحكيم اللذين انتدبهما الاستقاليون لدى  
الملك عبدالعزيز آل سعود لإقناعه بإرسال  
مندوبين رسميين إلى مؤتمر بلودان، عادا إلى  
دمشق دون أن ينجحا في مهمتهما، وتضيف  
أن الملك عبدالعزيز أعلن للمندوبين الدمشقيين  
أن مشاعره من قضية فلسطين معروفة، وأنه  
يفضل انعقاد المؤتمر في الحجاز وليس في  
بلودان.

وتذكر النشرة أن المندوبين صرحا أن  
المملكة العربية السعودية في حال استنفار،  
وأن العقبة ومعان وخط أنابيب البترول هي  
أهداف محتملة، وأن الملك عبدالعزيز لم يعلن  
نواياه لأحد. وتشير النشرة إلى تضاؤل النفوذ  
البريطاني في بلاط الملك عبدالعزيز، وإلى  
أن بيك Peake (أمر الفيلق العربي، الهجانة)  
يدرس إعادة تنظيم الحدود الجنوبية لشرقي  
الأردن عسكريا. وتقول النشرة إن الاتفاق  
الإيطالي-اليميني لا يقلق الملك عبدالعزيز.

1937/09/20

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ١١٣٧ موقعة من  
المسؤول عن عموم الرسوم في المملكة العربية  
السعودية إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة





1937/10/11

في جدة الاتصال بالسلطات المحلية وموافاته بالوقت المناسب لانطلاق الطائرة حسب ما يناسب الملك .

1937/09/30  
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٦٢ من قائمقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٢٥ جمادى الثانية ١٣٥٦ هـ الموافق ٣٠ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م.

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة مجانية على جواز سفر دبلوماسي لمحمود حمدي حمودة المدير العام للصحة في المملكة العربية السعودية الذي ينوي السفر إلى سورية ومصر وفلسطين وتركيا وإيطاليا وفرنسا وبريطانيا .

1937/10/03  
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٥٧٩ موقعة من قائمقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٢٨ جمادى الثانية ١٣٥٦ هـ الموافق ٣ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٧ م .

تتضمن الرسالة طلب تأشيرة مجانية على جواز سفر رشدي ملحق أحد موظفي الديوان الملكي الذي ينوي السفر إلى سورية ومصر وفلسطين .

1937/10/11  
Fonds Beyrouth/662 (2) ■

برقية رقم ١٠٤٦-١٠٤٨ من دو مارتل de Martel المفوض السامي الفرنسي في بيروت

الباهظة لاستقبال رندل إلا حين أبدت رغبتها بإرسال رندل ثانية إلى المملكة العربية السعودية تعبيرا عن سرورها بنتائج بعثته إليها، ذلك أن الأمير سعود بن عبدالعزيز زار لندن في الربيع المنصرم ليشكر لبريطانيا ما أبدته من ود تجاه الملك عبدالعزيز، وليرجوها أن تؤجل زيارة رندل إلى أن تتجاوز المملكة أزمتهما المادية .

1937/09/24  
LECOFJ/B/14 (2) ■

رسالة رقم ٢٦ من وزير الخارجية الفرنسي إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٤ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م وموقعة من الوزير المفوض مدير إدارة الشؤون السياسية والتجارية في وزارة الخارجية بالنيابة عن الوزير .

يشير وزير الخارجية الفرنسي إلى الفقرة الثانية من برقية وزير فرنسا في جدة رقم ٨٠-٨٢ بتاريخ ١١ أغسطس (آب) ١٩٣٧ م، ويفيد أن وزير الطيران الفرنسي قبل تأجيل رحلة الطائرة الثانية المهداة من الحكومة الفرنسية إلى الملك عبدالعزيز آل سعود إلى غاية شهر نوفمبر (تشرين الثاني)، وذلك بناء على طلب وزير الخارجية الفرنسي، ونزولا عند رغبة ميغريه حتى يتم تسليم الطائرة إلى الملك وهو في جدة . ويطلب وزير الخارجية الفرنسي أن يتولى وزير فرنسا



1937/10/18

الأمن العام المفتش العام للشرطة في بيروت إلى المكتب السياسي في المفوضية السامية الفرنسية فيها، مؤرخة في ١٨ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٧ م.

تفيد النشرة، نقلا عن إدارة الأمن العام في دمشق، أن رشدي ملحس الذي وصل إلى دمشق بتاريخ ٣٠ سبتمبر (أيلول) نزل في حي الميدان، واستقبل القنصل السعودي وعلماء دمشق وعدة شخصيات سورية، وتضيف أنه يقوم بدعاية لدى العلماء لكي ينادى بالملك عبدالعزيز آل سعود خليفة، وأن استقبالا أقيم على شرفه في القنصلية السعودية حضرته الجالية السعودية. وتذكر النشرة أن رشدي ملحس دعا أبناء بلده (لعلمهم الفلسطينيين) في الخطاب الذي ألقاه بهذه المناسبة إلى القيام بأكبر دعاية ممكنة لصالح الملك عبدالعزيز، وأنه استقبل في ١١ أكتوبر اثنين من الأعيان الفلسطينيين هما أحمد رفيق إبراهيم وعارف ملحس.

1937/10/20

Fonds Beyrouth/662 (3) ■

برقية رقم ٩٨٦-٩٨٩ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٢٠ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٧ م.

تفيد البرقية أن وزارة الخارجية الفرنسية تسمح للمفوض السامي الفرنسي بالشروع في مفاوضات مع يوسف ياسين وفقا

إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١١ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٧ م.

يشير دو مارتل إلى برقية وزارة الخارجية رقم ٧٩٨-٧٩٩، ويفيد أن يوسف ياسين مستشار الملك عبدالعزيز آل سعود الذي يقيم حاليا في اللاذقية زاره في الصباح، وعرض عليه اقتراحه الذي قدمه لوزارة الخارجية الفرنسية في أثناء مروره بباريس والذي يتعلق بعقد اتفاقية جديدة بين المملكة العربية السعودية وسورية. ويشير دو مارتل إلى تأييده هذا الاقتراح، وإلى الإبقاء على نص اتفاقية عام ١٩٣١ م دون تعديلات جوهرية مع تحديد مدتها بأربع سنوات، وتوقيعها مع سورية وليس مع سلطات الانتداب الفرنسي، على أن يوقع عليها المفوض السامي الفرنسي إلى جانب المندوبين السوريين والسعوديين، ويفيد أن هذا الإجراء اتبع في اتفاقية حسن الحوار بين سورية والعراق. ويقول دو مارتل إن يوسف ياسين أبرق إلى جدة لتلقي التعليمات والتصريح الذي يخوله التفاوض على هذه الأسس. ويذكر دو مارتل أن يوسف ياسين أثار مسألة الأوقاف المخصصة للأماكن المقدسة، وأنه يأمل الاتفاق بشأنها مع الحكومة السورية.

1937/10/18

Fonds Beyrouth/1046 (1) ■

نشرة معلومات سرية رقم 2043/C.E. عن المملكة العربية السعودية موقعة من مدير



1937/10/22

أي مطالبة بها قانونية. وتوصي البرقية بأن تتخذ الحكومة السورية موقفا يناسب مصالحها دون أن يشكل ذلك سابقة تواجه بها فرنسا في مكان آخر، ودون أن يظهر ذلك في الاتفاقية، أو في أحد ملحقاتها، أو في أي مراسلة تحمل توقيعاً فرنسياً.

1937/10/22

Fonds Beyrouth/662 (1) ■

برقية رقم ١١١٦ من دو مارتل de Martel المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٢ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٧ م.

يجيب دو مارتل عن برقية وزارة الخارجية الفرنسية رقم ٩٨٦-٩٨٩ (وردت ٩٨٦)، ويفيد أنه استقبل يوسف ياسين الذي يوافقه على مبدأ أن يُستبدل بنص اتفاقية عام ١٩٣١ م نصان جديدان وفق الشروط التي أشارت إليها وزارة الخارجية. ويضيف دو مارتل أنه سيرسل إلى الوزارة مشروعاً قيد الدراسة، وقبل أن يعرض على الملك عبدالعزيز آل سعود، وأن يوسف ياسين ناقش مسألة الأوقاف مع الحكومة السورية التي أجلت جوابها حتى تدرس كل حالة على حدة. ويذكر دو مارتل أن يوسف ياسين أثار من جديد مسألة سكة حديد الحجاز، ويقول دو مارتل إنه أجابه أن المشروع مازال معلقاً باعتبار أن مؤتمر حيفا الأخير لم يبت في موضوع التمويل الذي بقي مفتوحاً.

لأسس التي عرضها في برقيته رقم ١٠٤٦-١٠٤٨ المؤرخة في ١١ أكتوبر (وردت ١٢ أكتوبر)، وتضيف أن المقصود ليس تجديد اتفاقية عام ١٩٣١ م، وإنما أن يُستبدل بها نصان جديدان، أحدهما خاص بسورية، والثاني بلبنان، وتكون أحكامهما مستوحاة من نص اتفاقية عام ١٩٣١ م على أن يعدلا عند الحاجة وفقاً للظروف، ولطبيعة العلاقات السورية واللبنانية مع المملكة العربية السعودية.

وتشير البرقية إلى ضرورة أن تكون ديباجة الاتفاقية في الحالتين كليهما مستوحاة من نص الاتفاقية السورية-العراقية الموقعة في ٢٤ أبريل (نيسان) ١٩٣٧ م، وإلى ضرورة وجود توقيع المفوض السامي الفرنسي إلى جانب توقيع الوزيرين المفوضين السوري واللبناني، وتطلب الوزارة موافقاتها بنص الاتفاقيتين قبل توقيعه للموافقة عليه.

وتذكر البرقية أن فرنسا رفضت إبان المفاوضات بشأن اتفاقية الجزيرة إضافة بند اقترحه الحكومة السعودية، وينص على تدخلها لدى حكومات الدول الإسلامية لتسهيل حل مسألة الأوقاف وفقاً لرغبات مؤسسيها. وتقول البرقية إن الأوقاف في الجزائر ألحقت بالدولة منذ عام ١٨٣٢ م، وإن تونس استأنفت إرسال الصرة منذ عام ١٩٣٢ م، وإن سلاطين المغرب كانوا دائماً يأخذون عائدات الأوقاف، ولا يمكن اعتبار



من بلدانهم، ولا يخضعون للإجراءات الصحية، ويعلنون عن عزمهم التوجه إلى الحجاز عند وصولهم إلى مصر. وقد رأت اللجنة تطبيق الإجراءات التي تتخذ في بلدان الإنطلاق على هؤلاء المسافرين لدى وصولهم إلى مصر، وخصوصا فيما يتعلق باللقاحات، وإخضاعهم للإجراءات المنصوص عنها في الاتفاقية والمطبقة على جميع الحجاج في المراحل المتبقية من السفر. أما الملاحظة الثانية فتشير إلى السفن التي تتجاوز عدد الحجاج المسموح به مثل السفينة «مندوزا» *Mendoza* التي نقلت حجاجا إضافيين إلى تونس. وقد قررت اللجنة تكليف مندوب تونس بإعلام السلطات المحلية التونسية بالمخالفة التي ارتكبتها وبضرورة التقيد بأحكام الاتفاقية. وتورد الملاحظة الثالثة تساؤلا بشأن مرور سفن الحجاج المغادرة للحجاز بموانئ أخرى لتحميل البضائع منها قبل الخضوع في الطور للإجراءات الصحية المنصوص عنها. وقد أجابت اللجنة أن على السفن التوجه مباشرة إلى الطور، وأنه ينبغي تطبيق المادة ١٣٥ من الاتفاقية. وتورد الملاحظة الرابعة تساؤلا آخر بشأن إمكانية الحد من إجراء التحاليل الخاصة بالكشف عن الكوليرا بعد وصول الحجاج إلى الطور بسبب التقدم الوقائي الحاصل في هذا المجال. وقد فوضت اللجنة سلطات الحجر الصحي في الطور اتخاذ أي قرار يتعلق بكيفية تطبيق هذا الإجراء. ويضيف التقرير

1937/10/25

Fonds Beyrouth/663 (5) ■

تقرير صادر عن لجنة الحج واعتمده اللجنة الدائمة في المجلس الدولي للصحة العامة في جلستها المنعقدة في باريس بتاريخ ٢٥ أكتوبر (تشرين الأول) ١٩٣٧م، مضمن في رسالة رقم ١٦٠٢٨ من رئيس اللجنة الدائمة في المكتب الدولي للصحة العامة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٣٠ أكتوبر ١٩٣٧م.

يذكر التقرير أن مندوبي المملكة العربية السعودية، والعراق، وإيران، والهند البريطانية، وإيطاليا، والمستعمرات الإيطالية، وهولندا، والهند الهولندية، والسودان، وبريطانيا، والمستعمرات البريطانية، والجزائر، وتونس، والمغرب، حضروا اجتماع لجنة الحج، وحضره أيضا رئيس مجلس الحجر الصحي البحري في مصر، ومدير المكتب الدولي للصحة العامة ومعاونيه، وذلك في ٢١ أكتوبر ١٩٣٧م. وانعقد الاجتماع برئاسة عفيفي باشا مندوب مصر. وتم تعيين لانيه Médecin Général Inspecteur Lasnet مندوب الجزائر مقرا له.

ويذكر التقرير أن المجتمعين ناقشوا ملاحظات جيلمور Major Gilmour بخصوص سير عمل الخدمات الصحية الخاصة بالحج، ثم يورد تلك الملاحظات، ورأي لجنة الحج فيها. تتعلق الملاحظة الأولى بالمسافرين الذين لا يرافقون قوافل الحج النظامية المنطلقة





1937/11/01

اتفاق دولي ولا تستطيع تعديله، إلا أنها، مع ذلك مستعدة لدراسة التحسينات التي يمكن إدخالها على صيغ تطبيق الاتفاقية (الصحية) ضمن الإطار العام لتلك الاتفاقية التي لا يمكن تعديلها إلا في مؤتمر تشارك فيه البلدان الموقعة عليها.

1937/11/01

Fonds Beyrouth/663 (6) ■

بيان بالرسوم التي سيدفعها الحجاج في عام ١٣٥٦ هـ الموافق ١٩٣٨ م مضمن في رسالة من وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٧ م. ووجهت نسخة من البيان إلى مدير المكتب الصحي في المفوضية في رسالة تغطية رقم ٨١٦٥، مؤرخة في ١٨ نوفمبر ١٩٣٧ م.

يحدد البيان أجرة نقل الشخص الواحد بالسيارة السياحية وبالشاحنة الصغيرة مقدرة بالجنيه الذهب والقروش الذهب على الشكل التالي: السيارة السياحية من جدة إلى مكة المكرمة وبالعكس جنيه ذهب واحد و١٣ قرش ذهب وثلاثة أرباع القرش، ومن مكة المكرمة إلى المدينة المنورة ذهبا وإيابا ١١ جنيها و٢٧ قرش ذهب ونصف القرش، ومثلها للذهاب من جدة إلى المدينة المنورة. ومن المدينة المنورة إلى مكة ذهبا وإيابا ١٢ جنيها، ومن ينبع إلى المدينة المنورة إلى مكة المكرمة ١٢ جنيه ذهب، ومن ينبع إلى المدينة

في (ص ٣) أن اللجنة ناقشت بعد ذلك البيان الذي قدمه محمود حمدي حمودة مندوب المملكة العربية السعودية عن تطور التنظيم الصحي في المملكة سواء في مجال حماية الصحة العامة أم في مجال حماية صحة الحجاج.

ويقول التقرير إن اللجنة اطلعت بكثير من الرضا على التقدم الذي حققته الإدارة المحلية لتحسين الظروف المادية للحياة، والنقل، وإدخال الحجاج إلى المستشفيات من جهة، ولمنع انتقال الأمراض إلى الحجاز، ولتدريب الأطباء وعمال الصحة اللازمين لحسن سير العمل الصحي من جهة أخرى. وجاء في التقرير أن اللجنة تقدر على وجه العموم كل التقدير ما تبذله المملكة العربية السعودية في سبيل توفير كل الضمانات الممكنة للمحافظة على مستوى صحي جيد بين أفراد الشعب، وإن لجنة الحج، اعتمادا على النتائج الإيجابية التي تم التوصل إليها في المجال الصحي، تحرص على توجيه رسالة تهنئة صادقة إلى مندوب المملكة العربية السعودية.

ويختتم التقرير قائلا: إن اللجنة غير مخولة، بل ليس لديها التفويض اللازم لإلغاء بعض الإجراءات المختلفة التي تم إقرارها في الاتفاقية الصحية الدولية، أو تعديلها كما اقترح محمود حمدي حمودة، وهي لا تستطيع أيضا إلغاء نص حالي تم إقراره في



أما استئجار الشقذوف Chougduoufs للشخص الواحد فيكلف ١١ قرش ذهب وخمس أثمان القرش من جدة إلى مكة المكرمة ومثلها للعودة، و٦١ قرش ذهب وسبعة أثمان القرش من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا، ومثلها من جدة إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا، ومثلها من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة إلى ينبع، و٨ قروش ذهب من مكة المكرمة إلى عرفات ذهابا وإيابا.

ويتحدث البيان بعد ذلك عن الرسوم العامة التي يدفعها كل حاج وهي: جنيهان ذهب و٦٣ قرش ذهب لوكيل المطوف وتتضمن نقل الأمتعة إلى منزل الوكيل، وأجرة الخادم الذي يحرس الأمتعة، والإقامة في جدة، والرسوم البلدية في جدة، وأجرة وكيل المطوف في جدة، وحصّة نقيب المطوفين في جدة، وأجرة نقل الأمتعة إلى بيت المطوف في مكة المكرمة، وحصّة المطوف، وساقى ماء زمزم، وحصّة أعضاء لجنة المطوفين، وسقاة زمزم ونقيب المطوفين في مكة المكرمة، وتتضمن أخيرا رسوم عين زبيدة في مكة المكرمة، وعين الزرقا في المدينة المنورة. ويلاحظ البيان أن هذه الرسوم هي كما كانت في عام ١٩٣٧م، وأن عددا من الحجاج عرضوا على الحكومة السعودية جباية رسم مخصص لإصلاح طريق مكة المكرمة-جدة- المدينة المنورة قياسا على الرسم الذي يدفعه الحجاج لعين زبيدة وعين الزرقاء، وقد وافقت

المنورة فقط ٦ جنيهات ذهب، ومن المدينة المنورة إلى مكة المكرمة فقط ٦ جنيهات ذهب، ومن مكة المكرمة إلى عرفات ذهابا وإيابا ٣ جنيهات ذهب. أما أسعار الانتقال بالشاحنة الصغيرة فهي ٨٢ قرش ذهب ونصف من جدة إلى مكة المكرمة، ومثلها من مكة المكرمة إلى جدة، ومن مكة المكرمة إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا ٧ جنيهات ذهب و٥٥ قرش ذهب، ومثلها من جدة إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا، و٨ جنيهات ذهب و٢٧ قرش ذهب ونصف من ينبع إلى المدينة المنورة إلى مكة المكرمة، و٤ جنيهات ذهب و١٣ قرش ذهب وثلاثة أرباع من ينبع إلى المدينة المنورة فقط، ومثلها من المدينة المنورة إلى مكة المكرمة فقط. وجنيه ذهب واحد و١٦ قرش ذهب من مكة المكرمة إلى عرفات ذهابا وإيابا.

أما أجرة نقل الشخص الواحد على الجمل من جدة إلى مكة المكرمة فهي ٤١ قرش ذهب وربيع ومثلها للعودة، و٣ جنيهات ذهب، و٨٢ قرش ذهب ونصف من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا ومثلها من جدة إلى المدينة المنورة ذهابا وإيابا، و٤ جنيهات ذهب من المدينة المنورة إلى مكة المكرمة ذهابا وإيابا، و٣ جنيهات ذهب و٨٢ قرش ذهب ونصف من مكة المكرمة إلى المدينة المنورة إلى ينبع، و٣٣ قرش ذهب ونصف من مكة المكرمة إلى عرفات ذهابا وإيابا.



ومنى وأجرة استئجار بيت في منى لم يتم تحديدها، وتم ترك الحرية للحجاج ليختار السكن الذي يناسبه، وأن مدة إقامة الحجاج في المدينة المنورة تم تحديدها بـ ٨ أيام عدا يوم الوصول ويوم المغادرة ويستطيع من يرغب من الحجاج مغادرتها قبل ذلك. أما الذين يودون تمديد إقامتهم فيها فعليهم أن يدفعوا لشركة النقل إضافة موزعة كالتالي: من اليوم الثامن إلى اليوم العشرين ١٥٣ قرش ذهب وسبعة أثمان القرش، ومن ٢١ يوماً إلى ٣٠ يوماً ١٢٣ قرش ذهب وثلاثة أرباع القرش، ومن ٣١ يوماً إلى ٤٠ يوماً ١٦٥ قرش ذهب. وليس هناك، حسب البيان، فرق في أجرة النقل إلى المدينة المنورة سواء أكان الانطلاق من جدة أم من مكة المكرمة قبل وصول الحجاج إليها. ويساوي الجنيه الذهب ١١٠ قروش ذهب، ويساوي القرش الذهب ٤٠ بارة، ويمكن للحجاج الذين يحملون جنيه ذهب دفع الرسوم بالريالات السعودية بسعر صرف قدره ٢٠ ريالاً للجنيه الذهب الواحد، كما يمكنهم الدفع بأي عملة أجنبية أخرى حسب سعر الصرف اليومي في السوق.

وينبغي على الحاج منذ وصوله إلى جدة أو ينبع أو إلى أي ميناء آخر من موانئ المملكة العربية السعودية أن يدفع للمطوف أو وكيله الرسوم والمصروفات الأخرى المذكورة في هذا البيان، وترسل تلك الأموال إلى شيخ المطوفين

الحكومة على الاقتراح وشكلت لجنة خاصة لتنفيذه. وتبلغ قيمة هذا الرسم للمسافرين بالسيارات من جدة إلى مكة المكرمة بالمدينة المنورة ذهاباً وإياباً، وللمسافرين من ينبع إلى مكة المكرمة أو من المدينة المنورة إلى مكة المكرمة ٤٤ قرش ذهب. والمسافرون من جدة إلى مكة المكرمة أو العكس يدفعون ١١ قرش ذهب. أما المسافرون على الجمال فيدفعون ٢٢ قرش ذهب بين جدة ومكة المكرمة والمدينة المنورة ذهاباً وإياباً، أو بين ينبع والمدينة المنورة ومكة المكرمة أو بين المدينة المنورة ومكة المكرمة، و٥ قروش ذهب ونصف القرش بين جدة ومكة المكرمة أو العكس.

ويذكر البيان أيضاً أن الأجرة المستوفاة للإقامة في جدة تغطي ليلة واحدة ويدفع الحاج قرش ذهب ونصف القرش عن كل ليلة إضافية، وأن الرسوم المذكورة لا تتضمن أجور الحجر الصحي والتأشيرة على الجواز، والتفتيش في جدة، لأنه جرت العادة أن تدفع الشركة البحرية الناقلة هذه الرسوم التي تبلغ ١٢٠ قرش ذهب. ويضيف البيان أن أجرة المركب الذي ينقل الحاج من السفينة إلى الرصيف ومن الرصيف إلى السفينة هي ١٠ قروش ذهب، إن لم يدفعها الحاج، كما جرت العادة، للشركة البحرية الناقلة فعليه أن يدفعها عند الوصول إلى جدة.

ويفيد البيان أن أجرة الإقامة في مكة المكرمة، وأجرة استئجار الخيمة في عرفات



جنيهان رسم الطريق، جنيهان ذهب و٦٣ قرش ذهب حقوق المطوف ومصروفات أخرى، ويكون المبلغ ٥ جنيهات ذهب و٧٣ قرش ذهب. وينبغي على مالكي السيارات أن يأخذوا هذه الرسوم من الحجاج ويقوموا بدفعها للحكومة.

وأما الحجاج الذين يأتون من الأماكن المذكورة أعلاه (العراق-سورية-...) على الجمال فيدفعون الرسوم التالية: جنيه ذهب واحد و١٠ قروش ذهب للحجر الصحي، جنيه ذهب واحد و٢٧ قرش ذهب ونصف القرش رسوم الطريق، جنيهان ذهب و٦٣ قرش ذهب أجرة المطوفين ومصروفات أخرى، ويكون المجموع بذلك ٤ جنيهات ذهب و١٠٠ قرش ذه ونصف القرش. وينبغي أن يترك مالكو السيارات سياراتهم في المدينة المنورة، وأن يستأجروا سيارة أخرى من الشركة العربية للنقل. أما أصحاب الجمال فيأماكنهم متابعة المسير مع جمالهم مقابل أن يدفعوا جنيهين ذهب و٨٠ قرش ذهب عن كل شخص ينقلونه، ويمثل ذلك رسم الكوشان Couchan الذي حددته الحكومة السعودية، وينبغي على الناقل بالسيارات أو على الجمال أن يأخذ من الحجاج رسوم الإقامة في مكة المكرمة، وأجرة استئجار الخيمة في عرفات ومنى، وأجرة استئجار بيت في منى، ويكون مسؤولاً عن ذلك أمام الحكومة السعودية، وعلى الناقلين أيضاً أن

في مكة المكرمة ليوزعها على مستحقيها ليؤمنوا للحجاج أقصى ما يمكن من التسهيلات والراحة.

أما الزيادة الملاحظة في أجرة السيارات المستأجرة في ينبع أو في مكة المكرمة فهي ناجمة عن أن السيارات التي تنقل الحجاج من ينبع تقطع المسافة بين جدة وينبع وتعود فارغة، وإن هذه المسافة تشكل بالنسبة إلى شركة النقل تكلفة إضافية. ولا يمكن، مهما كان السبب، استرجاع أي رسم من الرسوم المذكورة في هذا البيان بعد أدائها.

ويذكر البيان أن الرسوم والأجور المذكورة لن يطرأ عليها أي تعديل، وأن الحجاج غير مطالبين بدفع أي مبالغ إضافية، وأنه ينبغي على من يُطلب منه أي مبلغ إضافي أن يخبر السلطات المختصة التي تعوضه عما دفعه فعلاً، وتعاقب بقسوة من فعل ذلك. ويقول البيان إنه لا يحق للسيارات الأجنبية أن تنتقل في أراضي المملكة العربية السعودية دون إذن خاص، وإن التعرف المذكورة في هذا البيان تتعلق بفتة من الحجاج. أما الذين لديهم أمتعة تفوق المعتاد فعليهم أن يدفعوا رسماً إضافياً يتناسب مع حجم الأمتعة التي يحملونها معهم. أما الحجاج الذين جاؤوا بالسيارات من العراق وسورية والكويت والأحساء أو من أي مكان آخر فإن عليهم أن يدفعوا الرسوم التالية: جنيه ذهب واحد وعشرة قروش ذهب رسوم الحجر الصحي،





1937/11/09

مجلس الوزراء، وعلي ماهر رئيس الديوان الملكي. ويضيف دو فيتاس أن الصحفيين يحملون دفترًا يدونون فيه إجابات عن الأسئلة التالية: ما رأيك في الوحدة العربية؟ وما أفضل السبل لتحقيقها؟ هل تفضل الدعوة للوحدة العربية أم للتخالف العربي؟ ويشير دو فيتاس إلى سؤال رابع غير مدون يتعلق باحتمال تنصيب ملك مصر خليفة، ويذكر أن النحاس باشا وعلي ماهر امتنعا عن الإجابة كتابيا، وأن الصحفيين السوريين يفكرون بزيارة الحجاز واليمن والعراق وتونس والمغرب.

1937/11/08-09  
LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقمي ٨٥٥ و ٢٣٥٧ موقعة من قائممقام جدة إلى القائم بالأعمال الفرنسي فيها، مؤرخة في ٤ و ٥ رمضان ١٣٥٦ هـ الموافق ٨ و ٩ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٧ م.

تفيد الرسالة أن المجلس التجاري، الذي يقوم بتصفية شركة الخواجة أكيليا، كتب إلى قائممقام جدة يطلب منه التوسط بشأن استيفاء مبالغ مالية كانت للمتوفي على المفوضية الفرنسية في جدة واثنين من موظفيها. وتتضمن الرسالة طلب القائممقام من القائم بالأعمال الفرنسي إجراء اللازم وموافاته بالمبالغ المالية المذكورة ليحيلها بدوره إلى المجلس التجاري.

يأخذوا أجره المطوفين ويدفعوها لوكلاء المطوفين.

ويختم البيان بالقول إن السيارات الأجنبية التي حصلت على موافقة التنقل في المملكة العربية السعودية تؤدي الرسوم التالية: ٥ جنيهات ذهب عن كل شاحنة، ٣ جنيهات ذهب عن كل سيارة سياحية ذات ٦ مقاعد، ٤ جنيهات ذهب عن كل سيارة سياحية ذات ٤ مقاعد.

1937/11/03  
Microfilm 2MI/523 (2) ■

رسالة رقم ٣٦٤ من دو فيتاس de Witasse وزير فرنسا في القاهرة إلى إيفون دلبوس Yvon Delbos وزير الخارجية الفرنسي، مؤرخة في ٣ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة تغطية رقم ١٩٩٤ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى كارتورون Carteron الوزير المفوض المنتدب للمقيمية العامة الفرنسية في تونس، مؤرخة في ١٩ نوفمبر ١٩٣٧ م ووجهت نسخة منها إلى عدة جهات.

يفيد دو فيتاس، نقلا عن مصدر موثوق، أن ثلاثة صحفيين سوريين منهم إبراهيم التميمي من صحيفة «الجزيرة» الدمشقية، ومحمد كامد Kamed (هكذا وردت ولعلها حامد) من صحيفة «صوت الأحرار» البيروتية يقومون بزيارة الشخصيات الإسلامية في القاهرة، وقد التقوا بالنحاس باشا رئيس



1937/11/10

1937/11/30

LECOFJ/B/3 (1) ■

رسالة بالعربية رقم ٨٢/٢/١٠١ من وزارة الخارجية السعودية إلى المفوضية الفرنسية في جدة، مؤرخة في ٢٦ رمضان ١٣٥٦ هـ الموافق ٣٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٧ م. تشير الرسالة إلى أنه لوحظ أن بعض موظفي البعثات السياسية في جدة يتجاوزون إدارة الجمر ك حين نزولهم بالميناء بأممتعتهم. وتلفت الرسالة نظر المفوضية إلى الإجراءات النظامية الجمركية للدولة، وتفيد أن الجهة المختصة ستبدأ بتطبيق تلك الإجراءات بعد مضي شهر من تاريخه.

1937/11/10

Fonds Beyrouth/663 (1) ■

مذكرة رقم ٧٩٨٢ من المفوضية السامية الفرنسية في بيروت إلى مدير المكتب الصحي فيها، مؤرخة في ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٧ م. تتحدث المذكرة عن برقية وردت من وزارة الخارجية الفرنسية إلى المفوضية السامية الفرنسية في بيروت مفادها أن الوضع الصحي والسياسي في الحجاز يساعد على تأدية فريضة الحج في عام ١٩٣٨ م، وأن مناسك الحج ستتم بين ٣ و ١٠ فبراير (شباط) ١٩٣٨ م.

1937/12/17

Microfilm 2MI/523 (3) ■

ترجمة فرنسية لمقال بقلم «أمين سعيد» منشور في صحيفة «المقطم» القاهرية مضمنة في رسالة تغطية رقم ٢١٩٠ من وزارة الخارجية الفرنسية إلى بيير غويون Pierre Guillon المقيم العام الفرنسي في تونس، مؤرخة في ١٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م. يفيد المقال أن بعض الصحف ووكالات الأنباء اعتادت مع اقتراب موسم الحج الترويج لإشاعة عقد مؤتمر إسلامي في مكة المكرمة، وأعلنت هذه السنة أن الأمير شكيب أرسلان سيتوجه إلى أوروبا للاتفاق مع الدكتور عبدالرحمن الشهبندر على تنظيم المؤتمر الذي سيشترك فيه الحاج محمد أمين الحسيني.

1937/11/20

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٨٧ من وزير فرنسا في القاهرة إلى وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣٧ م. تفيد الرسالة أن الصحافة المحلية تتحدث عن محادثات جارية في الوقت الراهن بين الشركة المصرية للطيران مصر إيروورك Misr Airwork والحكومة السعودية من أجل افتتاح خط جوي بين جدة والمدينة المنورة، وأن هذه الشركة تأمل في أن تتمكن من افتتاح هذا الخط في أول يناير (كانون الثاني) ١٩٣٨ م، وستخصص له طائرة بأربعة محركات من نوع «دراجون Dragon» ماثلة للطائرة العاملة على خط القاهرة- بغداد.



1937/12/20

يشير وزير فرنسا في جدة إلى مراسلة المفوضية السامية الفرنسية في بيروت رقم ١٤٣٩ بتاريخ ٢٩ يونيو (حزيران) ١٩٣٧ م التي أرفقت طيها مذكرة المفتشية العامة للبريد رقم ١٦٧ بتاريخ ٢٥ يونيو، ويفيد أنه يضمن رسالته ترجمة فرنسية لرد الحكومة السعودية على تلك المذكرة.

1937/12/20

Fonds Beyrouth/662 (2) ■

برقية رقم ١٤٣٢-١٤٣٣ من المفوض السامي الفرنسي في بيروت إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٠ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م.

يفيد المفوض السامي الفرنسي في بيروت أنه استغل زيارته دمشق ليطلب من سعد الله الجابري رئيس مجلس الوزراء بالوكالة إبداء رأيه في نص اتفاقية الصداقة وحسن الجوار التي ستحل محل اتفاقية ١٠ نوفمبر (تشرين الثاني) ١٩٣١ م، ويشير إلى أن النص الجديد مطابق للنص السابق باستثناء بعض التعديلات، فالديباجة مستوحاة من نص الاتفاقية العراقية-السورية، وتعبر عن رغبة المملكة العربية السعودية وسورية في تأكيد العلاقات الأخوية والودية بينهما، والمادة الثالثة تنص على أن حماية مصالح الرعايا السوريين في المملكة العربية السعودية، ورعايا المملكة العربية السعودية في سورية يؤمنها الممثلون المكلفون بحماية مصالح الطرفين

وينفي المقال هذه المعلومات، مشيراً إلى أن الأمير شكيب أرسلان سيعود للإقامة في جنيف، وإلى أن صديقه إحسان الجابري لن يرافقه هذه المرة نظراً لتعيينه حاكماً لولاية اللاذقية.

ويذكر المقال أن الدكتور شهنذر سيبقى حتى نهاية الشهر في باريس، ثم ينتقل إلى لندن لحضور اجتماع سياسي لمناقشة القضية الفلسطينية دعت إليه الجمعية الآسيوية، ويعود بعدها إلى سورية عن طريق القاهرة، وأنه لا يفكر بلقاء الأمير شكيب أرسلان. ويضيف المقال أن الحاج محمد أمين الحسيني يقيم في جنيف في لبنان حتى عودة النظام إلى نصابه، وأنه لا يفكر بالذهاب إلى مكة المكرمة أو إلى أوروبا. ويخلص المقال إلى أن الأسباب التي لم تسمح من أجلها المملكة العربية السعودية حتى الآن بعقد مؤتمر في مكة المكرمة لازالت قائمة، فالحجاز بلد محايد وسيبقى بعيداً عن كل المناورات السياسية.

1937/12/18

LECOFJ/B/6 (1) ■

رسالة رقم ٣١ من وزير فرنسا في جدة إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ١٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لرسالة الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود رقم ١٥٤/١/١٣ المؤرخة في ٣ رجب ١٣٥٦ هـ الموافق ٨ سبتمبر (أيلول) ١٩٣٧ م.



1937/12/21

والاجتماعية والسياسية لهذه الفريضة، فإنه يطلب من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق إبلاغ المفوض السامي الفرنسي في بيروت رغبة الحكومة السورية في أن يستبدل بجواز السفر الذي يمنح للحاج عادة مجرد وثيقة مرور كما هي الحال في عدد من البلاد الصديقة أو الحليفة، وخصوصاً أن الحجاج السوريين واللبنانيين لا يتوقفون في أي بلد أجنبي قبل وصولهم إلى الحجاز.

ويضيف سعد الله الجابري أن الإجراء الذي يطلبه يُمكنّ قسماً كبيراً من أفراد الطبقتين الوسطى والفقيرة أداء هذه الفريضة الدينية لأنه يساعد في تخفيض التكاليف التي تتطلبها رحلة الحج. ويقول سعد الله الجابري إن الإجراءات المتعددة التي تتطلبها رحلة الحج كثرت إلى درجة صار من المتوقع معها أن يستقبل الشعب السوري بترحاب أي تدبير يساعد في تسهيل الحج.

ويختم سعد الله الجابري بالإشارة إلى أن التسهيلات التي تود الحكومة السورية منحها للحجاج ستترك أثراً طيباً في الأواصر التي تربط بين سورية والمملكة العربية السعودية التي تجني من الحج قسماً مهماً من عائداتها، وإلى أن الملك عبدالعزيز آل سعود سيرى بلا شك في ذلك شاهداً على مبدأ حسن الجوارح الذي تحرص سورية على التعامل بهديه مع كل المسائل التي تخص علاقاتها مع الدول المجاورة.

المتعاقدين، والمعتمدون رسمياً لدى الطرف الآخر.

ويشير المفوض السامي الفرنسي إلى أنه استبدل بعبارته «إلى الممثل الفرنسي في جدة» في المادة الخامسة عبارة «إلى الممثل المكلف بالدفاع عن المصالح السورية والمعتمد رسمياً في جدة»، ويذكر أن مدة الاتفاقية الجديدة هي ٤ سنوات، وأن عبارة «مملكة الحجاز ونجد وملحقاتها» استبدل بها عبارة «المملكة العربية السعودية»، وأن سعد الله الجابري وافق على النص المعدل. ويقول المفوض السامي الفرنسي إنه يمكن اعتماد النص نفسه بالنسبة إلى لبنان.

1937/12/21

Fonds Beyrouth/663 (3) ■

رسالة رقم 1839.P/16552 من سعد الله

الجابري رئيس مجلس الوزراء بالوكالة في الجمهورية السورية إلى مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق، مؤرخة في ٢١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م ومضمنة في رسالة رقم 91/SA من مندوب المفوض السامي الفرنسي في دمشق إلى دوامرتل Comte D. de Martel المفوض السامي الفرنسي في بيروت، مؤرخة في ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٨ م.

يفيد سعد الله الجابري أنه لما كان الحج من أهم المسائل التي ينبغي أن توليها الحكومة السورية أهمية خاصة بسبب الأهمية الروحية





1937/12/25

وزير فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢١ شوال  
١٣٥٦ هـ الموافق ٢٤ ديسمبر (كانون الأول)  
١٩٣٧ م.

ردا على كتاب ميغريه المؤرخ في ٢١  
ديسمبر ١٩٣٧ م حول التماس موافقة حكومة  
الملك عبدالعزيز آل سعود على تعيين بالرو  
Ballereau وزيرا لفرنسا في جدة، يفيد الأمير  
فيصل بن عبدالعزيز وزير الخارجية السعودي  
بموافقة حكومة الملك على هذا التعيين، ويشكر  
ليغريه جهوده التي بذلها لتنمية العلاقات الودية  
بين الجمهورية الفرنسية والمملكة العربية  
السعودية.

1937/12/25  
LECOFJ/B/2 (3) ■

رسالة رقم ٢/١١/٢ موقعة من فؤاد  
حمزة وكيل وزارة الخارجية السعودية إلى جاك  
روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير  
فرنسا في جدة، مؤرخة في ٢٢ شوال  
١٣٥٦ هـ الموافق ٢٥ ديسمبر (كانون الأول)  
١٩٣٧ م. ومرفق بها ترجمة فرنسية لها مضمنة  
في رسالة عاجلة رقم ٣٣ موقعة من ميغريه  
إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت،  
مؤرخة في ٢٧ ديسمبر ١٩٣٧ م.

يشير فؤاد حمزة إلى موقف الملك  
عبدالعزیز آل سعود بشأن ما دار بين فؤاد  
حمزة ويوسف ياسين من جهة ووزير فرنسا  
في جدة من جهة أخرى فيما يتعلق بمشروع  
الاتفاقية الجديدة بين المملكة العربية السعودية

1937/12/21  
LECOFJ/B/4 (1) ■

رسالة رقم ١/٢/٥/٩٣٩ موقعة من  
إلياس إسماعيل القائم بالأعمال المصري في  
جدة إلى جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger  
Maigret وزير فرنسا فيها، مؤرخة في ٢١  
ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م.

يحيط إلياس إسماعيل وزير فرنسا في  
جدة علما أنه قدم أوراق اعتماده بصفته قائما  
بأعمال المفوضية الملكية المصرية في جدة إلى  
الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود وزير  
الخارجية السعودي في يوم ٢١ ديسمبر  
١٩٣٧ م.

1937/12/21  
LECOFJ/B/5 (1) ■

رسالة بالعربية من وزير فرنسا في جدة  
إلى وزير الخارجية السعودي، مؤرخة في  
٢١ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٧ م.  
تتضمن الرسالة التماس وزير فرنسا في  
جدة من حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود  
بالموافقة على تعيين بول بالرو Paul Ballereau  
القنصل الفرنسي العام في سنغافورة بصفة  
وزير مفوض للحكومة الفرنسية في جدة.

1937/12/24  
PAAP 193 Maigret/1 (1) ●

رسالة بالعربية رقم ١٣/٧/١٠٢ موقعة  
من الأمير فيصل بن عبدالعزيز آل سعود إلى  
جاك روجيه ميغريه Jacques-Roger Maigret



1937/12/27

1937/12/28

LECOFJ/B/5 (2) ■

برنامج الاحتفال بذكرى يوم الجلوس الملكي  
عام ١٣٥٦ هـ الموافق ١٩٣٨ م مضمن في رسالة  
رقم ٢/٢/٣ موقعة من فؤاد حمزة وكيل وزارة  
الخارجية السعودية إلى المفوضية الفرنسية في  
جدة، مؤرخة في ٢٥ شوال ١٣٥٦ هـ الموافق  
٢٨ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م.

يتضمن برنامج الاحتفال بذكرى يوم  
الجلوس الملكي يوم ١٨ ذي القعدة ١٣٥٦ هـ  
الموافق ٨ يناير (كانون الثاني) ١٩٣٨ م أربع  
فقرات أولها قراءة القرآن في دار الحكومة في  
جدة وطلقات المدفعية، ثم استقبال الأمير فيصل  
بن عبدالعزيز وفود المهنيين من الأهالي  
والأجانب في قصر خزام، ثم استقباله رؤساء  
البعثات السياسية ورجال السلك السياسي  
والقنصلي في دار وزارة الخارجية في جدة لتلقي  
تهانيهم وتهاني حكوماتهم، وآخرها حفل عشاء  
يقام على شرف الأمير فيصل في قصر خزام.

1937/12/28

Fonds Beyrouth/662 (3) ■

برقية رقم ١٤٨١ من دو مارتل de  
Martel المفوض السامي الفرنسي في بيروت  
إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ٢٨  
ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م.

يفيد دو مارتل أن جاك روجيه ميغريه  
Jacques-Roger Maigret (وزير فرنسا في  
جدة) اقترح عليه قبل أن يغادر بيروت إهداء  
الملك عبدالعزيز آل سعود عربة مدرعة مزودة

وسورية، مع تأكيد علاقات الود والصداقة  
التي تربط بين المملكة وفرنسا في حال عقد  
الاتفاقية الجديدة أو بدونه.

Fonds Beyrouth/662 ■

1937/12/27

PAAP 193 Maigret/1 (1) ●

برقية رقم ٥١-٥٢ من جاك روجيه ميغريه  
Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة  
إلى المفوض السامي الفرنسي في بيروت،  
مؤرخة في ٢٧ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٣٧ م.  
تفيد البرقية أن ميغريه اقترح على المفوض  
السامي الفرنسي في بيروت أن يرسل إلى الملك  
عبدالعزیز آل سعود مصفحة مزودة بمدفع  
رشاش هدية بمناسبة أول زيارة يقوم بها المفوض  
السامي الفرنسي إلى المملكة العربية السعودية،  
وذلك تعبيرا عن الصداقة الوثيقة بين فرنسا  
والملك عبدالعزيز آل سعود الذي يعتبر شخصية  
إسلامية بارزة، وأملا في أن يكون لهذه الصداقة  
تأثير كبير في دول المغرب العربي الواقعة تحت  
السيادة الفرنسية والتي تجتاز مرحلة حرجة.  
وتشير البرقية إلى أن إيطاليا قدمت طائرات  
حربية إلى الملك عبدالعزيز في حين أن فرنسا  
لم تقدم سوى طائرتين مدينتين، وإلى أن  
الحكومة البريطانية قد تهدي الملك عبدالعزيز  
آل سعود معدات مهمة. وتضيف البرقية أن  
الهدية المقترحة ستكون أيضا دعاية للصناعة  
الفرنسية، وقد تشجع الحكومة السعودية على  
شراء بعض معداتها الحربية من فرنسا.



وتضمن الاتفاقية حق انتقال قبائل الطرفين إلى أراضي كل منهما بقصد الرعي، وتنظم إقامة هذه القبائل بخضوعها لتشريعات البلد الذي تقيم فيه، وقوانينه، وأنظمته، وتسوية قضايا اعتداء بعضها على بعض، وما تقتضيه من تحقيقات وتعويضات. ويتعهد الطرفان المتعاقدان بالألا يتم بحث أي قضايا رسمية، أو سياسية، مع زعماء الطرف الآخر أو شيوخه، وبحل الخلافات المتعلقة بالرعي وفقا لتشريعات البلد الذي يحصل فيه الخلاف، كما يتعهدان بمتابعة المفاوضات لعقد اتفاق خاص بالمسائل الجمركية والاقتصادية المشتركة.

وتمنع الاتفاقية زعماء القبائل من فرض أية رسوم على القوافل والبضائع، وتنص على المعاملة بالمثل بشأن شهادة مصدر البضائع، وتسليم الأسلحة على الحدود. وتنص الاتفاقية أيضا على أن مدة نفاذها أربع سنوات، تبدأ اعتبارا من تاريخ تبادل قرارات إبرامها، وعلى أنها حررت باللغتين الفرنسية والعربية، وعلى أن كلا النصين معتمد رسميا.

1937  
E-Lev. 18-40/Arab.-Hedj./64 (1) ●

ترجمة فرنسية لنبأ بعنوان «إلغاء رسوم الحج للكويتيين في العام ١٩٣٧م»، مؤرخة في عام ١٩٣٧م.

يفيد النبأ أن شيخ الكويت تلقى رسالة من جلالة الملك عبدالعزيز آل سعود جاء فيها

برشاش ألي، وأنه لم ير إعلام وزارة الخارجية بهذا الاقتراح قبل تحديد برنامج زيارته إلى الحجاز. ويضيف دو مارتل أنه على الرغم من اضطراره لتأجيل الزيارة، فإن ميغريه يلح من أجل السماح له بإعلام الملك عبدالعزيز بالهدية بمناسبة اليوم الوطني السعودي على أن ترسل له فيما بعد.

1937  
Fonds Beyrouth/662 (4) ■

النص الفرنسي لاتفاقية الصداقة وحسن الجوار بين المملكة العربية السعودية وسورية، مؤرخ في عام ١٩٣٧م.

ينقسم نص الاتفاقية إلى مقدمة وأربعة فصول هي أحكام عامة، وأحكام تتعلق بالقبائل، وأحكام تتعلق بالتجارة، وأحكام خاصة، تتضمن ١٨ مادة تضبط العلاقات بين المملكة العربية السعودية وسورية. وتنص الاتفاقية على أن الطرفين المتعاقدين يقيمان علاقات صداقة دائمة، ولا يسمحان على أراضيها بأعمال تُخلُّ بأمن الطرف الآخر، ولا يشجعانها.

وتمنع الاتفاقية رعايا الطرفين المتعاقدين في أراضي الطرف الآخر معاملة الدولة الأولى بالرعاية فيما يتعلق بالإقامة، والضرائب، وممارسة الأنشطة الاقتصادية المختلفة، والحج، وتجعل الإشراف على مصالحهم وعلى انتقال تركات المتوفين منهم بأيدي الممثلين المعتمدين لدى كل من الطرفين.



العرب . وتشير البرقية إلى اهتمام الملك الشديد بقضية اسكندرون، وإلى شعوره بأن فرنسا أجرت صفقة المغبون مع تركيا على حساب المصالح العربية ودون أن تحقق منفعة مستمرة لها . وتشير أيضا إلى اعتقاد الملك بأن تركيا لن ترضى أبدا عن العرب مهما قدموا من تنازلات، وأنها ستواصل استغلال القلق العام في أوروبا في متابعة سياستها القائمة على الابتزاز بخصوص شمال سورية . وتضيف البرقية أنه ينبغي على فرنسا مداراة الرأي العام العربي، والتنازل مثلا عن الشيخ سعيد إلى اليمن كما تنازلت عن سنجق اسكندرون إلى تركيا، لأن مصلحة فرنسا تقتضي احترام وحدة الدول العربية بدلا من الإدلاء بتصريحات تشابه ما جاء في الملحق الثالث للاتفاق البريطاني-الإيطالي الذي اعتبره العرب مجحفا بحق المملكة العربية السعودية واليمن .

أن الحجاج الكويتيين سيعفون في هذه السنة (١٩٣٧م) من دفع الرسوم .

1937

PAAP 193 Maigret/1 (3) ●

برقية رقم ٨٠-٨٩ من جاك روجيه

ميغريه Jacques-Roger Maigret وزير فرنسا في جدة إلى وزارة الخارجية الفرنسية، مؤرخة في ١٩٣٧م .

تفيد الرسالة أن دخول قوات تركية إلى سنجق اسكندرون أقلق حكومة الملك عبدالعزيز آل سعود وجعلها تستدعي الأمير فيصل النائب العام في الحجاز لحضور مؤتمر يتناول مختلف الاحتمالات في هذه الفترة الحرجة . وتفيد أيضا أن عبدالله السليمان وزير المالية ووكيل الدفاع لم يُخَفِ عن ميغريه تشاؤم الملك عبدالعزيز آل سعود واعتقاده أن قبول المزاعم التركية قد يكون له نتائج خطيرة على